Andrew Peterson and family papers

Copyright Notice:

This material may be protected by copyright law (U.S. Code, Title 17). Researchers are liable for any infringement. For more information, visit www.mnhs.org/copyright.

Version 3
August 20, 2018

CASH ACCOUNT BOOK

SEPTEMBER 1875—

JUNE 1884

VOLUME

8

ANDREW PETERSON PAPERS

MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101

ROLL NO.

3

4X
85

P931
VOL.8.

49624

Nova Part Bazar i Wagonia ai - 35 ch - 36

ANDREW PETERSON PAPERS

MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101

ROLL NO.

3

P931
vol. 8

Minnes Bok

På Inkomster och Utgifter

Scandia 1:ste September 1875

Andrew Peterson

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Den 15 juni 1868 Lånte jag $.75. Dollar
af Broder Carl Son bor i Colorado emot
10. procent ränta — den 15de juni 1876 ha-
de räntan bestigit sig till Sextio Dollars —
och i dag den 16de December 1876. betalade
jag broder Carl $.35 Dollars ränte penningarna som är
och återstår af ränte penningarna som är
$.25 Dollars Lades till Summan, så att
$.100 Dollar jag är nu skyldig Broder Carl $.100. Dol-
lars jag gaf honom en Dubbill på den
Colorado den 15de juni 1876

Utgifter Räkning från den 15te September 1875

			$	ct
först återstoden på Gj. Eriksons Lån			2.	
köpt två ny Säng Täcker			1.	
Betalt Pojkarna för Svärta har Klätt			1.	
Betalt två ny Kors Sebers Tvätt Wälf			2.	
Den 4de Oktober betalde jag Resten			40	
af min Stör Skuld till Faber			3	33
Dito ränta gångar för den samma				
Den 7de oktober köpt diverse goods i				
Minneapolis, medan pående			4	90
1/4. jerd Klöde till en Rock 9.d. jarden			1	50
2. jerd Svalpyllen water prof. 75¢ jarden				
11/2 jerd Svårt Kassimir till Byxbar å			8	60
pojekarna. 75.ct jerden			2	55
Dito till foder. 3½ jerd water prof. 75 jerden			4	
2 jerd Klöde till Kapta åt Elsa, 2.d.j.			1	60
4 jerd till foder. 40.ct jerden			4	18
11. jerd till Byxer åt pojkarna, 38 jerd			2	64
12 jerd ginge till Sjorter, 22 jerden			1	60
8 jerd Dito. 20.ct jerden			1	32
12 jerd water prof. 11.ct jerden				90
10 jerd Dito. 9.ct jerden			2	62½
21. jerd ginge 12½. ct jerden			1	60
20. jerd Calleko. 8.ct jerden				35
en Buck gob (Bälte)				18
Sytvå för maskin				25
Kåk Knappar, med mera				
Summa	$	42.	42½ct.	
Dito köpt i Minneapolis				
3 gudar stövlar — ett par Byxer			3	
en väst			2	
4. vänter mössor			4	
3. gråsere Skjortor — 3½ p. Caffe			1	
27. pund vitt Täcker			3	
Dito tobak, Candi och Bacon				60
Dito ett par glasögon				50

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

				D.	Ct.
Dito		Sule Läder i minneapolis		1	10
Dito		åksqvensen			15
Den	11te	oktober, en Ung påsk af Andrew Peterson i Carver		1	-
oktob	4de	betalt ett par Sko till Köpmans		1	75
oktob	12	betalte jag Rosenqvist för arbete		20	25
Dito	16de	köpt Köp till kvädtunen i Chaska			70
		Dito Tobak			75
Dito	18de	köpt 200 tegell i Chaska		1	50
Dito		en tuna kalk			90
Dito	19de	betalt för Sågning i Carver		20	60
Dito		betalt Mr Skuld till Ett Gjessäll		10	
Dito		jern Stången Lågad			25
Dito		köpt Såg svenska			45
Den	16de	Betalade jag Gjesäuren för mitt Barn till Mr Birtien		11	70
		om Kvinq den 1ste oktober betalade jag Rätt pängar till Neilsas Swäger Bachman		12	
oktober	16de	Betalte jag min Skuld till Hänk i Chaska, 3 Svär, ouk, vaskfatt		4	50
	21te	Köpt en oljecloth duk			90
		Köpt tri Kräder i Chaske			50
oktob	25te	köpt Wäskpipper och Knötar af A. Peterson i Carver		2	85
Dito		Beham jag appel svåna från Walter i Minneapolis		3	
		Betalt Per Danjell för jag och hon kvam till Minneapolis		1	
		Köpt ett par sko åt axel af Flennqvig i Chaske		2	10
oktober	26te	Betalte jag Petter Peterson för tvåskinnen i hvilket lovsteg Sig till		36	87
Dito		betalte jag hans fader för han war här och svask		1	-

				D.	Ct.
		Köpt svinvankor och ymp=		9	4
		kvistar af Gcob i Excelsior för		2	
nov	9de	betalt för två tjur Kor till Kan		1	
den	6te	gifvit til Ahnma S. Nilsson			75
den	19te	Köpt ett par sko af Larsen i Wagonia åt	Carl	1	65
		Dito Salvetes wäsk mera			35
		Dito pjäst Stämpelar			15
		Dito betalt Et. Gjeslev gamal skuld			45
		Dito betalt Nicklaus för två Kors Korgar		1	
		Betalt Glas i Svandia för tröskret			75
den	20de	Köpt Skal Cäkar i Wagonia för			75
		Dito Lamp olja, Kringar			50
den	22de	betalt Kövelöv till Nilsas för plöskret		3	25
		Dito Köpte han en mer Slep åt mig			95
den	25te	gifvit till Skolan i Chicago		3	
	29de	betalt Rosenkvist för han Lade i svap wäsen dag, Skuttade en dag		1	50
den	30de	Köpt 5 adepts Tjär i Wagonia 4 par wakenser åt pojkarna		4	
		Dito ett par åt mig		2	25
		Dito Cappe		1	
		Dito pl Tenull, Kamel, pepper		1	75
		5 Gälens Tjär, 2 qvat papper			40
		en Sågfil, samt Fäst			40
		Bränvin af Nattgold			45
den	28de	gifvit till vår predikant John Anderson i Red Wing		1	
Desem.	8de	till Swen i Wagonia för en Tjät till Skjp pipperna samt en Tot Krapa			40
		Dito warje hamba i Tjären för		1	30
den	11te	Köpt 20 pund mitt Kalk af Larsen 3 ct pr			60
		Dito 2 qv. torra äpplen			25
den	11te	Betalt 26 Riktz för 9 vte Tjur Kor		2	
den	14de	Köpt Cendy i Wagonia för			95
		Dito Köpt warjeha för			80

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

			Kr	Ö
Desem. 21te	betalt för oxsarna Roda i Charlo		2	50
	Dito Köpt i Fabers står Caffe, och Rissgryn		1	20
	Dito ett Dusen Kläd hängare af			
	F. Hånk.			40
	ett stycke jern stång af Ulmån			15
	en klyhärts penne af Fåber			10
den 23de	en trädgårdes tuna äpple i			
	min wagn, genom Lundsten		1	
	År 1876			
januari 3die	gåfvit till hem missionen			25
	Köpt en gallon Lampa olja			25
den 4te	i dag gorde gårs Nilsson och jag			
	Reknings, jag betalade hvarom			75
den 7de	Betalade Hanry Wee för			
	hvan Rode Oxsarna		2	
	Betalt för Tidningar maj, Mår.			
	och Fjärran, och hämtandett		2	15
den 16de	betalt granges pengar förärt		1	45
	för tidningen Siöns wackt		1	
den 22a	Köpt ett ~~par~~ par sko ått Elsa af Sko=			
	makaren Martinan i wagonia		3	
	Dito ett par sko ått åsna af Larssen		1	
	en paska hastälers Betters		1	
	Dito warjehanda för			25
den 26te	Betalt Barne Nilsson för hvan			
	Körde när två grisar till =apolis=		1	50
den 29de	gifvit till John Andreasson i Red			
	wing för andra gången hvan war			
	här och Predikade		2	
den 31te	Köpt Caffe i wagonia för		1	
Februari 4de	Kom jag i från Red. wing - betalat			
	under Resan följande - Passagerare			
	afgiften fram och åter mellan			
	hastings och Charlo		4	50

			Kr	Ö
		Februari 4de 1876		
		mellan hastings och Eggleston	1	30
		Medesin	2	75
		Doctors Recept		50
		Östra åt spänsen	1	15
		Köpt en mössa i Tivas för i Charlo	1	
Februari 4de		Betalt Ot. Lundsten för han hvar		
		Sytt. 5. Kåkar och 3. wästar hvar han hvar		
		i 9. dagar. 75. t dagen gör	6	75
		Köpt en Rättmatisk i Wagonia	1	
		Dito warjehanda i Wagonia		35
		Betalt T. Lundsten för en dags tröske	1	
den 16de		Köpt två hvegejerar på witzigs auktion		70
		Dito en garden Så		30
		Köpt Säker i wagonia för		30
den 24de		Köpt en Segis på Bargerhoopers auktion	8	25
den 25te		Köpt strumpor garn och Lampa olja		
		samt Canel i wagonia för		50
den 26te		~~Köpt och Sålt~~ Sålt en Ko, åt Kopten		
		Köpa Garner mankwad i dag och gifvit i	3	
		Köpt två wärme Kamrar		15
den 29de		betalt P. Wolff för 200 æpplen Sid=		
		sing 9.1. Dito 100. Signs af gineral grant		
		25. ct Dito 50. Signs af minnesota 9.1.		
		Sålt Sammans gör det	9	25
		Köpt 4. p. Caffe i wagonen Står för	1	
mars	2de	Köpt en flaska D. Jens æpple storant	1	
		betalt Nikolai Svanson för en Kär		
		två Som han Körde till Charlo	1	50
		Köpt warjehanda stängs för		40
den 13de		Köpt 3 par tråkor af Larssen	1	10
		ett halft pund Sältrå af Baker		15
		ett par klubrungar 40. t dagen Lagad 10.		50
den 18de		Köpt ett Lamp glas i Charlo		15
		betalt Frans Lundsten för		
		två smesrotta Gjus		25

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

				Kr	Öre
mars	22a	Betalt för oxarna skoda i Ekvaske		1	
		en flaska medesin, det to Pajn			25
		Köpt gräns gods från Ekvaske		1	45
den	23e	Köpt ett Lås hvi af Fridrik Per Danjell		1	
		Betalt för Farmer Ursjon		1	
		Köpt Säger Baesar i Ekvaske för			35
		Köpt en fisk af Svänk i Ekvaske			60
den	27e	betalte jag ett hvirdva Daler till Gerji		100	
		Gäst, och åpen jntiesen, Gosa war		11	75
den	28e	betalte jag Rosengvist för Six. Kårder			
		ve som han hwggat, 85. st Kårder		5	10
		Dito war malmber hwggit åtta Kår			
		åfter. 75. st Kårder, och han fick en Kalf			
		för det — och des utom fick han			50
april	1a	betalt till Per Danjell för han Körde			
		ner 33. tusel aseta till Ekvaske		1	50
		Köpt medesin till oxen			65
		Dito Caster olja			10
den	3e	betalt till Kichlev för svan war hår			
		och åxsamin sade den hatte oxen		1	
den	4e	Köpt i Larssens Mör — Caffe		1	
		3 jern Oyssetyg. 50. st jerden		1	50
		2 pund åpple			25
		en Smör Skep - 15 - en Trä rulle 16. och			
		Svärkon. 12½. nattmäck 5. st, Summa			47½
		en gjut alkova af Rukvas			25
		2. axlar till Cultem af Jrwen			30
den	15e	Köpt 2½ watten gelar af Larsson i Wagonia			55
		Köpt 3. eke Tiädningar till en Harp af			
		Levandtten - 36. fot - 2.20. Tusenett			72
den	18e	Köpt 3½ pund Kred Klöfver frö af adell			
		i Wagonia			90
		Dito Rölok frö af Larsson			25
		Dito Jrwen för Kvickhvar			25
		2. fot planka och wangmakaren			10
den	19e	Köpt 4. walvråt Trä af 76. Miller		1	

april	20a	betalt. St. Ekvan för han gjorde. 7. Lam			
		äfter. 5. st Kycklet. blir. 35 st. en Kalf. 10 st			45
den	24e	Lät Gjöda Haga. 5. potatten i Wagonia		1	25
den	29e	Köpt i Adels Mör i Wagonia, Lerfat			
		Väf. och Calleko för		1	63
		pjeiner Bark af nybas. 25. Spik af ¾			50
		Köpt en 3gallon gar af adell i Wagonia			54
		Köpt 1 wanjhanda af adell i Wagonia			64
maj	3e	Betalt ett Skrufstå samt 1 nvå Trä			
		till en agant, wilkett jag Köpte			
		af honom den 29de april för		6	50
		då jag Betalt honom så wille han			
		jnte Låta mig få watten, i måndan			
		han ville wisa hvem swånga Skruf			
		så han war Sålt, wän dett Skref			
		han på backsidan af watten att			
		hon war Betalt			
maj	6e	Köpt 3 p. Säker. 89½. 2 p. Krisgrym. 25 af adell			62½
den	8de	Betalade jag T. Ehinger för. 2.			
		för som jag hade till hans Hagg. 5 Cu fot		4	
den	9de	Köpt 2 p. Klöfver frö af Larsson i Wagonia			
den	12te	Köpt medan stående af adell			
		Gjeljen i Wagonia			
		12. jern Oyssetyg. 28 e. jerden		3	36
		7. jern gingguen. 25. jerden		1	75
		10. jern Witer väf. 11 e. jerden		1	10
		9½. Calleko, 12½ jerden		1	19
		10. j. Calleko, 8 e. jerden			80
		en wäss duck			25
		2. par Sko åt Axell och Calle		4	80
		1 par Sko åt Gjöla		1	85
		en hatt åt Swig		1	25
		3½. Caffe		1	
		Total 8. 17 - 35 st			

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

			Kr	Öre
May	22a	Köpt 4. appeltr. a. emaljd gjutjärnspann	1	20
		Dito en gallon Lampolja af Larsson		25
	den 23de	Köpt 2. grubbhåar af Andrew Petersson i Carver	2	20
		Dito 1 half dussin harspar		30
		Dito en drag Spån mäd Rep		35
		Dito Sylspet mäd mera		15
		Dito 4. fälle Knifva åt Pojkarna	1	
		1 par getens Sko åt Steve i Juda Täcket i Colorado	2	
		Dito 1 par Sko åt Josefin af Faber		85
		Köpt 2. pund potates af Lillkopp	1	
juni	2a	Köpt 5:te j. enlig Lista i Colorado af Faber. 35. ct jorden	1	20
		Dito. 2:ne Lamp glas till Lampan		25
		Dito. 6. stycken Ill. glas		50
		Köpt 9:te Karosin olja tunnor af Andrew Peterson i Carver	1	
		Dito en Stå Slå Lie	1	
	den 3die	Köpt 2. kaggar Spik, en. 10 pum och en. 12. pum till Fäns Väklar	6	50
		kan Köpt den i minneapolis		
		Dito, 16. stycken skruvar till hobäck	1	65
	den 4de	Betalde jag Fatten för Landett	75	6
		Samma dag betalde jag gammalt skuld till Faber och Linolfabrer	1	20
	den 5te	Betalt i frackt för ditt Hårgods Som vi tog från Chicago		50
		Köpt tvanjehuda i Waconia		55
		Betalt G. Nilsson för 4. qvar tra Sko	1	20
	~~den 17de~~	~~Köpt ett par Sko till Frank i Faberes Bår i Colorado~~	~~7~~	~~50~~
		Dito en half tvatt		25
		Dito. 4. stycken Raptes till en hobäck, Samt tvåne bräder till Fänsen	1	35
		en flaska medesin af F. Lundstten	1	

			Kr	Öre
juni	24de	Köpt tvanjehuda i Adelphi Stär	1	60
Qvarg		Betalt jag Habarik för en vit-		
den	29	alme Lägg Sågad	1	10
		Dito ett par Mesmäder Sågade		70
		Köpt Qviskorn och äpple i Adelphi Stär		45
		Dito en Stålie mäd Bygnor	1	30
		Dito ett par Sko åt Frank	1	70
		Dito Kis gryn		20
		Dito i byte på halfva hatter		20
juni	30	Köpt en tunna Salt af Faber	2	25
July	4de	Calickt till Sälebyxen		50
		Dito pier Kräkens		25
	den 5te	Calickt till Gyhn Andersson	2	
	den 6te	Betalt J. Olinger de pen-		
		ningar jag Lånte förlidet år		50
		Dito Ränta för de Samme		5
		Köpt Svarg Stifvor		25
	den 12te	Betalt mjeser i vacconia för		
		fyra jenn till Buffen		80
		Dito fyra Skrufvar samt gvigte hår vända		15
		Dito fyra Skrufvar		20
		Dito Bräckjelgen Karmyad		35
		Köpt massin olja af Cooler		15
		Råg Brännvin af Chetzold		45
		Köpt ett par Sko till mig Sjelf af Konahaver Wartman	3	25
		Köpt Caffe af Larssen	1	
		Dito Kanf Cläck, 2. flaskor		15
		Köpt en fin Lusa Kam af adell		15
		Dito fisklines och Krokar		20
		Köpt medesin af en speddare		25
		en medesin flaska af Lundsten		50
		Köpt ett halft pund Spanskgröna i Colorado till potatis Bugsen		35
juli	4de	Betalt vänte pängar till H. C. Rietz, Som jag är Skyldig hans fader	10	

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct
juli	12te Köpt en Liten Tärpentin Kalor i Wacconia af		75
Augusti	5te Köpt en qvart Råg Brannvin af		45
Den	10de Köpt af Adell i Waconia, nedanstående		
	8. bomulls wadar, 20. ct pr. st	1	60
	31. j. Calfsko - 8. ct jemte	2	48
	ett par Ko ät Skinn	2	40
	en qvasa Yxa		40
	en Tumsaxon åt Skinn		75
	en hatt till Lampan		30
	Sy nålar		10
	en qvast		25
	8½. pund vitt Säker	1	[illegible]
	2 pund Ris gryn		20
	2 pund Svir korn		20
den	16de Köpt 5. qr Spik af Adell		35
	2 telyhart pänar af Larsson		15
Den	21te Köpt 3½. pr. Kaffe af Larsson	1	
	Canel och muskatt		20
	en flaska Lemon Saft		25
	en gallons Jug		25
	en gallon Råg Brannvin af		
	Skarpsaks i Waconia	1	75
	Köpt 11. j. Calfsko af Larson		98
	en gallon Lamp olja i Nisbas		25
	plogen Lagad i Waconia		55
Septem	4de Köpt ett pund Kaffe af Larssen		30
den	7de Köpt i adels Skor - Säker		50
	Stankelbe		10
	3. j. ginge, 18 ct jemte		54
	14. j. Calfsko, 7 ct jemte		98
den	15de Betalt till Eriksen på hans Lön	1	
	Köpt en Dopp Bork af Eriksen		25
den	27de Köpt Caffe i Chaska af Faber	1	
	Dito 12. p. Säker	1	50
	Dito fönster Kits		25
	Dito Salneter		10

		$	ct
oktober	den 2de Köpte jag Spik af Adell		
	Yxeljen i Waconia för		2
	Dito witt Säker för		50
	Dito Lin olja af Käler		20
	Dito Spik af Käler		35
	Dito qvärt Skimp		15
oktober	den 2de Betalt Räntepåvingar till		
	Rietzsan Svåger Bachman		12
	den 5te Köpt en Kapsäck af Adell i Waconia	1	50
	Dito Räp till svarma		40
	appell qvärt, Potatis af Ritiker		35
	den 17de Rese omkostnaderna för		
	Elsa till Litchfield		5 50
	den 23te Köpt gångejern och tely-		
	hart pänar af Larsson		1 5
	den 26te Köpt en gallon Lamp olja af Larssen		35
	den 28de Köpte Elsa och jag nedanstående		
	artiklor i Faber Skor i Chaska.		
	10. j. Kängsko för. 60. ct jemte		6
	Dito. 4. j. Räf skor. 33. ct jemte		1 32
	12. j. Bysestyg. 43. ct jemte		5 15
	16. j. halfsulen skoväsk. 38. ct jemte		6 8
	20. j. vaxtråd à p. 10. ct jemte		2
	12. j. Ginge, 12½. jemte		1 50
	en halsduck, (Collar)		1 40
	en Kvas mål		75
	en kort tålig Sytråd		50
	4. qr. Caffe (detta var för Emmet)		1
	Dito Säker		84
	pressp:r och Candy		25
	Samma dag Köpt Svåget Säker af (Conrad)		25
	Dito Smider Spik i Carver		25
den	31te Köpt Sko åt Emma af Larssen	1	25
	Dito ett par Sko åt Anna	1	20
	Dito. 2. wästa Gjesa garn		15

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

			$	ct
Maj	31st	Köpt 11½ tj. vitter Durkning af Adell i Wacouia, 15. ct jorden	—	1 70
		Dito 3. tj. tynker Calleko 22½ jrd	—	— 66
		Köpt 7. flöddingar af Habark i Wacouia. 75. fat. 20 ct. tusen	—	1 50
		Dito några Skallar	—	— 50
November.	4de	gorde Rosenqvist och jag Räkning — han hade då grubbat 17 dagar, och Truskett en dag, pånsatt en dag, samt två dagsverke i winfrassen, så att jag betalade honom	—	20. 65
den	14de	till Rosenqvist grubbat för två	—	1.
den	14de	gorde O. Lundstten och jag Räkning han hade då grubbat i tio dagar så jag betalade då honom	—	10
den	15de	Köpt ett tyske Tyg i Fabers för att Laga min Räck mäd	—	— 35
		Koppar en två i minneapolis	—	— 25
		Flats spangar till Erickson		
		mätan Lefavå och watertan	—	— 35
		Subskriberat för andra gången till mätningshuset	—	4
		Dito har jag betalt för ett Dagsverke till mätningshuset — jag Köpte stenen som blef över vid mätninghuset för	—	2 65
		en flaska medesin af Lundsten	—	— 50
		Dito en stor flaska medesin af Grönqvisten	—	1
den	22de	köpt en Yxa till Höjningarna af F. Hänk i Chaska	—	1
		en barn korge af Faber	—	— 35
		två flaskor Krit till skäck auktion	—	— 15
Decemb.	5te	köpt ett pästelinspat på Switsenborgs	—	— 60
		Dito 4. grubbskäror på auktion	—	— 80
				11.

			$	ct
Decemb.	5te	Betalt Carl Peterson för han gjort en del inrednings i Bänket han arbetade i 15. dagar, à 1. 40 ct dagen	21.	
Den	6te	Köpt 4. gäss på Switsenborgs auktion, 60. ct Stycket	2.	40.
		Dito 6. ankor. 25. ct Stycket	1	50
		Dito ett svangs Säte	2.	85
Den	7de	Betalte jag, tj. Braker för tröskat 6. ct. för mute, 5. ct för Barley 4. ct för hafre, Summa	29	78.
Den	7de	Köpten Räck åt Thore af Adell tjäseliev i Wacouia	6	50
		Dito en gallon Lampolja		40
		Dito ½ tjn Kantlen planell		10
		Dito en Shärd Reader	1	
		Dito 8. gr. witer Kalk af Larsen		25
		Köpten Retmatic Kimmeapolis		40
den	19de	Köpt Caffe af Faber i Chaska	1	
		Dito 3. gr. Risgryn		30
den	16de	Betalt Broder Carls Calcerade Ränte gemmingar	35	
		Betalt Kapellets projekt för han tvack hos af		75
		Jöns Eliason Köpte för en Daler musselin i minneapolis åt af.	1	
den	19de	Köpt. 5. gr. torra äpple af Kielzas		50
den	22de	köpt en mössa åt mig af Larsen i Wacouia	2	80
		Dito Cändy och Bluing		50
den	26te	Elsa, Köpt ett par handpar af Larsen		35
		7. tj. Calleko af Adell 8. ct jrden		56.
den	29de	Köpten Spårn vack från Kaketo	5	25
den	26te	betalt de fyra månads qvartalen tj. gränssen	1	20

Det tobacks Som Lundsten tog ut i Fabers Bär Som han förlorade fick han förlora. 32. ct. och jag förlorade. 28 ct tillsamans 60

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

				$	ct.
Decem	30de	Köpt 8. qr. Säker från Minneapolis		1	
		Betalt hälften af Tidningen			
		som Sandit, emot Ludsten		1	37
		År 1877			
Januari	1ste	gifvit till Mission		1	
		Betalt på Tåren till			
		Johan Ericson i Delano		5	
		Dito Köpt 2. p. fjun Kort Tobak			
		af Larsen i Waconia			60
den	13de	Köpt en gallon Lampolja af Larsen			50
		Dito, Gändy för			5
		Betalt Rans mäg för en			
den	13de	Tjur ko, Nänsey			50
den	16de	Köpt 4. j. ginge till wårt foder			
		af E. Gjellin i Waconia, 20 ct. jule			80
		Dito 2 Knipp papper			15
		Dito 2 Past Stämplar			15
		Dito. 2. Tobindare till Cörsan			25
den	18de	Köpt en Svänsk Talje Knif af			
		en Svänsk Sme i Wäppel stolen			50
den	20de	Betalt O. Lundsten för hans			
		war här och Sydd, 4. Rockar, och 4. västar		6	
den	24de	betalt till Gjesser i Waconia för			
		gånge Tjern till en grind			80
		Dito till mjeser för målare färg			10
		ett. p. Caffe i Larssen Stör			30
		Han papper af Roler för			20
den	25te	Köpt 3/4. p. Caffe i Salen Stör		1	
		Dito. 2. p. brunt Säker		1	
den	31te	Köpt tvåne mössor åt Gall Erick			
		Ericson, åt Axel och Carl			75
Febru	9de	ett halt. p. fjun Fint Tobak af Larsen			60
		Dito Rispapper mäd mera			30

				$	ct.
Febru					
ari	5te	Köpt ett par gånge af Larsson			25
		Köpt 3. stycken Kaspar af Gjesser			30
den	7de	i går betalte Nicklas Svänsen			
		min påsomal Fäst i Chas K		2	93
		i dag betalte jag Nicklas			
		Svänsen för han Körde mer			
		gräsen ga til min egendom		1	50
		i dag har jag betalt hälften			
		i tidningen Täcklan		1	10
		Betalt till Skattmasaren för			
		han Låter Barnen att Sjunga		1	
den	10	betalt för andra gången på			
		Sångböcker n Lions Basun			50
		Gifvit till Kors prädikanten			
		G. Peterson från Hästlinge		1	
den	12te	Köpt ett par Sko af Gjellin			
		i Waconia till Josefina		1	
		Köpt en flaska medicin af			
		Frank Lundsten			75
den	16de	Köpt en hagg yx af			
		Andrew Peterson i Carver		1	10
		Dito. 6. fg. skruvar, 3 tum Långa			15
		Dito en Tjern Rad			20
		Dito Hålltrå			10
		Dito en hängelås till Gjepett (Kåten)			30
		Dito gröna äpplen			25
den	19de	Köpt 4. p. Band Tjern af Koler			
		i Waconia till att fästa Svaltubarna			40
den	21te	Köpt tvåne nystan Skrumpegarn			
		till att sympa mäd af Larsen i Waconia			75
		Dito Kapsart, (invallup)			10
		Tjern Stången stålad af Smeden			25
den	24de	Köpt Dubbell Tå och mätgaut			
		af Gjesser i Waconia		4	50
		en bästa piska af Salmakaren		1	
		Dito en Svärt Skrapa			25

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Februari				
			D.	ct
den 24de	Köpt tvänne hasta tasker, och			
	han fick jälan af Hammer i			
	Chaska för		5	50
	Dito köpt ett halt. p. Kätt Trumpe			
	garn af Faber i Chaska			70
den 9de	Köpt Sut Läder i minneapolis		1	35
	Dito en Säng tack (gasped Sang)			35
	detta har Niklas Köpt hem			
March 1st	Köpt 2 p. p. Kasor (Chärts) af			
	bryggaren i Chaska			20
	Köpt ett halt. p. Tobak Lassen			60
	Dito ett halt. p. Swagel Chorna			15
den 9de	Köpt 2, Bitlar af Salmakaren			
	i Waconi för			40
	Köpt Cappe af adell i waconia för		1	
	Dito en gallon Syrup			90
	Dito en gallon Lampe olja			50
	Dito till Swen mjeser för han			
	fast Skona på hästarna			25
den 12te	till Ostrom i Waconia Sawn för			
	ett par Sko att Syda		3	
den 15de	Köpt ett par gräm me Skaft af			
	Salmakaren i Waconia			75
den 19de	Köpt 2, par Plog Stöflar åt Stene			
	och mig af Faber i Chaska		4	75
	Dito Köpt Säker för en Dubill			55
	en flaska medesin af S. Lund		1	
den 20de	Betalt Swen mjeser i Wa =			
	conia för han beslog hasten		5	
den 24de	Köpt Lenemänt & Serpentin			
	i Chaska Dragg Ster			60
	Köpt vanjehanda i Cänks Stör			45
den 26te	Köpt ett pund Beevax af Stelell			
	i Waconia			15
den 31st	Köpt medesin Tilsamans			
	med Fader Landsten		4	25

			D.	ct
	Den 22de February Kom			
	Swän Bärchtson Rit med			
	hästarna, jag Köpte dem för		200	
	Jag Köpte äfven de gamla Selar			
	na af Swän Berchtson för		11.	50
	förstinvarch månad Kapte			
	jag ett par Selar af Salmakaren			
	i Waconia för		35	
march 31st	Köpt en malassis Kittell af			
	Andrew Peterson i Carver för		8	
	Dito Häf pinja och Tobacks Dosa			
	Samt Ten (Jader)			40
march 31st	Betalt jag Linnefelser de			
	200. Dollars Som jag hade Lånt			
	till att betala hästarna med			
	och ränta för de äfvan nämnde två			
	hundra Dollars betteg Dig till		2	40
ag vill den 2de	Köpt Tobak af Lassen i waconia			60
	Dito en gryt			30
	Dito Kisgryn af Stell. i Waconia			20
	Dito Salrates			20
den 4de	Köpt ett Skaft Till en Dyngspark			
	af Coler i waconia			90
	Dito Köpt en Jäck Kli (Bran)			35
	Dito till Swen för han Lade			
	under en Sko på marren			20
den 10de	till mjeser i Waconia för han			
	tog af Skona från hästarna			20
den 24de	Till mjeser i waconia för han			
	Rode hästarna		1	60
	Dito Tilade af vänt Korn pl. eger			40
	Köpt en hatt åt Ansell af Lars		1	
den 26de	Betalt S. Malmberg för han			
	har huggit 15, Kärd Ved			
	Betalt åtter, 90, ct Karden		13	50

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

			Kr.	ct.
May	1ste	Kopt ett pund Red topp Seed		20
		Dito en och en half fjerd Blue Willen		30
		Dito ett dusen Kärgale Spenne		10
den	2da	Calleko till Klining ått Gåla	1	28
den	3die	Kopt 3. Runnt potatoes af Lålmjen	1	50
den	4de	kopt 7 Hyllen Skugg trä (Bar åldet) af Sörenson	1	
den	5te	kopt medan stående i Lasen		
		Stär i Waconia		
		Caffe	1	
		Torra äpplen		50
		Dito torra Plommon		50
		Cast Järn Stöpa		15
		ett half pund Skjen kort tobaack		60
		6 fjerd madrass af 30 ct fjerd	3	
		9 fj. gängom 13½ ct fjerden	1	20
		3 fj. ginham 15 ct fjerden		45
		4 fj. handdukar á 15 fjerden		60
		7½ fj. Calleko 10 ct fjerden		70
		4 Spollarullar		05
		ett wask bräde		35
den	7de	Köpt två Red Kåmar af Lasen		30
		Dito tri par Skumjen		40
		Dito Köpt af Odell fjorton		
		två Swalm hattar		60
		Dito 8 fjerd Calleko 8ct fjerden		80
den	10de	Betalade jag J. Eriksen på Lönen	5	
den	15de	Betalt H. Reitz för 1 ko till Fåsen	1	50
		Köpt Lamp olja af Koler i Waconia		40
den	23de	Betalade jag Niklas Swänson för Bräkwängen 2½ dag äfter 4 S. dagen		
		för kar och Hästar	6	75.
den	28de	Betalade jag min gamla Stör Skuld till Fåsen i Chaska. Som består sig till 4.37 37 ct jag betalade med Kärnd två och nästan mått mjölk.		

			Kr.	ct.
den	28de	Köpte vi medan stående personer af i Fåsens och Linnefältens Stör i Chaska		
		15 fj. Byxselyg. 30 ct fjerden	4	50
		9 fj. witer väp 10 ct fjerden	2	20
		10 fj. svikvi väp. 15 ct fjerden	1	50
		Dito 2¼ fjerd		35
		4 fj. witervål 19½ ct fjerden		50
		en Lin Kåck ått Flicka		95
		en Skawl	1	90
		6 fj. flanell 30½ ct fjerden	2	
		ett par sko (Slipers)	1	25
		3½ pund Caffe	1	
		9 nr Ben Kåmar		50
		2 nr Ulg hårds spenar		15
		2 3/4 pund Säker	3	
den	29de	Köpt Stäck Kjel af O. Pelson i Carver — ett Cake pat		80
		en vatten Kopa		20
		en wax Bål		25
		Bwarjekwanda		55
		en panna till att påvga gåshopper uti	1	30
den	28de	Betalt jag min Fäit för Säl egendomen	23	96
		Fort i maj månad betalade H. Swänson för jag hade borna så mycken i 2¼ dag	3	35
		Dito betalade jag Niklas för Fån ping millan	1	
		Dito betalade jag Niklas för fälften i en Kaltemeter	3	
juni	1ste	Betalade jag Jöns Nilsson för han grubbat Stora tra i 4½ dag	4	50
		Dito Som han arbetat för månaden Lön i 6½ dag 20 Dollars månaden	5	

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

				Rd	öt
juni	1a	Köpte jag 9 st Sette Stolar af Kofer i wakonia		1	80
		Dito 3 p. tobak af Lapsen			60
den	6e	Köpt ett par Sko åt åma af Lapsen		1	30
		Dito Caffeko. mått mera			45
		Betalt till Eriksson på Lönen		1	
den	15d	Betalt d. Svänson i Lega för			
		Bräk plogen, för 3. åcär		1	50
		Dito en flaska Lämnsmånt präp			
		värt Doctor Forsberg i Carlstad			35
		Dito Till en spådlare för wängele			45
		Dito för Stremsjern			15
den	18e	Köpt en Kagge fins Spik af			
		F. Hänk i Scheike		3	45
		Dito en nypa Tång			25
		Köpt Spik i Fabers Stör för		1	
		2. pund Kis gryn			25
		3. Fabrics Bösar			25
		10. p. Calle ko. 8 d.			80
		en knabbata Bak			10
		4 halt pund Spansk grönt			30
		en flaska medesin af Wästa			
		Doctoren			75
		Dito Condisson Sader			50
		Dito Manschanda			25
den	22d	betalt för ett bref till Elvesjött			10
		Köpt 1 halt p. tobak af Larsson			60
den	18e	Köpt en halt Tuna Kål ~~och~~ olja			
		i Scheike Dragg för till gräshop-			
		perna		1	87
juli	4e	Catechisin vid Sällskapet			65
den	5te	Betalt Ränte penningar till			
		Rietz ad Hans Creder		10	
den	5te	Köpt nedanstående af			
		Kofer i Wakonia			
		en Slå Lie till Calle		1	25

				Rd	öt
juli	5te	en Köpork			85
		Svänn. Sko Väpser			50
		ett Lia Lagn			30
		Dito ett Lagn			10
		en glasserad Pipp upsats		1	25
den	7de	Köpt en qvarts gallon Swarin			
		olja af Kofer i Wakonia			35
		ett Jern af Smen till den			
		Långa wängs Långan			15
den	14de	Köpt Copp. 3. p. af Lämnakonia		1	
		Dito ett halt. p. tobak för Kost			60
		Dito 2. p. Swieskor			25
		ett. p. Säller af Gjedlien			15
		en qvarts G. Råg Brenwin af			
		Gretzgald			50
den	20de	Köpt en Tum Tjäll af Fabers Scheike		2	
augusti	6te	Betalt till mejeret i Wakonia för			
		två Tjänet nu lagda på Langen		1	20
		Köpt en half gallon Råg Brenwin			90
		Dito tobak af Lapsen			40
		Dito Svägell Thicker			25
den	20de	Köpt i Odels Fär Calf för		2	
		Dito 2. p. brunt Söker		1	
		Dito Manschanda för			35
den	22de	2. p. apple af Lapson			25
		Dito 2. p. Hwetebröd			25
den	22de	Köpt medan Wärende målarefärg			
		af Kofer i Wakonia till huset			
		7. gallon Lin olja. 90. t. 6.		6	30
		2. Kagger Bly witt		6	
		Dito en Kagge Bly witt		2	85
		15. p. åker. 8. t. grunet		1	20
		2. p. Röfärg. 6. t. p.			12
		Lamp Blåsk			10
		Summa Rd. 16. 27 öt			

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

			Dr.	Ct.
	27de	Köpt. 18. Styken fönster Läder af Ek		50
den	27de	en. G. Lampe Olja af Ecker		35
		Dito af sjelfven en Lius åt flere		75
		Casse Koppar		60
		en Kål		90
		en Kardätt		50
		en gallon Sirap		90
		Calk Ko		14
September	29de	Köpt. 12. Styken Tälltar af sjelfven		
		i Wacconia	3	
		Carl Peter son har målat mitt		
		hus, dett tog. 8. dagar, jag betalte		
		en Dollar, och Tjugofem, ct. dagen	10	
den	10de	Köpt af sjelfven i wacconia		
		2. p. Torra äpple		25
		8. p. Crem Säker	1	
		2. p Bärby gryn		20
		Kött Stro Säker		16
		Candy Ko		5
den	14de	Köpt en Sirapp tunna af Larsen i Wacconia		50
den	15de	två Korn Korgar af Larsen i wacconia	1	
den	21de	Köpt en katt att mig Sjelf af		
		Larsen i Wacconia	1	75
		Dito ett qvarts pund tobak		30
		Köpt en malarfärstuna af sjelfven		50
		Till Smen emjeser för qvasen och		
		två gånger och en Kåres		65
		Part Stämplar		30
den	24de	Köpt en alkotuna af sjelfven		75
		Mjeser för kårtorna Skodda	1	80
den	28de	Köpt en Kalk att mig Sjelf af		
		Skådaren Busse i Wacconia	11	50
den	14de	Köpt ett par Sko åt mig Sjelf		
		af Swantwan i Wacconia.	3	25
den	29de	Köpt. 36. B. Korn af Jenny		
		åfven. 40. ct. Bushen	8	

			Dr.	Ct.
den	29de	Betalt Bruuger i Carver för		
		att fixa ut två Saxion Pike II		
		år mållar piter man och mig		50
		Köpt medicin till Kåsten af		
		Läst Doktorn i Chaska		75
		Köpt en pel i Carver		25
		Äntvägen på Faxen		50
den	25te	Köpt. 21. p. will Säker i Fåbers		
		och Linnepalvers i Chaska	3	
October				
den	4de	Köpt. 3. fjäne till Pictures af		
		Svänn pedlarer	1	70
den	6te	Köpt. 8. p. Krust Säker af Faber	1	
		Dito en Sirapp Skumare af		
		et Peterson i Carver		50
den	9de	Betalte jag Räntepengar till		
		Rietz för de penningar jag är		
		Skyldig hans Svägen Bachman	12	
		Ty dag har betalt Caleb i		
		Wacconia för målare färgen		
		till mit hus, äfven målare för		
		gen för mitt ingt huset, samt		
		min öfriga Mår Skuld till honom		
den	9de	gifvit till målningen i		
		Ej mitt ingt huset	2	
		Dito gifvit till Receptvädi		
		Kapten Dalgrist	1	75
		Köpt gräsett på graftjuden	4	30
		Köpt tarpentin på auction		
		i mitt ingt huset		35
den	12te	Köpt ett. p. Coffe af Larsen		30
den	12te	Köpte jag. 13. Bussell hafre af J.		
		Jenny. 30. ct. Bussell	3	90
		Jag har äfven Köpt. 20. Bussell		
		Korn af Jenny. 40. ct. Bussell	8	

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

1877

				D	ct
Oktober	16de	Köpt en mussa åt Sture af Lassen i Wacconia		1	
		Dito en mussa åt Frank			40
		Dito ett par sko åt anna af Gjellien		1	25
den	18de	Köpte Elsa och jag nedanstående artiklar i Fabers & Linnefälsers Står i Cebaske			
		2. gr. Ticking. 25. gr.			50
		16. gr. Lytse. tyg. 35. ct. gr.		5	60
		6. gr. uttyg till flickorna. 40. ct gr		2	40
		5½. gr. ginge till Gjorten. 25. ct gr			85
		2 flaskor Rhif Bläck			15
		en. gr. water proof tyg åt Emma			85
		5. gr. Röd flanell. 40. ct. gr.		2	
		5½. gr. Shirting duk. 15. ct gr			80
		3½. gr. ginge. 20. ct gr			70
		17. gr. Calleko till Täcke. 10. ct gr		1	70
		5¾. gr. ginge. 12½. ct. gr.			70
		en Lawnen Spolnutte			15
		1¼. gr. flanell till halsduk åt mig			50
		Summa D. 17 60 ct			
		Dito Caffe. 3½. p.		1	
		3. p. witt Lit Säker			50
		3. p. Ris gryn			30
		3. Basar Talrettes			25
		gr. Blanks Står			
		ett halt Dussin mat Gjedar		1	75
		en Kaik pörm			30
		en mynes Bank i Drug Stån ett			25
		förliden gång köpte jag Säker Kanw Sid för			70
		Först i September premierade B. Nilsson och jag på Farmers Junion, jag betalte då för min half dell		1	

1877

				D	ct
Oktober	26	Betalt gr. Broberg för det att han Kakatt 63. gallon Sirupp åt mig, äfter 15. ct gallon		9	45
den	27de	Köpt 4. flaskor appelträ på Carver mark nad.		1	
		Dito Köpte jag en oljelampa i gräffens Drug Står		1	25
den	29de	Betalade jag mark för det att jag hade hans Säker på till Lan			75
		i dag Köpte jag två Russell ark af Sväger Nils Larsson i Lilsjö			
		Lost nation är wammet på mett		2	50
den	31de	Betalade jag till Tontbograferen Lindal i water Tax, för en Fatvall tagen på mett hus		3	
Nowem	5te	Köpt fjerden dilen i en fiskbåt af Jons Nilsson			75
	5te	Betalt H. Peterwan för han Trask åt mig i år		33	15
den	7de	Köpt en gr. Lamp olja af Larsen i Waconia			40
den	9de	Köpt. 4. par magister stryplar åt Pojkarna af Larsen i Waconia		4	
		Dito en hatt åt gida af Gjellien		2	60
		Dito ett par traskor åt mig Wilh			40
den	16de	Köpt 2 n. p. Caffe af Gjellien			50
		Dito mus kort			10
den	19de	till Bjesar i Waconia för han Satt Guler Strider mina magister till H. Lundsten för han Syde ett par Ballsänger af Ludet Gjri		3 / 1	20 / 25
					50
den	24de	gorde Rasengwist och jag Räkning han har gradbatt åt mig, 24. dagar och jag betalade honom		24	

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

1877

			$	¢
Novem ber	9de	Betalt till Larsen Kat för målning i mitting kvast för ändan		25
den	30	Köpt 3/4 p. Caffe af Gjellum i Waconia	1	
Decem ber		Dito för en Carth tobäke		30
	7de	Köpt en Buffalo Räck åt mig Själf i minneapolis	17	
		Dito ett Stycke Sem Läderäll Gört Skin		75
		Dito 9/4 p. will Stöfläder	1	
		Dito måna ℔ 7 p. Caffe	1	50
		Dito 15 stycken musKatt		90
		Dito Köpte Nickla, B. Olsson och jag en Rusin tax i hop för $2.50 t, min del Kom Till		83
		Dito ett qvarts p. Skin Kat tobäke		75
		Dito två par älg Skins han Kar i halens Står	2	50
		Dito ett par Skin han Kar		30
		Dito ett par Stöfsillen	1	
		Dito Kanel och Skrifpapper på apekTjonen		25
		Dito betalte på tåren för ap och hästarna	2	
den	12te	Köpt ett par Sko åt Oxell af Lapen i Waconia	2	25
		Dito en Räknetafla (Slate)		20
		Dito en pan Killer flaska		25
		Dito äpplen för		25
		Dito gånge tjenn (Sliges)		15
		will Kalk för		10
		Dito af Coler Spirit måndmora		30
		Dito 2 Counter Skit		15
den	15	en g. Lampglas af Larsen i Waconia		40
		Dito en qvart g. Käg Cränn in af Chinch		45

1877

			$	¢
Decem ber	20de	Ser Jamell har Köpt en Kassell äpple af Faber i Flaske åt mig		20
den	21de	Köpt Caudy af Larsen i Waconia för		65
den	27de	Sände jag p. ånan mer af qvinnen för hemlandet, Ser Jamell Köpte mera örder i Flaske åt mig till hemlandet	2	60

År 1878

Janu ari	2de	gipit i Calaklen Till g. andersons i casa		70
		Dito i Sabbat skolan		15
den	3de	Köpt Skolebäcker, en Geografi		90
		Dito en Kittmatek		60
		Dito 2 Spelling Böcker		36
		Dito en post Reder		12
		Summa $1.78c		
den	5te	Köpt Säl Nänpar och pässl Kort		25
		Dito Sylpatt och Syl Mapt		25
		Dito Tobak f. jen Kort		30
		Dito två nästa Gusa gar n		10
den	21te	under den resan som jag gode till minneapolis Ha Spende jag	3	40
den	24de	betalade jag min Personal Tåxt och i dag sände jag pängar med Tillbh. till Keller för Sedlina	4	75
			1	50
den	25te	betalade jag för en witeke Lägg om en rå almelåg Sågade i Waconia	1	61
den	26te	Köpt warjehanda i Carner		50
den	28de	Betalt till Larson i waconia för ha Skrifven Tidningt som jag gaf Larson då her gick Till Colorado	1	
		Dito warjehanda i Cabaske		30
den	29de	Tobak 30 ten qvart 25 t af Larson		55
den	30de	betalt mjeser i waconia för hästarna	1	60
		Dito Köpt en jern Stång af mjeser		95

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

1878

Februari	9de	Köpt i Nya Amerikanska Wargiehanda för	2	2.
				25
	7de	Köpt en flen ång af Lassen Amerikanska		
		Dito en G. Mågbussa af Nielsen	1	
	8de	Köpt ett par åt Svärkaf Larsson i Amerika	1	80
		Dito 2. mässa Trumpetgarn af Julius		15
	20de	Köpt medan Fäsen i Minneapolis		
		en Skjorta stens. 134. pr. 1 3/4 d. pr.	2	34
		12 fl. Lån Gjern. 5 d. pr. ett		63
		ett Lår, 2. åtten der från		20
		2. Dito mera Lår		20
		6. Tyska Sag Låsar		50
		ett Stycke Sula Läder	2	
		ett nyeta Kakrå		20
		en Klä Lina af Zink 100. fot	1	
Mars	4de	Hjarns Indian ointment	1	
		Kåst plåsten		15
		9 fl. pr. will Säker	1	
		1/2. pund Kaffe	1	
		en Bit wangs Smörja		15
		1 Knapp nålar		10
		äpple		10
		2. fiskgarns Säng Säker	1	20
		1 watt Kärberget på Taklen	1	75
		Summa 8.15 — 52 öt		
	23	Betalt B. Nilsson för jag hade		
		pyra på till Baggen		75
		Köpt Lamp olja i wagonen		35
		Betalt Besökta O. Nilsson för		
		som Lyde ett par Säng Trumper	1	25
		Köpt på ett Trumpeter för		60
Mars				
	13de	Wände jag till Gjurgjarens		
		Companie i Minneapolis	9	

1878

Mars	16de	Köpt medan Fäsen i Carver		
		en gratt gallon wasin olja		25
		Skrif Bläck och pennor		25
		en Swensk Bibell		65
		3. fatt gjorn Tjära		25
		Dito betalt för gräppgängen		
		malen på Cleveland i Chi.		45
	29de	Betalt för hästarna Roda	1	60
	30de	Köpt ett Dussin Soldat mys=		
		sor, i Chicago af Hämmon	1	
		Dito en hattat Calle		60
April	1ste	Betalt för ett och ett halft Dussin		
		patriotter till Lindahl i waterton	5	
	8de	Köpt wargiehanda i Wagonia för	1	30
	4de	Betalt till Henry Bachman	20	
		Dito Bästa pengar till Bachman	6	
	18de	Betalt för Hingsten till mannen	1	
		Köpt 4. pr. i Lappe af en		
		Predikare	1	
	24de	Köpt medan Fäsen i		
		Faribo och Linnefel. i Chicago		
		Ko åt Amanda	1	75
		Ko åt Josephina	1	30
		10. fl. i Witer Crep 12½ c fjärden	1	25
		Dito. 4. fl. 7. ct fjärden		28
		20. fl. Skjorte väf. 15. fl.	3	
		10. fl. Byxe tyg. 35. ct fjärden	3	50
		10. fl. madras Crep. 15. ct. fl.	1	50
		Spab två par		60
		ett par Byxor	3	
		5 fl. fl. Galleko. 7 ct fjärden		38
		en oljeklåts duck		84
		Markelse		15
		Klueng		10
		Summa $17 — 70 ct		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

1878
April

			$	et
den 24de	Köpt en Yxa i Hänks Jär			75
	Dito 3. pic Tabricker			25
	2. Tjocka tusuma af Hemman			90
	Dito 4. pund bitt Säker			50
	Dito Tjont Knappar			15
	Köpt en pitter Bok i Drug Järnett			25
	Köpt för Tillsat Goodnits			25
den 25te	Betalt till Kortograparen Lindall i Waconia för 18. potra ter. 6. för Elsa, 6. för Gjeda, och 6. för Stuns		4	
den 27de	Köpt 6. Bussel potater på Backas auktjon		1	50
May 9de	Betalt Rosengreist för gullsmeds wagning, för Läggning		5	
den 7de	betalt för mull bradet hörsdatt till Korn pojen i water=town betalt Emer mjöse i Waconia för en Knif och Klare till Bruk pojken		1	
			2	25
den 9de	Köpt Warjehanda i Waconia för Svänvin			50
	Dito 3. bursar Tabretes			25
	8. Flaskor vin potteller af el Tjekhaus			80
den 16de	Köpt warjehanda i Waconia			55
den 18de	betall majsen i Wacenia för mannen Hed			80
	betalt till gästen Tridenson i Eggleston Så som Lön för han tvättar och Sys som prisdu Kant		5	
den 20de	betalt jag tärtan för Landegendomen		23	96
den 25te	Köpte jag nedan stående pärsedlar i el Winneapolis ett par Plog Stjärtar ått Stuns		2	15
	en Watt Sitt Stuns		1	

1878
May

		$	et
den 23te	ett par bysser åt Stuns	2	25
	en Lin Räck ått Stuns		75
	en Räck ått Hesell	2	75
	en Sowar Räck ått mig Sjelf	3	
	Dito en stje Rack	3	50
	ett par Sko ått anna	1	25
	10. p. witt B. Säcker	1	
	4. p. Cappe	1	
	ett ½. p. Tjen Gott Tobak		25
	som betalade för Wärbergett på Täpleen	2	50
	Summa $. 20=. 40 et		
	Des utom Köpte jag i minneapolis 660. patt Tänter betal. Flåning, 26. d. Tasemett och Dito. 746. pat Wanjehanda Landning för bättre pris	15	60
		15	
den 24te	Köpt en Ymör Tjenn af gästen Hog stätt i minneapolis jag betalt $5. Kontant, samt 5½ p. Ymör, 15 et pundet, gör 80=tio et=	7	
den 25te	Köpt då wi war på Garner marknaden		
	fyra blank pelar och en Skopa	1	
	½ dus. Lemmon plasker		25
	Kovert och pappen på auktjon		25
	en Krava Sax		25
	pen jern. Calleko		33
	en Sax Stärkelar		15
	ett par Svängsle åt mig Sjelf		40
	½ dus gallons Tjers		30

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

år 1878

Maj månad

den 30de	Jag köpte två tuser Bruns tegelsten af gråsvåld i Chaska, på sidan å dag var jag			
	Kört hem ditt sista, och betalt		15	
juni den 1ste	betalade jag Andrew Peterson och Hiberson i Carver för Veidrämen		60	
	åpen betalade jag O. Peterson och Hiberson i Carver för en kros-			
	Kort pleg mädtvå tjer		20	
	Dito Köpt en half gallon Tjen			
	tarr (tjera) af Nilson i Carver	##		40
	dito två fälle Linniar af Andrew			
	Peterson i Carver	##		70
den 5te	köpt en qvarts gallon Kåg (vinäger) i Carver			45
	Dito en pient Alcohra			25
	Dito Krayder mäd mera			30
	Köpt Chick Tjel af en medlare			74
den 10de	Kom jag till Kirkwood, vad			
	paengar jag Spänt i försäljande för			
	Kesan fram och åter mällan Burling-			
	ton och Charks var		24	50
	Dito mällan Burlington och			
	Kirkwood fram och åter		1	50
	Dito Köpte en Röd Boi duck, gifvit			
	till gu flaf va 2 ¼ jerd. 75 ct. jerd.		1	67
	Dito. gifvit åt mig Norrman		1	50
	Dise Spent för war jehanda			85
	Sue la Summan $ 30			
den 26te	Kopte Elsa och jag medan Stående			
	i min mecapalis			
	12 y. gi. liten. 20 ct jerden		2	40
	2 y. gi. vit flanell 8 ct. gi			16
	2 y. sedn. 10 ct. gi.			20
	2 y. gi. Dit. 6 ct. gi.			12
	1 Duken Knappar			12
	en ten Kom.			25

år 1878

Dito 2 y. grapa Komar			20
2 y. Kragar			10
en Dito			16
ett Stycke Röd flanell			40
2 y. svar Strumpor			25
Dito ett svar			15
9 y. Upsatt Tråd			30
Dito i ett annat Mått			
15 y. gi. Delen. 15 ct. gi.		2	25
Dito Silke Band			75
Dito Soder			20
Köpt ett svar Sko, och ett			
svar Stöfvel		2	75
Dito Syrapenie			
4 ¾ p. Kaffe		1	
Dito. 7. punds Hvit Säker			75
3. pund Ris gryn			30
Candy			25
500. Fat porst Komen Väder			
apter. $ 14. Tusenett		7	
en gammal svank Reno			40
en gammal garden-hå			16
hela Summan $ 20 - 85 ct			
juni 28de Köpte jag nedan stående			
i min mecapalis			
50. Styckan Hästskolingar		3	60
4. Styckan Dörrar $ 1.50 ct			
Stycket		6	
för hårbängt på Tapetten		1	
Köpt i Excelsior			
14. gi. Calico. 8 ct. gi.		1	25
en Bussa vax åt axell			60
5. gi. vitt väf. 11 ct. gi.			55
8. Styckan vaddar till Säk. 18 ct Sty		1	45
en Slå Lie		1	

ANDREW PETERSON PAPERS

MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101

ROLL NO.

3

år. 1878

				$	ct
July	2de	Köpt i Fabers Hår			
		en Lin Räk att Fiänk			65
		en plogspjäla hos Hänk			60
		Dito två Li krymme			20
	6te	Köpt 24. p. Säker af Fabers		3	
den	8de	Köpt en half gallon Rägbränvin			
		af Nyhuus i Wacouia		1	
		Dito till Swen majser för			
		hvan Lagade Knuf stäslett			35
		Betalt et. Svänsson för hon			
		körde hem kräden i från			
		Minneapolis		2	50
July	5te	Betalte jag H. Keitz			
		Räntepenningar		10	
den	13de	Köpt 2. patt gjern Spejell af			
		Andrew Peterson i Carver			35
		Dito ett qvarts pund Caffert			20
den	15de	gjorde ett tåll Joh. A. Peterson			
		i Minneapolis		1	
den	22de	Åstad till Kreijenbjust i			
		Chaska för en levis till Carver			25
		Dito till Larson i Waconia för			
		han ender Knekenpellvalt			
		och en Expederid			50
den	29de	Köpt Calfskinn med mera af			
		Adell i Waconia		2	
		Dito en gallon Lamp olja			30
		Dito 2. p. portfer Kitts			20
augusti	21te	Köpt vanjehanda af Adell i			
		Waconia för			70
Septem					
Lerden	4de	Köpte jag 60. p. Spik af Kober			
		i Waconia, qv. 3 och 3/4 et. pr.		2	25
den	9de	Köpt en tuna Salt af			
		Faber & Linnefeber i Chaska		1	50

år, 1878

				$	ct
Sep					
tem	16de	Köpt af E. Hänk i Chaska			
ber		4. stycken Dörr Läsar, 80. st pr. stt		3	20
		4. par gånge jern. 15 st pr. stt			60
		12. p. Latt Spik. 5 st. pr. stt			60
		5. p. Singels Spik			20
		ett jern Drill			10
		ett stycke Rep, (Lina)			20
		Skruven till stöpjärnen fixad			30
		Köpt. 17. hundra Latt af			
		Fabern, 2. d. 50 st tusent		4	25
		Dito en och half kubik meter hår			
		och dett gör i vikt. 12. pund			
		äfter. 65 st pr. stt		1	
		Köpt. 2. p. Spik af Hänk			25
		en och en half Säck Korn			
		malen hos Sigen			30
		Köpt en kubik Kalk i Carver			40
den	17de	Satt hästarna å Mjesen i			
		Waconia		1	65
den	18de	Köpt en watt pytta af Faber			
		i Chaska			40
den	26te	gick jag å Nilsson hem här i från			
		han har nu gott jordbruget uppe			
		på i hunt han har arbetat på dett			
		i 16½ dag, äfter 9. 1.50. st dagen gör		24	75
Okto					
ber	2de	Köpt 8. p. vitt Säker af			
		Faber å Linnefäl sår Chaska		1	
		Dito 10. p. gult Säker		1	
		en Säp pipe krock af Järn			25
		Dito 3. p. Latt Spik			15
		Dito en Kvett Gallon af kamm mer			75
		Dito 5 tuna kalk af Chaskan			
		äfter. 60 et tunnan		3	
		Dito en half Kubik meter hår			35
		för en tid sedan köpte jag ve-			
		skien i Compani med			
		Frank Lundstrom för		5	

ANDREW PETERSON PAPERS

MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101

ROLL NO.
3

År 1848

				Dr	ct
Oct to Dec	8de		Köpt 1 vagel fiskar af Larsson i Wacouia		25
			Dito kalk		30
Den	9de		Köpt 1 vigimet tår af Hank i Charlo		25
			Dito 1 säven pisader		25
Den	10de		Köpt af gerelajen i Wacouia		
			4 yi Röd flanell 50 ct yi	2	
			Dito en yi vit flanell		45
			Dito 5 yi Cotton flanell 20 ct yi	1	
			Dito 5 yi Band		20
			Dito Köpt 8 stycken glas burkar af Larsson (Per Lewis)	1	
Den	16de		Köpt en qvart af Larson i Wacouia		25
			Dito kalk plogen wästes hos majsen		25
Den	18de		Köpt 50 stycken hattabuskar af goat i Exalser		60
Den	21te		Köpt en 1 yi Lamp olja af Larsen Wacouia		85
Den	26te		log jag hem på resan mellan i två Canoer som jag Köpte af Andrew Peterson under tiden vår jag Mall betala för den	20	
			Samma dag Köpte jag tvänne par båtar af Andrew Peterson		50
			Samma dag Köpte jag 4 Dusen Blades hänger (Kraker) och 8 Dusen Knivar af Hank i Charlo	1	15
			Samma dag Köpte jag två pund Rep till Kreaturen i Fabers Mär		30
Den	24de		Köpt Caffe af Gjedjen i Wacouia för		50
Den	28de		betalade jag Jöns Drängen Jöns Nilsson för han arbetade 2 dagsverk i våren, två och en half dag	½	15
			Köpt 1 liter Kalk af Ahram i Charlo. 50 pund	1	

År 1848

				Dr	ct
Oct to Dec	12te		betalade jag plaster makaren Finn i Carver för han var här och plastrade		9
Den	30		Köpte jag ett Ko at Calle af Faber i Calvarie	1	75
			Dito papper och Cavärt för		20
Novem ber den	9de		mätten Kod på prampfällena af majsen i Wacouia		40
			Dito Köpte en qvarts gallon Rågbrän af Winchester betalt Kontant		50
Den	11te		hämtet Kod på fyra fatter af majsen i Wacouia		80
			Samma dag Köpte jag 20 bussel Korn af Hemberger. 25 ct. B.	5	
Novem ber den	14de		Köpte jag nedan stående artiklar i Minneapolis		
			9 nu stycken Rackar	5	50
			4 stycken västar	3	
			1 par Elg skins Svanskar	1	
			9 nu Sänger (Bed steads)	5	75
			4 pund Caffe	1	
			Dito 5 pund Caffe	1	
			1½ p. gult Såker	1	
			4 p. vitt bit Såker		50
			5 p. torra äpplen		50
			5 p. Swisken (Prunes)		50
			15 stycken Nutmage		15
			1 Krydd peppar		15
			gröna äpplen		20
			1 ett 4 p. bien Kent Tobako		25
			en Engelsk Såg back		35
			en Skyfl Back		65
			Betalt på Canalen	1	
			Summa Dr. 22 - 50 ct		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

år 1878

			$	ct
Upsala				
den	18de	Köpt 6. j. Bayse tyg af Faberå Chaske. 30. ct. j	1	80
		Dito 3. wästa jusa garn		25
		Dito 3. Lampe wicker		5
den	25te	Köpte jag 10. j. witer väf af Faberå Chaske. 10. ct jarden	1	
		Dito Samma dag Köpte jag tune hugg yxser af C. F. Peterson i Carver	2	
		Dito en talls planka till en trappa		25
		Dito 14. par tråder		21
den	27de	Köpte en gallon Lampe olja af Gjellein i Waconia		30
		Dito 4. stycken pinnar mutter		30
		Dito pinnar Kåls		10
		Dito 3. Walnutes Kuxar		25
		Dito en Hatt		15
		Dito Ko Ring		5
		Dito tobak af Larsson		30
den	29de	Köpt. 400. appell Sidling af Goolt i Excelsior	2	25
		Dito 25. appell qwistar af Erley Brothers		25
den	11te	Köpte en tuna öppen hen ring i Chaska, R. J. gre ring	2	50
		Dito tio Dusen Krucar		15
den	12te	Köpt. 3½. j. Cyzen ty af adell i Waconia. 30. ct jarden	1	
		Dito Skrif Blank		5
den	20de	Betalade jag Jöns Nilsson för han var här 6. dagar och grof Brun	7	
den	18de	Köpte Gyda af Gjellein i Waconia 7. j. Calico, 5 ct jarden		35
		2. pund Risgryn		20
den	21te	Köpte jag af Gjellein i Waconia ett par plog stöflar à 4 dollr	2	50
		ett par tråsko à 1 dollr		35

år 1878

			$	ct
		en gallon Lamp olja		30
		6. stycken Skängle Gjärn		10
		2. p. mixad Candy		50
		en Busse Jacket åt Ottar		80
		9/4. j. madrase väf 15 ct. j	1	40
		en Dächa åt Josefina		30
Decr				
den	27	Köpt en jrn Lyg till Kudde af Gjellein i Waconia		30
		Januari år 1879		
januari	6te	Sånt papwingar för Hemkandett	2	60
		Dito mony order för dett Samma		10
		Samma dag betalt för Död Kräften	1	
den	6te	betalt pärsonal Täxten	3	44
		Betalt för gweng Kräper		40
den	11te	Betalt för Kastanea Skoda i Waconia	1	60
		Dito Köpt Svarj ärbarda i Waconia		20
		Mätt af förlidett år betalade jag till Jöns Andersson i Eggleston förutt han var vår prädikant under året	10	
den	14de	Köpt. 16. j. ullen flonell af Harg Hatt i Chaske, 35. ct. jarden	5	60
		Caffe och och nisgryn af Faber		80
		Kryårt och papper		20
		Dito elbiis avinstars Sirupen på Telegraph affisen, hop prat		35
		Till Denver	1	15
		Larssen i Waconia ett pund bivax		30
Februari	1te	betalt till Jordgen i Chaske för en Effederitt till Colorado		25
den	13de	4. p. Caffe af Gjellein i Waconia	1	
		Dito en gallon Lamp olja		30
		tobak och seger Tera af Larson		35

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

År 1879

				Kr	öre
Febr:o					
a vida	19de	Köpte jag nedanstående			
		parcellar i Minneapolis			
		först. 11, pund Kaffe	2		
		Dito, 6, pund Kaffe	1		
		Dito, 2½, pund Kaffe			50
		Dito ett Löst Säker (trädgårdsredskap)			
		20, ½, pund	2		
		Dito, 13½, pund. galt Säker	1		
		Dito. 4½, p, witt Litt Säker			50
		Dito Kis gryn			50
		Dito torra appler			50
		Dito Swiskon			50
		Dito Canell			15
		Dito Ingefära			15
		Dito Lakrits Drops			15
		Dito Candy			10
		Dito Tobak			25
		Dito. 14, jrd Gallek till Täcke	1	5	
		Dito en fin ben Kam			40
		Dito pen Kniter			25
		Dito Tvätt Swamp			20
		Dito Skrif papper			10
		Dito, glas ögonen Lagade			20
		Dito ett järn till Klädinerna	1		
		Dito för Hästarna på Tapveden			50
		Dito en Tvä pet i Exelsior			25
		Summa $ 12. ac 75 ct			
March					
den	4de	Köpte jag. 5, pund hårts Rasum)			
		af Byggarens Vagonia, 10, t pund			50
		Dit köpt ett par Sko åt Frank			
		af Larsen i Vagonia	1	55	
		Dito ett par Sko åt Emma	1	55	
		Dito ett Lamp glas			25
		Dito smetenepkiver och Krokar			30

År 1879

				Kr	öre
March	4de	Köpt två par Träsko af			
		Gjelsten i Vagonia			70
		Dito ett halt pund Kreim torta			25
den	8de	Betalt pengar, Distrikt mätt			50
den	10de	Köpt Kondisen pader af en predikant			
		samt varjeband Små Säker			40
den	19de	Köpt af Gjelsten i Vagonia			
		4. gin I Tygsäcker Gallko			80
		en gallon Lamp olja			30
		Lemnat rättill Lantmäjaren			
		Cl Köpare för Västlek backe			50
den	28de	Köpte jag en Ko af P. Broberg på		25	
den	31te	gick jag in i Jernvarens			
		Compani hos Köpmän, och jag			
		Betalade då		2	
		Köpt Svägel Stickor, mäd			
		mera af Gjelsten i vagonia			75
april					
den	21te	Köpt ett Lass ko af C. Ehrman		5	
april	23de	Betalade jag Smeden mäster			
		i Vagonia för Smedarbete för			
		en längre tid till Backa		14	25
den	30de	Köpte av nedan stående			
		artiklar af Gjelsten i Vagonia			
		ett par Ko åt Josefina		1	25
		12. j. Byxtyg, 25 ct. jarden		3	
		12. j. Gjorte tyg, 16 ct jarden		1	92
		Dito ett Flyke Gjorte tyg			15
		40. jrd vitt väf, 9½ ct jarden		3	80
		9. Spol rullar			20
		en Fingerbår			5
		en Hatt åt Frank			50
		Summa $. 10, 87			
		Köpt en Flaska Lemonad af Lundbergs			40
		Köpt Kaft till Tapetkaket			25
		Köpt Recept af dep Lille			
		Norrköpings predikaren			25

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

år 1879

				$	ct
maj	5te	Betalt mjeser i vagonia för			
		en grubb hå Lagad			30
		Dito 2 jern till Kultjuran			20
		en ¼ gallon Råg Brännvin			50
		milon Tjurar			20
		garden årter			20
		påst Stemplar			15
maj	6te	Köpte Tjda Warjehanda i			
		Styessgats Står i Chaska för		4	90
		Samma dag Köpte jag ett par getes			
		Köp af Faber åt Elsell för		2	
		Dito en hatt åt Elsell för			75
		Dito Köpte 25 p Spjelk af Hänk			90
		Samma dag Köpte Tjda en hatt			
		till Mig Sjelf i Carver		2	50
		Samma dag betalde jag Brens=			
		pumpen till E. Peterson i Carver	för	13	15
		jag betalte äfven Lärning milon			
		och all min Skuld till andrum=			
		Dito betalade ja för en ny			
		Svan Kruk i Belvedere		1	
		Dito Betalade jag apotekaren			
		Nilson för en half gjas Bax		1	62½
		Samma dag Löste jag äfven igen			
		den Revers af Faber som var			
		på min Häst Skuld 25 Dollar			
		Samma dag betalade jag in=			
		lösen till Faber för de			
		25 Dollar			95
maj	8de	betalt till Sjerag i water town			
		för Studeln till wärren		5	
		dessa penningar Lände jag mäd			
		Nicklas Svärson till Sjerag			
		Köpt, medicin, Tobak, medon=			
		tjena, i Wagonia för			90

år 1879

			$	ct
maj	27de	Köpte en pil till Bräck plogen		
		af Faber i Wagonia		75
		Dito tvi stycken park never		25
		Dito Bräck plogen vid thos Simon		35
maj	31te	2 stycke jern af E. Peterson i Carver		75
		Dito 2 Park Skaft		30
		Dito Spik		15
		Dito warjehanda i Chaske		30
		Knappar i Wagonia		30
juni	1te	gifvit till gumman mission		50
den	2de	Köpt ett pund krumle		30
den	7de	Köpt en hö räfsa af Faber Wagonia		25
den	9de	Köpt, J. j. gingo till Sjerter ett mig af		
		sjelaren i Waconia 25 ct jemte	1	75
den	12te	Köpt en tuna Sats af Skinning		
		i Chaske	1	60
		Samma dag Köpt en qvarts gallon		
		Terpentin af Nilson i Carver		20
		Samt Köpt af Andrew Peterson		
		3 Qunter Fått		15
		Samt 16 stycken Skruvar till		
		hö hårk		90
		Samt en hö räfsa		25
		Köpt 4 stycken Jäs af Tåvig i		
		Carver à 14 pf Länga till en hö hårk		75
		Dito 6 stycken Bälting till grinnar		35
		Dito en Park Råg malen på Elevatorn		10
den	16de	Köpte jag 5 stycken gräser af		
		Peter Gålm. efter 75 ct stycket	3	75
den	17de	Köpt ett par Sko åt Hans af		
		Gjeselen i Wagonia	1	65
den	18de	Betalade jag Kårte pesnin=		
		garna till Jakop Schegimes		10

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

År 1879

juni	19de	Köpte en G. Lamp af ja af Gjutlien i Vacsonia		30
		Dito en qvarts gallon sirap af Kalen i Vacsonia		25
		Dito Smider Spik af Kalen		15
juni	21te	Betalt för 2 stycken Säge Läggar Sågade i Vacsonia	1	
den	26te	Köpt nedanstående af O.P. Peterson i Carver		
		en ask Vang Smörja		20
		ett Öppne till Yxskaftet		15
		en Bit tenn (Lader)		15
		en Ring till Yxskaftet		10
		ett Rep till höväken		40
		Dito 113 p. Karn mjöl af Svanson i Carver		80
		Dito betalt Svanson för kar Kärdat 10 pund ull	1	
		Dito köpt en Slädic af Hank i Chaska	1	20
		Dito köpt en vardags tröja åt mig Hjelp af Styrkott i Chaska	1	50
den	30te	Köpte vi nedanstående af Gjutlien i Vacsonia		
		4 p. apple		30
		3 p. Ris gryn		30
		Canel och Rusiner		20
		2 p. Vetekorn		20
		Kvim torta		25
		12 jern Klänings tyg	3	
		Knappar till Klänningen		10
		ett par Strumpor		15
		Kärdy		5
		jag Köpte en vasser af mjeser		10

År 1879

juli	4de	gaf jag till omkostnaderna för Säker och Citroner		50
den	6te	Calsätt til Eriksen i Delano		25
den	12te	Ej dag var jag till Vacsonia efter den nya vangen, som jag Köpt af Gmien skjeser jag skall betala för vangen i höst, att tillbehör till vangen var, Bräck, dubbel tra, väck juck, och två Säte		
den	15de	Köpt 7 3/4 p. Caffe af Straj Kall Dito samma dag en tee Kittel af O.P. Peterson i Carver	1	75
den	15de	Köpt 1 myskits Cävi hänks Hör i Chaska	1	
augest	4de	Bastarna Moda af Mejeset i Vacsonia	1	60
		Dito samma dag Köpt en half G. Råg bränvin		90
		Dito 2 p. Säker af Larsson		30
den	8de	Köpt 4 1/2 p. Kött af Stackaren i Chaska		35
den	17de	Köpte jag nedanstående ~~hos~~ Kred i Fabers stör i Chaska		
		4 pund Ris gryn		40
		11 p. torra äpple		50
		6 p. gult Säker		50
		10 p. vitt Säker		50
		5 p. Caffe	1	
		Summa R. 2 — 90		
		Dito 5 p. pöselt Kött		40
den	18de	tog vi nedanstående på Kredit af Gjutlien i vacsonia		
		2 par tröska		70
		1 lwa papper		5

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

År 1879

		$	ct

År 1879

			Kr	ct
Novem ber 1	Wiljam Hoopf har arbetatt i 1½ dag äfter 90 ct om dagen		1	47
	Dito i 1½ dag äfter 75 om dagen		1	38
	Summa Kr. 2. 85 ct			
	Förliden vinka Lade jag utt till Lamporna i mitten trasst. min		1	25
den 4de	Köpt ett par Styfflar åt Carl Ek af Gjerdien i Waconia		2	35
	~~Dito en Stumpmaskin af Swen Danjell Lehrmir~~		~~2~~	~~75~~
gifvit	under året till hemmavarande			
	barn ditt som Arbete tjäde i hop		3	
den 10	Köpt ett par Styfflar åt mig Själf af Wantman i Waconia		6	75
	Samma dag hästar va Roda af Lehrmir i Waconia		2	40
den 22de	Köpt Caff i Excelsior för		1	80
	äfter 25 ct pundet			
den 25te	Köpt Lefnadsart på Drugstoret i Chaska för			25
	Dito på Drugstoret en pient alkohol			40
	Dito af väke plaars			10
	Dito på pen Cent bordett hos Strait Skatt			15
den 26te	Köpt nedan stående af Gjeselien i Waconia			
	4 p. Risgryn			40
	peppar			10
	3 Styken sten patt			37
	Lamp olja			30
	3½ jard Kantyg till 6 byxer åt mig, 30 ct jarden		1	5

År 1879

		Kr	ct
	9 jard deken, 10 ct j.		90
	~~Calle Ko, 12½ j. 8 ct jarden~~		~~75~~
	8 j. Calle Ko, 6 ct. jarden		48
	4½ j. Calle Ko, 8 ct jarden		36
	3 j. Tyska Calle Ko, 20 ct j		60 †
	en Spatsvalk		15
	Dito två ark Knappar		20
	Summa Kr. 4. 91 ct		
	ark des utom Ko Knöpe		10
	Dito Köpt Katrin af Romaker		22
novem ber 29de	Köpte jag ~~1200~~ tjugu hundra tegel af Cypresväld i Chaska			
	äfter Kr. 8. Tusenett		3	20
den 29de	Köpt 3 j. i viten väf af Hrs Kott i Chaske, 10 ct jarden			30
	Dito 5 Styken Svagt Stike bärser af en pedlare i Carver			25
	Dito en Rätt borste			10
	Dito 3 grova Kämar			30
	Dito en stem Säck			10
	Dito en stor Sje (grytsie)			5
	Dito två Blek Bäcar			10
	Betalt Malmberg för han var hos ark track i 2½ dag		2	50
	Dito för oxarna Körde vete		1	50
	Dito Köpt 36 Bussett hafre af malmberg, 25 ct bussel		9	
	Summa Kr. 13			
	Betalt Lundsten för träsk Sorten förlidet år		2	25
	Dito F. Lundsten bemitt arete, ½ dag		1	
	Dito J. Lundsten bemitt vete en dag		2	
	Dito Per Danjell och hans Lovisa bemitt vete i två dagar vardera		7	25

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

År 1879

		$	ct
Decem ber den 15 & 16	Köpt nedanstående i Minneapolis, i Revolution Storet		
	14 j. ullen flanell à 25 ct. j:den	3	50
	4 j. Korten flanell à 14 ct. j.		56
	16 j. madras väf. 11 ct. j.	1	10
	2 st. flyken fruntimmers Kragar		10
	ett par bådde fältar	4	
	en öfver Rock ått Sture	7	
	Rock, byxor och väst åt Sture	12½	
	Rock och väst åt Ersell	7	
	en vinter Kofta ått Gjöda	9	
	4 st. flyken västar mäser. 6 2½ r. st. Stg	2	50
	ett par öfver skor ått Gjöda	1	25
	14 j. Klänings tyg åt Gjöda, 22½ ct. j.	3	8
	6 j. foder dito. 7 ct. j.		42½
	Dito. 1½ r. jerd		23
	Dito en jerd Sammett		80
	Dito, 1½ r. Dussin Knappar		30
	Dito en Skjorta ått Gjöda		90
	Silke till en halsduk åt mig Sielf.	1	30
	en halsduk ått Sture		40
	16 j. vit musslin till fönster gardiner, 7 ct. jerden	1	12
	Dito. 16 j. Spetser till gardinerna		80
	ett sylätt par ått Gjöda		50
	en sylt halsduk ått mamma		75
	3 j. Röd bord duck	1	50
	2 st. ullna halsdukar åt Ersell och Sture	2	
	Dito en halsduk åt Frank		50
	ett Svart Lif ått Gjöda		95
	ett hus, åller Bat ått Tina		25
	2 j. Bån		18
	en halsduk ått Gjöda		30
	Dito Knappar mässar		5
	Hela Summan $. 64.00, 34 ct		

År 1879

		$	ct
Decem ber 16	Köpt 1 Ko i Gr. & St. Hufvudstingens Store i Minneapolis		
	ett par Skåfflar ått Sture	4	
	ett par Skåfflar ått Ersell	3	
	ett par öfver skor ått mig Sielf	1	75
	Dito ett par ått Sture	1	75
	ett par plog Skåfflar åt Frank	2	
	ett par sko ått ämna	1	50
	ett par toffler ått mig Sielf		75
	Summa $. 14 – 75 ct Emån		
	50 ct af dragen på att Hemans, ab man		
	så leder $. 14.00 – 25 ct för att Jam		
	Köpt vidare Samma dag i Minneapolis		
	12 j. Rutgadiner, 12½ ct j:den	1	50
	Dito. 16 j. Tvåra till gadinerna		15
	Dito Buffalo Skin till mina handskar		95
	Dito 2 par Läder Svan skor	2	
	en Cardgen, (Grand Klaver)	6	50
	Dito Bån i Qvarnen	1	50
	Dito Halsbyxan för hästarna		50
	Dito Köpt Sko till hästarna		25
	Dito Köpt 2, 2½ hundra appel		
	Sidling af Olson på Rosen hills e Persevereys	1	50
	Summa $. 14.00 65 ct		
	gifvit till John. A. Peterson i minn, till att hus Som han Ball bygga	5	
Decem ber 16	Köpt Groceries i Minneapolis		
	13½ r. Caffe, 4½ p. för Salen	3	
	8 p. ett Litt Såker	1	
	Dito torra appler	1	50
	Hvits Korn (Prins)		50
	Rågmjöl, 5½ r. hundr		50

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

År 1879

			$	ct
Syssem ber	16de	Canel (Genemon)		20
		Dito Muskmärk		20
		Dito Krydd peppar		15
		Dito Ingefära		15
		Dito, 4, Barsar Tabretter		25
		Dito, 2, qv. Rusiner		25
		Dito ett qvarn fjun Kaffebåka		85
		Dito Candy		60
		Dito Tjurmoors olja		25
		Dito, 5, gallon vitt Watenpetrol		
		Lamp olja, 2 3, et gallon	1	15
		Dito en Kamma till oljan	1	
		Summa $. 11oo 55 ct		
den	17de	Köpt, 2, st halsdukar åt mig		
	19de	Vielk af Ejaklen i Vaconia		60
den	20de	Köpt, 2, jens dubbell bett tyg till vardags Kåck åt mig Vielk af Faber i Chaska $. 2= 4at jarden	4	80
		Dito, 2, j. dubbell bart till poder	1	20
		Summa $. 6 Dollars		
		Köpt en track Blek Knus af Krinbjell		35
den	13de	Wer jag i Vaconia och betalte Swen elbjeser för Vangen	63	
		Dito elbjeser för Swiders	2	40
		Dito till Swen D. Schjörnier för en Stenen swasin	2	75
		Dito Matt hästar na	2	40
		Dito en plog skärt		25
		Summa $. 5. 40 ct		
		Dito till vangmakaren för han gorde en Bim till Vas plogen	1	50

År 1879

			$	ct
Syssem ber	27de	Köpte vi nedan stående i Ejendomens Stör i Vaconia till Kostet		
		6, j, Kantiske jern, 50, ct, jarden	3	
		Dito, 6, j, Konten planell, 15, j,		90
		1½, j, till vårt poder åtl mig		30
		4, j, gingt till Swarted Klöde		40
		Dito, 3, jen till Swarted Klade		37½
		Dito Spadtrå		15
		Dito ett, 2, svårt Knappar		10
		Dito Skärt grenslar		5
		Dito ett Gickehals Klade åt gida	1	
		Summa $. 6.oo 28½ ct		
		Den 16de Gjuly 1879 Sålde jag min gamle Woods Riper till Nils mälmberg för $. 75, Dollar		
och		samma dag var jag till Carver och Köpte en Campier af Peterson and Pierterson för $. 1.60. Dollars		
		Således har jag gif	65	
		mera för den nye Riparen		
den	30te	betalt H. Rietz för vi mab J. Fåkar Kaffe på hans qvarn		42½
den	31te	Köpt en Skrapa i Carver		35
		Dito en fil och en Kork Skruf af A. Peterson i Carver		25
		Dito två Skärt (såkme toflor)		20
		Dito Grim tartar		20
		Dito Sänt en money örder för hemlandet och Lagboken	3	35
		Samt påst porto		15
		Dito påst Stamplar		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

			Dr	Öt
januari	7de	Betalade jag Jan Jell Sehjrmer för hästa Skoda	1	60
		Dito för en pot an Skod på		20
		Dito en Ko lagad af Swartman		10
januari	15de	Var Hälsinger här och		
		Gymasinen och jag Betalade Betalade den mäd		41
		Dito Samma dag Lade jag ut för grönnorras Mission	1	75
		Dito Hem missionen		25
		Samma dag betalade jag Nilla Swansson för hon bar vete en dag hos af		2
	18de	gifvit i Collekt till Fogelström		60
	19de	Köpt på Keller i Chaska		25
		Dito en piller Bax		25
		Dito två nostar strumpe garn till gräftning		20
	28de	Betalade jag den Kostan på Carver County Som jag Betalde i Somrasen	1	2
	31te	Betalde jag Fans Källberg Swan Syde att af i 4½ dag	2	50
Febru= ari	2de	betalade, personal Tax Ten	3	33
		Dito betalade jag Recorden= gen för Taxen mont= gage sen, Som jag har på Tröd	1	25
	5te	Köpt ett vas Tråd af Swank i Chaska		25
	6te	köpt en grans gatan Råg brännin af mjesen i Waconia		50
	9de	Köpte jag 180 pp. sveta Kli af Swank i Chaska		80
Dito		en plaska på Keller på Swag tåret		25

			Dr	Öt
den	12te	Köpt jag ett Lampe glas af Gjedelien i Waconia		25
		Dito 1/4 j. Bludrillen		25
		Dito Lagstick Strings 2 j.		10
		Dito Lampwekar		5
		Gj. dag hade jag hästarna Skoda hos Swen Christner	1	60
den	16te	Betalt Jens Nilsson för fyra S. Träsko	1	20
		Dito till Jens Nilsson för mitt nam= märke att merka Säckar med		30
		Collekt till pastor Parson		53
den	17de	Betalt Dr Davis i Minne= apolis för medesiner	6	50
den	26te	gifvit till en vite tiggare Från Bran County		50
den	28	Köpt Condisen paden i Carrier		50
		Dito varjehanda		30
		Stene Pik		50
		Köpt 1500 tegel stenar af Greg and Grisvald i Chaska, efter åtta dalar tusent	12	
mars	2de	Ko Kielkarna Lagade i Waconia		25
Febru ary	28de	Betalade jag Säker= pränen till Andrew Peterson i Carver	11	60
mars	2de	Köpt Klistermantaka mill	1	8
den	5te	Betalade jag Ritz för 12½ Salt Korn, malen på Swans qvarn		75
	11te	Kopte Tjda medanstående af Eidelien i Waconia		
		4 j. i handtaka väf, 15 ct j.		60
		12 j. i Collekt, 8 ct j. dito		96
		2 Lucan Klas pinnar		10

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

År 1880

			Dr	ct
mars	11te	Räntad vecka		10
		Dito band		15
		2 vaxkar och maler, fingerbår		10
		Dito 4 pund Talker		50
		Summa Dr 2 — 51 ct		
		Köpt ett par halfsulor af vart man		40
den	16de	Köpt 3 j. vit Dritten af Eiselien i vaconia till att laga Skor med		35
den	23de	Betalt Elias Mårtenson i Carver för han levererat ett fårskin		60
		Köpt två Sängbräckar af		
		Fogelström (Sänker Sängbräck)		90
den	24de	Köpt nedanstående i Faken		
		Stör i Chaska		
		20 j" Gjorda tygg, 15 ct, jämn	3	
		Dito 3 j. i alapauka, Dr 1 — jämn	3	
		Två Flyken nästa Kar		25
		Dito en två gallons Jug		40
		Dito en tre gallons Jar		35
		Summa Dr 7 00		
		Dessutom betalte jag två Dollar gammall Skuld		
		Ditto Köpt		
		i Hanks jern Stör		
		en Wax Kittell	2	50
		Dito en grubb hå	1	50
		Dito en krus Lie		75
		Dito Skaft till krus Lien		75
		Summa Dr 5 00 50 ct		
april	1ste	Köpt Svagelstiker af Larsson i Vaconia		25
		Dito missis winslos Sirupp		25
		Dito Kvita och kvittena af Coler i vaconia		15

År 1880

			Dr	ct
april	6te	Betalt Carl Petersson för han Kådde timmer i 4½ dag	4	50
den	9de	Köpt Tygger af en predlare för	1	
den	14de	betalt H. Rietz för malit. 6½.		
		Talk Kan vu på hans gevann		40
den	15te	Köpt varjehanda af en predlare		75
den	20de	Köpt nedanstående af Eiselin i vaconia		
		2 Busarover åt stare och axel	1	70
		2 par byxor åt stare och axel	1	70
		6 j. tygg, tröja åt mig, byxor, prenk		
		äpter 30 ct jorden	1	80
		en 4 gallons jer		50
		10 j" Calleko till Gjorter	1	
		4 pund Caffe	1	
		en Sirups Kan wa		25
		Herkelse		10
		2 nutar majs in två		10
		Kolok fro. 2 knep		10
		Summa Dr 8 00 25 ct		
		Dito betalt vang makaren för		
		2 hårdstar i en plog	1	25
		Dito till Smen för hårste en grubb yx. och två Kanvar		35
den	23de	Betalt Smen i Vaconia för hästarna Skoa på. Sex platter	1	20
		Köpt 3 ½ j. Cårsetygg åt mig Gjelf af Eiselien i vaconia. 30 ct. j.	1	5
		Dito Köpt en piska Sårt, Samt en bettel Lagad		25
		Mure och Carle, Drakerspringar i Chaska då jag Sålde Huden	1	
		Dito Köpt en Kalf af Broberg	2	20
				25
den	25te	gifvit till missionen		50
		Dito gifvet was mission		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

År 1880

			$	et.
april	26te	Betalt jag Räntepängarna till H. Reitz för de hundra Dalars, jag är skyldig hans Svåger H. Bachman	10	
May	den 3te	Köpt en flaska Lemonänt af Lindstens		50
		Köpt 6 p. timatis frå af Niklas Svenson		50
	den 4de	Betalt Frans Kälberg för han grubbat åt mig i 11 dagar	11	
	Maj 9de	Köpte jag nedanstående i minnesapotek: en Käik, Rexor, väst, hatt. åtVesell	15	
		Dito en hatt åt mig Sjelf	1	25
		Köpt ett Lexicond	1	75
		mit gamla Lexicond Lagatt		75
		två Engelska Sång böker		70
		en Kalk kurste	1	
		Dito en Skokurste		25
		jag köpte Lettres af Doktor Davis för		35
		Dito 2 p. Pepparrott		20
		jag Prenumerade på Stats Tidn till nästa nyår	1	25
		Köpt Tobak för		25
		en flaska gummi Klister		10
		gräsrens mäd mera 3000 X. Singels äfter två Dalar, och Singo fem et tusi	6	75
		Summan $. 36.00		
	den 9de	gifvit till Skolan i Chicago	1	

År 1880

			$	et
Maj	10de	Köpte jag en Väsk på lag af A. Petterson åt Hvalejsen i Carver, den skjeer till stum Torp den kostar	22	
		Dito köpte jag nedanstående i Svanssons möbel stär		
		en Säng mäd trässer under	4	
		Dito 4 stycken Stolar, 65 et stycket	2	60
		Dito 1 stycken Speglar	1	50
		Summa $. 8.60 10 et		
	den 13de	Köpte vi nedanstående af Eiselien i Carver		
		ett par sko åt Frank	1	50
		en väst åt Frank	1	
		ett par Slipers åt mamma	1	10
		en hatt åt Frank		65
		2 hattar till åmma och Fina	1	65
		6 stycken drickes glas		40
		en sten Bål		40
		en dito Bål		25
		6 stycken pärslins tallrikar		65
		6 par te Koppar		65
		en Sirups pitsa af glas		50
		en tobaks Box		5
		6 stycken tin Sjedar		35
		4 pund Caffe	1	
		Salstenar mäte prå		5
		Skrubbörk		5
		Summa $. 10.00 70 et		
		Dito Köpt ett Sko åt Carlie af Larsson	2	50
	maj 7de	Köpte Stine en hatt åt Sig Sjelf af Eiselien i Carver	1	25
		Dito ett par Sko	2	
		Dito en hatt åt Carlie		75
		Summa $. 4.00		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

År 1880

		Rd	öre
Maj 25te	Köpt i Elsalins Handelsvaccnia		
	ett par sko åt Elsa	1	40
	Dito ett par sko åt Lina	1	30
	Dito Strumpor, Kastning		25
	en katt åt Finna med Lön		75
	Summa Rd. 3:00 70 öre		
	Dito pinnar Läsard Coder		15
	Dito 11 Dussin potatis Korkar		15
den 26te	Köpt nedanstående i Chaska		
	en tunna Salt af Sager	2	
	16 j. Calleko. 9 öre jemden	1	44
	en väst åt Carl		90
	Dito Bön		30
	4 p. vitt Säker		50
	Strumpor två par		40
	Katt af Stacktoren		50
	Dito Köt Korp		75
	Dito i Candy Hörat		60
	Summa Rd. 7:00 39 öre		
	j dag betalade jag täkten för Landet	25	39
den 27de	Köpte jag 12 p Kät af Stacken i vaccnia, äfte. 7 öre pundet		80
	Dito 6 p. Kät Korp		50
juni 4de	Köpt nedanstående af Eiselen i vaccnia		
	9 j. ginger Gröter åt mig. 25 öre j.	1	75
	13 j. Calleko. 8 öre jemden	1	52
	4 p. Caffe	1	
	2 p. Dussin Knappar		20
	3½ j. Bysetyg. 30 öre j.	1	5
	Sytrå		15
	Rulebän		20
	en Sjal mål		10
	Summa Rd. 5:00 97 öre		

År 1880

		Rd	öre
juni 4de	nånråv Kodpå pumpåten		
	na i vaccnia		40
	en Kad. till vagnbacken		20
	Köpt Kätt af Stacktoren för		40
den 15te	Köpt en Kagge 8 th och 10 th		
	per Spik af Bönk i Chaske	4	
	Dito 20 p. Singes Spik	1	
	Dito Köpt Kätt Korp af		
	för		85
den 17de	hästarna Kodaj vaccnia		80
	Bråk på logen Karpad		35
	Köpt Kätt i vaccnia för		90
den 24de	betalt målla gift på muskéte Bärtill Bönk i Chaske		20
den 25te	Betalt Säge Bill i vaccnia	6	19
den 26	Köpt nedanstående i Benktson		
	Stär i Carver		
	15 j. Calleko. 9 öre jemden	1	30
	Dito Knappar		50
	Dito Sytrå		~~10~~ 30
	Dito ett par hängslen åt Hane		40
	Dito 4 p. Caffe	1	
	Dito ett par sko åt Oskar		65
	Dito gardinsnöra		10
	Summa Rd. 4:00 5 öre		
	Köpt Vräklinga (Spricks) i Svänke Stär i Chaske		35
den 25te	Köpte jag ett par sko åt mig Sjelf af Wartman i Waconia	3	30
den 29de	Köpt en Bursell Kalk i Chaske		40
	Dito samma dag Köpt ett par hoppe jern Till gråneväxt af Hansen Lund i Carver		60

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

År 1880

			kr	öre
juni 29de		Betalade jag Bröderna Som jag Köpt af Fanny i Carver till granariet		
		först 1300 pat Fäsk		
		Bord, 12, pat Länga en		
		pat bräda, @ 17:co 85 öre pat		23 10
		Dito, 14 stycken Raftens		
		12, Länga 6. tum bräda		
		168, pat @ 15 tusent		2 50
		Dito, 300, pat först		
		Komen Bräder @ 15, tusent		4 50
		Summa @ 30:co 10 öre		
		Dito Köpt två fönster till		
		granariet, & Bay 16		2 25
juli 2de		Betalte jag C. Nilsson		
		för han arbetade på grane-		
		riet i 9¼ dag. @ 1. 50 öre dagen		14
	4	Betalte jag till Fäet		
		vaken är hade vid		
		muting hesept		1
		Dito Seb Nilsson för		
		Konfirans vasan till		
		Fogel Strom		40
		Dito mål Boreswi vaconia		25
		Köpt en flaska medesin		
		af Lundsten		50
den 5te		Köpt 5. p. Kött Korf i Charlie		40
den 7de		Köpt 8. p. Kött i vaconia		50
		Dito Köpt ett par sål af Ejendien		65
		Dito Flugo papper		5
den 13de		betalt Dauktor Lois i Charlie		
		för han Skref ett Resept		
		för att Kura mina		
		kom-mosjder		1 —

År 1880

			kr	öre
den 13de		Dito Köpt medesin för		
		att Kura kommosjederna	1	25
		Dito betalt för ullen		
		kårdad i Carver		80
		Dito Köpt Bröder af Fanny		
		i Carver för		60
den 14de		betalt för Västerna i Koda		
		på två fatter i Vaconia	1	60
		Dito en gräsmaskagad. m.m.		25
		Dito en flaska på Kälken		25
		Betalt gräset som jag		
		Köpte på graf gerden	2	55
den 20de		Köpt medan stående af tösa-		
		lien i vaconia		
		4. p. Caffe	1	
		Rissgryn 5. p		55
		en Kam		10
		Flugo papper mål mera		15
		3. p. Rågsekyg		35
		Salt Ko	1	10
		Summa @ 3:co 65 öre		
den 30de		Köpt en tunn mått af Lugg-		
		garen i vaconia		80
		Dito en qvarts gallon masin		
		olja af Coler i vagonia		25
		Dito en Ko Lagad hos Hartman		25
		Dito 4, Snäps af Salma Karen		30
		Summa @ 1. 1:co 60		
den 31te		Köpt. 3. p. Kött af Staktaren i vacon ia		30
agusti 2de		Köpt. 6½ p. Kott af Staktan		65
den 11te		Köpte Elsa & j. Hjorte		
		vid af Eidelien i vacon ia	1	
		Dito 2. p. Skiker		30
den 14de		Köpt. 11. p. Kott af		
		Staktaren i vacon ia		20
den 17de		Kott af Staktaren		50

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

År 1880

			Kr	ct
		Kappar af Eiselien i vagonia	1	
		Dito Säker	1	
		Salvätes och Säking pader		25
		ingnipera		10
		Dito 6 j. spader sårft		60
		en tröja åt Carla		75
		grått papper		5
		Candy		5
		ett stycke byxe tyg		40
		Summa Kr. 4.00 20		
		Köpt 10 p. päns Stjärkelser		50
Sept	3	Köpt 700 Batting till gränerit af gräswold i Charls		
		äpplen 24 Daler tusenet	7	20
		Dito 47 pat fort Kanen träder		70
		Dito 2 hunter Lats		30
		Summa Kr. 8.00 20 ct		
		Köpt 16 punds tjmatej pro af Lassen i vagonia 8 ct. pundet	1	28
		Dito Svagt flicker af Eiselien		25
		Betalt Fjons Nilsson för han arbetade på gamla granerit i fyra dagar	6	
Den	10	Köpt i min ne apolis då jag var till Stats fären köpt 36 punds gränjelett		
		vit Bäkor 2 p. för Daleren	4	
		Dito 5 Cappe	1	
		Dito en Rök	3	
		~~Dito betalt på för skat på~~	~~75~~	
		~~Stycken dubbelt fönster~~	~~2~~	
		Dito 3 Stycken malone bonstar	1	
		Dito en para plym i Cousen	1	75
		Dito Tobark		25
		Dito Köpt tri tekekut för		

År 1880

			Kr	ct
		att gå in på färgraven, ett för swissin Bargqvist ett för Ture, och ett för mig själf	1	50
		Dito har Ture fått	1	
		Summa Kr. 18.00 50 ct		
den	13	Köpt en Spräng Bagge af Ottinger	6	
den	17	Köpt två tunn Kalk i Chaise		75
		Dito Köpt varjehanda i vagonia		25
den	22	Köpt två par stycken i vagonia af Larsson, till Ture och Axell	8	
		Köpt en Korge af Larsson i vagonia, till vaskade Kläder		80
den	23	Betalt jag Per Daniels flicka Lotta för hon bar tvetu i 2½ dag	5	
den	27	köpt medecin (vanten hord) till Samans, mad Fiark Lundsten, jag fick 18 pen=tio Sent flaskor på min del och de kostade mad frakten	5	50
den	25	fick, Ture, Axell, Carla på fären i Carver fem tio Sent vardera	1	50
		Dito entrisen för appelen och grapsen, mad mera		50
		Dito ~~E~~ tex stycken tevkett		85
den	27	Köpt i Eiselliens färivagonia för		90
Oktober	5	Köpt ett par sko åt Elsa af Andrew Peterson i Carver	2	

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

År 1880

			D	ct.
Oktober	5te	Köpt en Tjeat. af		
		Faber i Chaske åt Elsa		8
		Dito vitt Tet Säker, ½ p		50
		Dito samma dag köpt af		
		Hank i Chaske		
		Såk par Knipsar och gaffar	1	95
		Dito 4 Styken pacc Tobaker		20
Oktober	14de	Köpte Elsa och jag medan färden		
		gj. i Minneapolis		
		i Segelbomes Stär ☞		
		8. j. Cotton flanel. 16 ct j	1	28
		Dito viter väf		50
		Dito viter väf		25
		Dito viter väf		35
		Dito viter väf		55
		ullen flanel 3. j. 40 ct. j	1	20
		8. j. ullen flanel. 35 ct. j.	2	80
		Tyg två och knappar		68
		Water proof. 3½. j. 70 ct. j	2	45
		Kö flanel. 4. j. 25 ct jerden	1	
		en Tjock halsduk åt mig Tjelf	2	
		Summa D. 13 00 4 ct		
		i Revelusen Stär		
		ett par utan på Sko åt Elsa	1	25
		Dito en Ko Tjorstell		35
		Summa D. 2 00		
		j. Pelsfäret Wolff		
		en Buffalo Räk åt mig Tjelf	21	50
		Dito en vinter mossa åt mig Tjelf	3	
		Dito en muffak halsduk åt sjda	4	
		Summa D. 28 00 50 ct		
		Dito Köpt varjehanda		
		2. par glas ögon åt Elsa och		
		mig Tjelf	3	75

År 1880

			D	ct.
Oktober	14de	ett par pinger hon Mar åt mig	1	25
		2 fina Kammar		60
		5. gallon Lampolja. 23 ct gallon	1	15
		Ett Lamp glas och hatt till Lampan		50
		Dito en Bepp Såg	2	
		Dito en kräss Såg	1	60
		Dito en Tjocke Såg		40
		Dito en guldning Lagad	1	
		Dito köpt en tvia pel i Elselen		25
		Summa D. 12 00 50 ct		
		Gräsvens		
		5. pund Caffe	1	
		Dito vitt Tet Säker		45
		Dito 4 Bacsar Tobaks		25
		ett halft pund Tobak		50
		Dito betalade vi på Tavielen	2	25
		Summa D. 4 00 45 ct		
		Total Summa D. 60, 00 49 ct		
		Dito Köpt. 7. styken Dubbell		
		fönster	12	25
Oktober	14de	Köpte Sture ett par Byxor i		
		vagonia af Eiselien		85
den	19de	Köpt 4½ p. Blygät af		
		Faber i vagonia		38
		Dito fönster Kits		12
		Dito Fältkä		10
		Dito en Såg fill		30
		Dito 4½ Dussen Knapfvar		45
		Dito af Eiselien en gvart		25
		Dito Lastick		10
den	21te	Köpt 6. j. Kärtygkejen af		
		Faber i Chaske - 66 ct jerden	3	60

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

År 1880

				D	ct
Oct.	26te	Köpt ett par sko åt Frank af Wartman i vagonia		2	40
		Dito för Wartmans Lagade två par sko åtf Pelikorna			25
		Dito Köpt ett par Byxor åt Axsell af Eiselien i vagonia			85
		den 28de Köpt Gult Kli i mentanka			62½
Nov.	1ste	Köpt Warjehanda i Eiseliens Hår i vagonia för		2	15
Nov.	15de	Resan på banan till Litchfield för Elsa och mig kom till		6	
		Dito Warjehanda Expenser		1	50
		den 15de Betalte jag min Norske Bill till P. J. Brobärg		35	79
		den 20de Köpt ett par åt Gumma af Wartman i vagonia		2	40
		den 20de Köpt en mössa åt Gumma af Eiselien i vagonia		1	
		Dito, 3 par Wingarn			30
		Dito Ingefära Rot			25
		Dito Winslos Droppar			25
		den 20de betalade jag Salen för två Tjur Kor			80
		I November			
		den 26te en fiske båt på P. Broberg auktion		1	
		Dito en Ripor		1	
		Dito Gevn Skrå, m. m.			80
		Dito Tunne band, m. m.			90
		Dito en Bruns Lie			40
		Dito ett par Skinn byxor			30
		Total D. 3 = 90 ct			
		den 29de Köpt Gyuel Skrik och Tapvan på Carver Drug Hår			25

År 1880

				D	ct
November					
		den 30de Betalade jag Gumen Chiar mn i vagonia för varjehåda Gumido		2	80
		Dito till Wartman för Lans sko Lagade			20
		Dito Köpte Elsa i Eiselien Hår för		5	91
December					
		den 2de Köpte Gida i Fabers Hår i Chiarke för		6	10
		Dito en Tunna apple i jung		2	50
		Dito apple i jung Hår för			15
		Dito ett Doktors Recept af Doktor Lewis		1	
		Dito medisin på Drug Hår et		1	95
		Summa D. 11 = 50 ct			
Dec.	3die	Köpt en mygga åt Ture af Eiselien i vagonia		1	
		Dito en mygga åt Axel			80
		Dito en mygga åt Carlie			80
		Dito en mygga åt mig Gjelf			80
		Dito Knif per war			10
		Dito Knif Stark			5
		den 9de Köpte jag ett par Fängarhan Kar åt Ture i Gierry Hår		1	80
		den 10de Köpt ett par åt oskar af Komaken Wartman i Wagonia		1	40
		den 13de ett Recept af Doktor Lewis i Chiarke		1	
		Dito medesin på Druggstore för Gida		1	55
		Köpt 6. p. Gmår af P. Nilsons		1	

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct
Decem-			
ber 14de	gifvit till missionen		
	till qvinnornas mission		50
	till Hem missionen	1	
	till Fogelstrom på Lönen		
	för år 1881	8	
	Dito till ett Tacke til Fogelstrom		50
	Totalt $. 10co		
Den 18de	Köpt en mony ärder på päst-		
	affären i Chicago och jag Sände		
	till Redaktören för Tidningen		
	i Chicago	2	75
	Dito för mony ärderen		10
	Dito till Doctor Lewis		
	för ett Recept	1	
	Dito medesin för sjuka	1	15
	Dito medesin åt mig Sjelf		60
	Dito Cändy af Bäckerbakaren		
	för Carmen till gården		65
	Totalt Summa $. 7co 25 ct		
Den 20de	Sänt penningar med		
	N. Svanson till minneapolis		
	för States Tidningen och		
	Pioneer Press	3	
	Köpt 1357 tegelstenar		
	af H. Reith äfter $. 8co 50 ct tusen	11	50
den 20de	Köpt ett par Mockasinna		
	af Eiselein i Waconia	1	55
den 25te	Dito gifvit åter i gen		
	till Hem missionen	1	
	Dito till Söndags Skola		
	Tidningarna		30
	Dito Trubbel Biberat på Tid-		
	ningen Tidskriften	1	

		$	ct
januari			
Den 6te	Köpt Sågtänder i Chicago		25
	Dito Tobak		25
Den 7de	Köpt af Eiselein i Waconia		
	3½ j. Flanel 35 ct jarden	1	20-½
	3½ j. Delain 35 ct jarden	1	20-½
	Cappe 4½ p	1	
	3 p. Ris gryn		30
	pepper		10
	två Spol rullar		10
	Summa $. 3co 91 ct		
Den 13de	Köpt, 9½ p. j. Kärtyg Ku jen		
	till byxor at Fråk af		
	Eiselein i Waconia 45 ct j.	1	10
den 17de	Köpt en Såg Fästare		
	i minneapolis genom		
	Carl Peterson		75
den 18de	Köpte jag nedanstående i minneapolis		
	en åpver Rock åt axell	6	75
	en vardags Rock åt dito	3	75
	Dito en åt Carlo	3	95
	Dito en väst åt dito	1	25
	Dito Byxor åt Sture	4	
	Dito betalt på Tapeten för natten	1	95
	Köpt tobak		25
	Totalt $. 21co 50 ct		
Den 21te	Köpt ett Stycke Lina		
	i minneapolis		30
	Dito en Skopull	1	20
	Dito betalt på Tapeten	1	75
	Summa $. 3co 25 ct		
Januari 29.	Betalte jag på Tapeten		
	i minneapolis	1	
Februari 3te	Köpt en piller Bak af Larsen		25
	Dito Cowist af Larsen i Waconia		10
	Fäst Remsor af Caler		30

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

År 1881, Februari Månad

				$	ct
			Köpt 200 p. Bröd i mintaska		70
Febru	ari	12te	Köpte jag ett Ko at Carlle af Skomakaren Wartman i vagonia	3	25
Den		16de	Köpt 6 p. Caffe i minneapo= lis	1	
			Dito vill Bet Säker		75
			Dito Canel		15
			Dito Betalt på tarding huset	1	25
			Summa $ 3 00 = 15 ct		
Den		19de	Betalte jag min personal Taxt i Chaijke	9	38
			Dito Köpte en half tusel äpple i gamgs Stär		60
Februarij			Dito 4 pund torra applen		50
Den		22de	Köpt 1 tt. p. fier Kont tobak i Minneapolis		90
			Dito Köpt ett Lassi Kund af Webbsters, Säker händer		75
			Dito Cändy		10
			Dito betalt på Täpvålen	1	25
Den		24de	Köpte en flaska af Gjers. älpek= tovant i Druggstäret i vagonia		75
Den		28de	Februarij med Knipen jag har hvad mattrialer jag har Köpt att bygga Kitasen med Jöjs och Klipers. 555 pat äfter $ 13. tusent	6	66
			Seelings. 900 pat $ 20. tusent	18	
			Skaling Träder. 500 pat $ 8. tusent	4	
			455 pat opköpt plåning äfter $ 24 00 tusent	10	92
			450 pat Säker Konen till under tälde. 11 dalar tusent	4	95

Februarij = år 1881

	$	ct
Dito 27 Styken Stodding. 16 pat Länga 288 pat äfter $ 12 00 = tusen t	3	46
Dito 28 Styken Rafters, 2 Bry 6. tum 12 pat Länga. 168 pat $ 12 00 tusen t	4	
Dark Cärds, hyflade på båda Sider 122 pat $ 21 00 = 5 ct tusenet	2	62
20 Styken plåning till Dörr och fönster öpningar 133 pat $ 24 tusent	3	19
84 pat Listen till pat panelen jag mins inte priset, men jag tror det var 1 ct pat en	1	68
150 pat Enfont Kornen Cärd		
Dito 6 tärdder tord Klär, hyflade		
Dito 6 jöjs Selekt Cornen till Dörr fram		
Dito 4 pisar 4 Bry 4 font Cornen priset på dita till Tamara var	6	50
Dito 3 Styken Dörrar $ 1 - 37 ct Styket	4	11
Dito 2 Styken Dörrar $ 1 - 46 ct Styket	2	92
Dito 6 Styken fönster, gorda äfter Bestälning $ 1 00 45 Styket	8	70
Dito 7000 Singels af Grönwald i Chicago äfter $ 3 00 40 ct tusent det var wiss Konsins Singels, Lika mäd dubbelt åt i minneapolis	23	80
Dito 2 Styken jöjs af grönwäld 16 pat Länga		70
Dito 2 Bunter Lats 200 pat $ 1 34		20
jag har Köpt 4000 Tagel Stenar af grönwäld i Chicago, äfter $ 9 00 tusen	36	
Den 28de betalade jag Edvardy Simer		
Den för 17 Las Sten som jag Köpt af honom, äfter 30 ct Lasset	5	70

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

År—1881—

		$	ct
	jag har Köpt en gryga af Tyåger Olar Johnson i Litchfild, detta var först i Januari 1881 för		25
	Dito Betalt Hans för Lan Ledde hem grisgan		7
Febru-	Dito pese pengar till Hans		3
ary 28	Köpt en flaska Styers Charm peetoral		1
	March Månad år 1881		
Den 1ste	Köpte jag en Wheat Brugg yx af Clark i Chaska		1
	Dito en grubb hå W. Hunt		1 50
Den 3dje	Köpte jag 3½ Bush Potatoes Awete till att så (Sa Awet)		
	åtter 99 ct Bussel		99 44
Den 5te	Köpte jag en watten Sprute af Åkerberg i Carver		1 25
Den 9de	B. Köpte Elsa i Eiselens Hår i Waconia för		7 44
	jag Köpte en qvarts gallon Råg Brännvin af mjeper		45
	jag betalade Swen Skärmer för Skotjelkar Skienena		4 50
	Dito hästarna Foda		1 80
	Dito en Sko Skrapa		50
March Den 11te	Betalt Frank Kalberg för han buggit Råd vå i 10 Ty. dag åtter 65 t om daagen		6 95
	Dito Sytt Kläder en Dag		50
Den 18de	Hans Köpt ett par Twiste af Larsen i Waconia		45
	Dito till Swen och Salmakan		25

År—1881

		$	ct
March 23de	Köpte jag 2½ Bussel potater af H. Gordesen, 80 ct bussell		2
	Dito Samma dag Köpte jag fem bussel potater af Bara Pilson åtter 65 ct Bussell 1		3 25
March 30de	John Ahlen vair her, och försäkrade min egendom, och min afgift som jag betalade Kontant, kom till		14 58
April 4de	betalt wartman i Waconia för att war Ko halpsnitade åt Frank		30
	Dito en Hyssel Lagad åt Hans		10
	Dito Köpt en åttike tuna af Larson	1	
	Dito Köpt en halp gallon Kännes olja af Cäder		75
	Dito till Swen Schärmer för syssor Lagade mäd mera		90
den 8de	betalte jag åt wart Bachman dito war fyrtiss pringor till Hans Fader	10	10
den 13de	Köpte jag två Elektriska Batterier för att hänga på Bröstet, för att taga bort Sjukdomar	1	
den 11te	Köpt i Eiselen Hus i Waconia	1	60
	Dito i Larsons Hår för		25
	Dito Köpt, timrata af Cäder Eiselen och Larsson för		65
den 22de	Betalte jag Kuckler för han Kar Pälungen i två Halfvar i Lämmen, gamle baggen	1	75
May den 3die	Köpte Elsa och jag i Eiselens Hår i Waconia för	8	12
den 4de	Köpte Ojda i Eiselens Hår för		58

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

År 1881

May månad			Kr	öre
den 5te		Köpt en tunna Salt af Säger i Chaska		1 65
		Dito en bord duck (Oljeklät) af Faber		1 .
		Dito betalade Sergent ett bref åt mig till de Probate Cont i Hennepin Co, Colorado		50
Den 7de		Köpt 60 stycken Stråkärg p/Mark af good i Excelsior		50
Den 11te		Köpte jag 25 stycken evergreen af Paul Wolff		10
den 14de		Köpte jag två par Ormer Sko åt Ture och ett par åt Lars i Vasa Cascovia för		4
		Dito en hatt åt Ture		1 50
		Dito 2 p. tinvalej för		15
		Dito betalade jag Ymen Chemmer för sista Woningen		2 30
Den 16de		Betalte jag min Fädt för Lantegendagen		19 96
		Dito Köpte jag 1 tunna Kalk af Chrams i Chaska		7
		Dito köpte jag en Spade af Funk i Carver		1 15
		Dito en Liten Strömings färding i Carver		90
		Dito en naver af Plank i Chaska — 1 ¼ tum		75
Den 21te		Köpt 2 tunor Kalk af Chram i Chaska		8
		Dito en half Kägg Spijck af Hank i Chaska, till Fäns		1 80
Den 26de		Betalte jag till omkostnad för trädfäns vid grop jenden		5

År 1881.

May månad			Kr	öre
Den 28de		Köpt Spijck af Hank i Chaska för		
		after S. J. — 50 t Kägger, för		6 90
		Dito 12 fot stål tvås väg till muskätar bår, after 16 t jenden		1 90
		Dito 16 stycken hvarats pinnar att 5 öre stycket		80
		Dito ett kvast Duen för för Låsen		16
		Dito 10 stycken Stoddingar af Gyärsvärd, á 16 tusent		1 90
		Dito Köpte jag Kalk af Chram för		50
Den 31te		Köpte vi Cigarretygåt Carlie och Frank, med mera af Gieselien i Cascovia för		3 24
		Dito Köpte jag Fr. grämeskaft af Salmakagen Cäder		90
		Dito till Chemmer för morrgåst Rock på en pot, Bräck potagen		65
		Dito för Ko Lagade hos Wartman		45
Den 31te		Slutade Chanty Statt marens arbetet, Källaren, Sisten, och Stenpaten till portssen, han har arbetat på detta i åtta dagar och två och en half dagen, gör		90
		Dito grep han på Källaren i tri dagar		4
		Dito har Pins arbetat på Källaren i tri dagar, after tri daler dagen		9
		Totalt Kr. 33 öre		
Juni 3te		Köpte Sida i Eiselieus Stör i Cascovia för		99
Den 7de		betalade jag på Lönen till Trädkanten Fagelström		5

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

År 1851

juni månad

		Rdr	Öre
Den 9de	Köpte jag nedanstående Lumber af Ehrem i Chaska åfter		
	816. tuzent 170 fot Stöking	2	92
	Dito 4. Stycken stolpar pontaxen 96 fot till	1	53
	Dito 2 Stycke Sojsle 24 fot Länga		90
	Dito Rälling 42 fot		85
	Summa Rdr. 6co 20 öre		
	Dito Köpt i Hanks Stör		
	11 p. grofvaxet fjern till Kits-		
	taket, 12½ öre pr stycket	1	35
	Dito Sink. 14. p. 15. öre pr stycket	2	10
	Dito 15. p. 1½ pän Spik		55
	Dito en harves pinne		5
	Summa Rdr. 4co 5 öre		
	Köpt en Kagge hallon Sill af Swanson i Chaska	1	50
Den 14de	Köpte vi nedanstående i Hrabbats Stör i Chaska		
	2 par Skipers ått summa och lyda	2	25
	Barnens Strumper för		85
	Tappe för	1	
	torra äpplen för		50
	2 p. Rasiner i Hanks Stör		40
	en hatt ått Oskar		15
	Totall. Rdr. 5co 15 öre		
	Dito 2 fälkknivar i Hanks Stör		60
	Dito betalte jag för Degen		
	Som jag gaf till Rekrådkompanet	1	
Den 15de	Betalt Kirkler för han tog åt Kalfven från en Ko	1	25
Den 22de	Köpt två par bigsen ått stuvoch att sitt af Eiselein i vagonia	2	

juni månad

		Rdr	Öre
Den 23de	Köpte vi nedanstående i vagonia af Eiselein		
	Calliko för	1	
	Dito ginge till hvecklåde		37½
	Dito 2, åtta Sjortegat pajaska	2	55
	Dito ett Silke tån		15
	Säker 2, pund		30
	Dito Lampa olja		30
	Dito en Kvast		30
	Summa Rdr. 4co 92½ öre		
	Dito i Larsson Stör		
	ett par Sko ått ärwma	1	75
	ett par hängsle åt mig Sjelf		60
	Tråget Stycken		25
	ett vas Tråde		40
	Tobak		25
	en påstelins Bål		10
	Dito arm Kwappar		25
	Summa Rdr. 4co 20 öre		
	Dito betalte jag Tågbillen	5	25
	Dito Köpte jag två ekeplanker till fönzler från i Källaren	1	10
	Dito betalte jag Chärmen för han Skole wästarna och wästi		
	Broskeing på lagen	1	55
	Dito Köpt Spik af Caley för		75
	Summa Rdr. 8co 65 öre		
	Dito för Sko Lagade hvad wartman		40
Den 25te	Köpt 2, Stå Läar af Hank i Chaska	2	90
	Dito 3, hå repsnor		60
	Dito, 2, Stå Bryne		20

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Juni månad

		D	öre
Den 25te	Köpt i Gunges Stäv i Chaska		
	3. p. Risgryn		25
	Dito en Bat Russinen	2	50
Den 29de	Köpte jag 30. Cuarter Salt		
	åt Funk i Carver	4	50
	Dito annat tråder Skaf för	1	30
	Total D. 5:- 80 öre		
	Dito Köpt i Hanks Stäv i		
	Chaska – Salt Spisk, 11¾ p.		50
	Dito en hö fonk		60
	Dito 3.4. fonk Skaft		40
	Dito en Kort knyppel (Enk pelare)		60
	Dito knita i Dregg Stället		15
	Total D. 2:- 25 öre		
Den 29da	Köpte Gula nedanstående		
	i vaconia af Larsson		
	11 par Sko a 11 Dollar		80
	en Hatt at Carlle		20
Den 28de	Betalt John Åkesson för		
	han grof på Kullaren i två dagar	2	

July Juli månad

Den 4de	Betalte jag till Sam Skatet		
	för Säker och Lemmyor	1	
	Dito passagen på Ångbåten		
	för mina Barn	1	
	Dito Köpte jag ett Säker som		
	blef öfver den 4de July för	1	
Den 11te	Köpte jag en Rädd Skrapa		
	af Redvalls arbetarna för	5	
	Dito en Skuttjerra och		
	en Skofvell för	1	
Den 15de	måsen Skodd i vaconia och		
	polungens fötter fixade		40

Juni månad

		D	öre
juni den 16de	Skref Enoch Swedgert i Chaska		
	det andra brefvet åt mig til Colorada		30
	Samma dag Köpte Dig gräsenis för		75
	Dito 2. p. tjmatje Seed		20
	Dito 2. p. Red Stapp Sid		20
	Dito 2. p. tjene bunkar i Carver		40
Den 20de	betalte jag för mel baren i Waconia		25
	Dito Köpt, mete kroker, Sylspett,		
	Skonemer, Skobeck för		25
Den 21te	Köpt en Kagge Rysk Strömming		
	i Gunges Stäv i Chaska		20
	Dito Lene mått i Dregg Stället		50

Agusti månad år 1881

agusti 5te	Betalt Amen Chavmer i		
	Waconia för hästarna Skoda	1	40
	Dito Köpt två vämmar till		
	Gelarna af Salmaskaren	1	
	Dito en flaska på n Kulter		25
Den 13de	Köpt. 6. p tinatej fick af		
	Larsson i wakonja		48
Den 15de	Köpte in nedanstående i		
	Gunges Stäv i Chaska		
	ålfva pund Caffe	2	
	3. p. Risgryn		25
	Dito äpply för	1	
	en Kvasse åt Pappkarna		25
	Dito prunes 4. p.		40
	Dito Säker		50
	Dito mat meg		10
	Summa D. 4:- 50		
	Dito en Kagge Rysk Sill		
	i Carver		90
	till Dr. Lois för Receptet	1	
	Dito för medecinen		
	efter Doktor receptet	2	20

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Augusti månad — 1881

		$	ct
Den 15de	Köpt 400 tegelsten af Gråswäld i Chaske	4	
Den 15de	Köpte Thure ett västaf Eisenien i vagonia	1	25
	Dito ett par hängsle		50
	Dito en fälla Knif		35
Den 20de	Köpt 8 tuner Kalk i Chaskopa äftyr 75 ct tunan gör	6	
	Dito köpt en kagg Spjeks i häsks stör i Chaske	3	50
	Dito 56 p. kängat vagg papper 3 ä 4 p. pyndet	1	75
Den 22de	Köpt i Hanks stör tri par gånge jern		50
	Dito två små Låsar		75
	Dito en stor tysk Lås		75
	Tatal $ 13:00 45 ct		
	Samma dag köpt i Chaskopa 3 tuner Cement $ 2:00 25 ct tuna	6	75
	Dito 5 tuner Kalk 75 ct tuna	3	75
	Dito 96 p. vitkalk 1½ ct pund		40
	Dito 8 p. svala hår till Plasttvingen		35
	Tatal $ 11:00 25		
Den 27de	var Thure till Chaske, Köpte 500 tegelsten af Grisswald	4	50
	Dito Köpte en Svett Käller		75
	Dito 3 tassar vangs Smörja		25
	Dito en spiller Rax		25

September månad år 1881

Den 1ste	Köpte 266 mats plänin till portnen, äfter 2 d. tusenet	7	45
	Dito 4 stycken Spjelings till Ryggningen på taket		65

I September månad — 1881

		$	ct
Den 1ste	Köpt 8 p. plåtning nels af Caler i vagonia, 8 ct. pundet		80
	Dito samma dag köpt ett par Bräde gånge jern af Hänek		20
	Dito ett halft Tusen spänster Lank		5
Den 7de	I dag Slutade jörgen Nilsson Byggnaden på Kitspen han har arbetat i 34 dagar och jag betalade honom en Dollar och Sjuttiofem ct om dagen i det hela sig till	59	50
Den 9de	Köpte jag nedanstående af Caler i vagonia ~~tre gatt~~		
	en gallon Linolja		80
	en Kagge Blywitt	2	35
	2 p. Svarvis Rad		15
	Lamp blank		15
	Skruvar		15
	Stål Två		10
	2 pund Rattnels		15
	2½ p. spänster Kits		15
	Tatal $ 4:00		
	Dito männen Rod på tak påtervw		60
	2 jern till Dörr tröskl. vorna		30
	en ny skruf i bär skaftet		10
	3 stycken stråpp af Sal makaren		35
	Sko Lagade hos Wattman		20
	Tatal $ 1:00 55 ct		
Den 16de	Köpt en Kagge Blywitt af Caler i vagonia	2	35
	Dito en gallon Linolja		80
	Tatal $ 3:00 15 ct		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

September år 1881

		Kr	öre
Dito			
Den 16de	ett par Sko Lagade at Carlh Jos Wanthsman		90
	Köpt ett par Träsko af Larsson		40
Den 21sta	Köpt i Larsson Stavagia		
	2 personers Benkar af ten		25
	Dito Smör Salt		25
	Dito Säker		50
	Dito 14 j. Calleko, 9 et jerden	1	26
	Dito två tiff Fiskett		10
	Dito en buat Kovärt		10
	Fått. Kr. 2 : 00 Ylet		
	Köpt wått Stämpelar		15
	Dito målare Pänga		10
	ett Dussin Knappar		10
Den 24de	Köpte jag ett stycke Sink af Fänk i Chrasky till att hafva under Elstäven		90
Den 27de	Betalte jag Coler i Graconia för tuskvänerna, och pipernas de var, 166, pat, 10 ½ öt paten och en öfver pripa, 4 ½ pat öfver 14 et paten, och des utom, 60 et öfverstra, för Kräkarna, så att alt Sammans Korn till	17	35
	Dito för pumpen till Cisternen	3	
	Dito, 22, pat. Klyppipa till Cisternen, 45 pund, öfver 9 et pundet	4	5
	Dito Sinken Klädnäd garnerjest jern	2	
	Fått. Kr. 21 : 40 öt		
	Dito Köpt af Coler Smår Spick		20
	Dito en half gallen Linolja		40
	Dito fyra förstfer rutor		35
	Dito ett stycke Sadring		10

September

		Kr	öre
Den 29de	Köpte jag, 32, p, å, Säker af Larsson i Vagonia		4
	October Månad 1881		
Den 5te	Betalte jag en Vägelinsjen vens förlupt	2	22
	köpt en Eldpipa till ma= sassin Kokett af Coler i Waconia	2	50
Den 8de	Sände jag åfter maurten bort medicin till Samans med Fränk Lundsten för	3	
	Dito frakten förden Samma		75
Den 15de	Köpt nidanstäen i fums Står i Wagonia		
	12, jn Alen Spänd, 25 t jnden	3	
	Dito 1 ½, p, Cappe	1	
	4, p, Cit Säcker		50
	ett halft Dussin Tallicker		25
	ett halft Dussin ten Kappar		65
	Varjehanda glas pejeser	1	15
	en natt putta af Pässelin	1	15
	Dito Kanel (Cinnamon)		15
	Dito knyd peppar		15
	Dito en Slät		10
	Summa Kr. 8 : 00 öt		
	jag betalte Smen för han Skode hästen på framfötterna		40
Den 17de	war Elsa, jag och Ture till Chrask: och Carver — jag Köpte medan Stående i Fänks Står — ett par gamage jern		15
	ett Dussin Klädvänge		25
	en Sko Skrapa		20
	en gissa Sak		40
	Dito Sån wappen		10

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Oktober 1851

		D	ct
—	Dito en tåkanna, och Tvänne Krukor åt barnen till Skolan	1	25
	Dito en Elstäp	13	50
	Totalt D. 15 co 85 ct		
	en porst Reeder i Trugstäret		12
	Dito en geografi		54
	Dito en Arithmetic		57
	Totalt D. 1 co 96 ct		
	Dito Köpt i Fabians Stör		
	2 par Stöflar åt Hunen och axell	10	
	Dito Stöflor åt Carlle	4	
	en linta väp. 70. j. 9. ct jarden	3	60
	20. j. Corten planel till Kalsanger 19 ct Sirden	3	80
	12½ j. Till Klänningen åt flickorna åtter 75. ct jarden	9	
	10. j. witer planell. 15. ct jarden	1	50
	~~en Räck åt Fränk~~	~~1~~	~~50~~
	en utapå Räck åt axell	1	
	till en ull Hjorta åt mig Sjelf	2	
	en wit Bord duck	1	80
	2. j. olje Klat till Duck	1	50
	2 fina ben Kämmar		50
	3 grova Kämmar		45
	9 Spol Rullar		60
	ett Stycke Rep Lina		30
	Totalt D. 46 co 55 ct		
	Betalt för 56. jrd golfmatter	7	75
	Vävda i Carlton, 12½ ct jarden		
	Dito betalt för warpen till mattorna	6	25
	Totalt D. 14 co		
	Köpt ett 8. fot Långt Bord för att wyka Räcket	9	
	Dito ett Litet Bord	6	
	Totalt D. 15 co		

oktober	D	ct
Den 18de Betalade jag Pins för marmingen för 7 dagar	21	
jag Sände pängarne med Klatt — jag betalte Klatt för ett par vantar Sedan han arbetade 9½ dag	23	75
Totalt D. 44 co 75 ct		
Den 17de, Då wi var Chaska och handlade, så Köpte jag ett par hästtåke och Hammar för	5	50
Den 22de Köpt 10. j. swadras väp och Fabo i Chaska, åtter 20. ct jarden	2	
Dito en Räck åt Frank i godtarts Stör i Chaska för	2	~~25~~
Dito ett Svalft Dussen	3	50
Stolar i möbelstäret		25
Dito en watten pad och Fabers		95
Dito en fipt Räder åt Carlle		57
Dito en Ritmatik åt Charlie		
Dito Sänk till den inre stöpen av Räck		90
Den 24de Köpte wi widan stående i Jims Stör i Vasonna		
en glas Lampa	2	25
4 stycken påstelins Bålar		50
2 j. Karutter		70
Dito en Liten bord duck	2	
5. pund torra äpplen		50
en gallon Lampolja		95
en gvast		20
Blick och pen plisar		10
Dito i Eiselins Stör		
ett Dussen Säckar	3	25
ett halft Dussen matsjedar		85
och ett Dito tiv sjedar		
Totalt D. 10 co 60 ct		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

November år 1881

November		Kr.	öre
Den 3:dje	Köpte jag tråhundra halton pulfanter af Gedvani Eriksson		50
Den 7:de	Köpte Oda i Sexsmyr tår en katt	2	
	Dito en halsduck	1	35
	Dito Cakeka nyår mera		55
	Köpt en elektrij Batteri af Betsimon åt Elsa		50
	Dito två Batterier, som jag skall sända till min broder i Jaserjätt	1	
Den 12:dje	Köpte jag ett par öfverskalks at Carl af Eiselieni vaconia	1	
	Dito ficklett åt Carle		80
	Dito ett par klipers åt mig Gick	1	30
	Dito ett skatt pund Hewappa		90
	Dito skrif papper		5
	Korjäner af Kona Karen		10
	Dito Kondissen pauder i Drugståret		50
Den 14:de	Köpt en barnkjettare af en svenk predikare		30
Den 16:de	i dag betalade jag Bärgren för gredbit, - Det var 58, Bad, och 11:co åkeren Så dit kom till	3	60
Den 19:de	Köpt en gallon Lampolja vaconia mäd mera		40
Den 20:de	gifvit Calaikt till generalmissionerer Selene		55
Den 24:de	Köpt var jehanda i vaconia f.		50
Den 25:te	Köpt 3 p. Risgrynsvaconia		30
	Dito Svagelstickor		20
	Desember månad år 1881		
Den 1:ste	Köpt 4 p. bit Läder af Larsson i vaconia		50

December år 1881

December		Kr.	öre
Den 1:ste	Köpt ett par sko åt Frank af Kornakaren vantwar i vaconia		
	Dito ett par halfsulade åt sonen	2	60
	åt mig		60
	Dito Köpt en vangs stång af vangmakaren till Kokkjelkan		50
Den 3:dje	Köpte vi nedanstående i Svajskatt spår i Chicago.		
	ett par stöflar åt Sture	3	
	2 par vitanpå sko åt Sture och Elisell	3	16.
	ett par sko åt Oskar		95.
	ett par svängsle åt mig		41.
	en Silke näsduck	1	12.
	Dito en ullen näsduck		95.
	en väst åt mig	2	95.
	2 par Läder-hanskar	2	85.
	2½ gid Röcken flanell	1	40.
	Total Kr. 16 dr 7 öre		
Dito	Köpte jag af Doktor Devises Bitter på Drugståret för		50
	Dito en Bat. piller		25
Den 2:dre	Betalade jag H. Reitz för kvar skref 4 Råd pethisonen		75
Den 6:te	var Elsa i vaconia, handlade i Eiselieni spår för	2	
	Samma dag köpte jag Brän i mintanka mill för		95
Den 19:de	gick Nilsson har och betalat på skottjelkan i 3 dag - och han tog en Dollar om dagen, Så dit kom till	3	75
	Dito betalade jag honom för en dag då han Lade panelen i Komaven	1	50
	Dito betalade jag Nilsson för tvärbit	1	

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

December e Månad år 1881

December		$	ct
Den 15de	Köpt en Säckkend Rider åt anna i vaconia		23
	Dito foder till min Saldato tvoja af Gumm		40
Den 16de	gifvit Henry Wolf i Renvill County till Tidning till ett mötting-hus för de moravians för ett par viker sedan betalte jag Andrew Broberg för trosket	1 27	88
Den 21te	Köpte jag en tarmonset af en predare för		65
	Dito Köpte vi i vardshanda af Samme predare för		50
	Dito var Gyda i vaconia i dag och handlade för	1	20
Den 23e	Betalade jag Ehrenmeri vaconia för han beslag 9 Kakälkarna	16	50
	Dito betalade jag honom för hästa Mening mäd meva	3	40
	Dito Köpt en gallon Lamp olja		25
	Totat $. 20 co = 15 ct		
Den 24de	Sålade jag upp mäd Peterman jag betalt då honom för tjur Kor	9	vi
Den 31te	betalade jag min Skarpslad till Faber 48 Dollar 55 ct		
	Dito Samma dag, Sänt för Tidskriften i Chicago	1	
	Dito betalt Ostjuger för Caggen	1	
	Dito gifvit till Steve till att fixa hans pickur	1	
	gifvit i Collekt till Togot ström		85
	Betalt till j. Broberg för Grenska pol Kets Tidning och minnes = opalis Pioner Pårs	2	75

December Den 31te		$	ct
Den 31te	Köpt i nedanstående i Hanks Skå i Chyarke — en trä Rasp		30
	en stor spleg Kil		35
	6 stycken Såg pilar		75
	en pil mäd Kapt till		20
	tvesser till Covds fatterna		20
	ett par gånge jern		25
	en jern wigge af Stål		50
	6 stycken gimlett Tår		25
	Totat $. 2. co = 90 ct		

Januari e Månad År 1882

Den 5te	betalde jag min Skårsomal som var	11	45
	Dito Köpte jag en gånge stol mäd Rottings Säte		50
	Dito en gånge stol mäd trä Säte	2	85
Den 6te	betalte jag för tid Skrift. Evangelisten för 2e = häfte i månaden för mig Sjelf, och 2ne till min bror i Sverje och varje årgång Kom till. 87 ct Sålades för desse fyra årgångar	3	41
	betalt Swartmax i Vaconia för ett par magesir för Bodda	2	75
Den — 7de	Köpt en gallon Lamp olja af Jumm i Vaconia		25
	Dito en Säck äpple		50
	Dito Köpt 9ne = Klubrängar af Ymen Chärnäy		35
Den — 10de	Köpt Kappa grepen i Chaske för		25
Den — 13de	Köpt i Kagles Skårsivaconia för	2	15
	Dito Sått Stenpstav mäd mera		25
	Dito axels Stöplar Lagade		25

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Januari		$	ct
Den 13de	Köpte jag hästarna Rodan och Skärmen		1 80
	Dito till qvinnornas mission		75
Den 18de och 19de	Köpte jag nedan-		
	stående i Minneapolis		
	en liten Sångbok att ämna		12½
	Dito en pilgrim Sångbok med noter	1	25
	Dito en album		27
	Total $. 1.00 66 ct		
	Dito i ett handvän Mån		
	91. pund garnerjest Spejll till		
	malarns Kittlav. 12½ ct pundet	10	92½
	Dito handtag till de Samé		20
	Dito kvas Såg. 4½ fot Läng. 55. ct. foten	2	45
	Dito handtag till Sågen		40
	Dito två pilog hyfstar	1	
	Total $. 14.00 92 ct		
	i Åsken handet Mån		
	en Dubbell Gitte Soffa (Laums)	12½	
	tio gamla hyfstar. 40 ct Styket	1	20
	ett Rättenvatt		10
	ett Skrädbor		50
	Dito en Rejekt borste med skrapa		20
	Dito ett olje Klat Till golf matta		75
	Dito en mindre matta		25
	Total $. 15.00		
	Dito Rack, Bytesox, och svärt		
	at Stuve	12½	
	Total $. 12½.00		
	Dito. 5. gallon Lamp olja, 16 ct. g.		80
	Dito. 16½. pr. vitt Såker	1	
	Dito. ½ t Såker		50
	Dito. 4. Cæsar Saluetes		25
	Total $. 2.00 55 ct		
	ett wåta garns Nysta av		
	(Engelis Tråden)		75
	Total 75 ct		

Januari		$	ct
Den 18de	Dito Köpt. 11. pund gåspjeder		
	till Kuddar, à pr. 85 ct pundet	9	33
	Total $. 9.00 33 ct		
	Dito Köpt. 9. Styken Storm-		
	pomfter af Bardwell, S. Robinson		
	i minneapolis, $. 1.00 65 ct Styket	14	85
	Total $. 14.00 85 ct		
	Dito betalt på Täfveken		
	Bårding huset för Hans och mig	2	
	Total $. 2.00		
	att Varorn Som jag Köpte		
	i minneapolis dena gång		
	bestiger sig till. $. 73.00 10 ct		
Den 25te	Köpte Elsa och jag varjehanda		
	i Wayonia på	1	55
Den 26te	Lät jag Insjzera Kisten		
	i ditt Svenska Kompaniet		
	i Carver Sällskapet, och		
	äfven en del ändvat af ditt		
	jag hade Insjzerat i pjall		
	jag betalte nu	3	45
	Dito Köpte jag		
	två Spattar Till Lamppan		30
Den 27de	gifvit i Calcekt från mit		
	hus till J. Erikson i Delaware		80
Den 31te	Köpt Callico af Hjelmen i wa-		
	yonia till Täcke	1	50
	Dito, 3. arsskar vangs Smörja		25
	Februarij Månad år 1882		
Den 2de	Köpt Bröd i minneapolis mil för	1	5.
	Dito. 50. pr. årstva pint vete mjöl	1	80
Den 3te	betalt för hästarna Rodan i Wayonia	1	60
Den 4de	Köpt Bröd i minneapolis mil för	1	10

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

			D	ct
Den	7de	Köpt till tecke å Eiselien Står i Vaconia	2	75
		Dito betalt fraktten för Stormsönderna på Banan		60
Den	8de	Köpt 60 p. Lin oljemjöll af mix i Vaconia 2 3/4 ct. pundet	1	40
		Dito betalt Salmakaren för han Lagade Selarna		35
		Dito gifvit till den tiggare gubben, som H. Reitz tiggde för	1	
Den	9de	Köpt 4 j. ref. i Eiselien Står i Vaconia til Sjer Reddan	1	
Den	11te	Betalt H. Reitz för det vi malit 6 Säckar Korn på hans qvarn		50
Den	10de	Köpte Ture i Eiseliens Står 2 par öfverhals	1	60
		2 juket tröjer	1	60
		en Bröst Lapp		75
		Totalt D. 3:co 95 ct		
Den	13de	Köpt en flaska Expektorant	1	
		Dito Cahrls styfelar halfsulade		90
		Dito Korenver		5
		Dito en Säpe Bar af Caler		25
		Totalt D. 2:co 20 ct		
		Dito gifvit till Erik avid Koket, han var förderfvad i en Sjördmasin	1	
Februari				
Den	15 och 16de	Köpte jag nedan stående Apolis=varor, 500, pot af varjehanda Sorter Seiling och Färing, Samt, oskyflat Klär Stoff, som till	16	74
		Dito 100 p. Lin olje mjöl	1	60
		Dito en Bibell till Frank	1	50
		Dito ett Stycke Sule Läder	1	25
		Dito ett par Betsor åt Carrie	4	
		Totalt D. 25:co 9		

Februari			D	ct
Den	20de	Betalade jag Vagnmakaren i Vaconia för Lagning på dengamla Vagnen — samt en ny Stång	1	25
		Dito Bräserna på bakvagnen	1	50
		Dito Ledbanken, en ny		75
		Dito til Smen för Same vang	1	25
		Totalt D. 4:co 75 ct		
		Dito Köpte jag två åske planker af vagnmakare till malarns Kittlen		85
Den	25te och 26te	Extrakt spänningar utgifvit under Distrikt mötet	1	25
		Dito Köpte jag en Sågbork		25
Den	28de	Köpt två eke planker af Vagnmakaren i Vaconia	1	40
		Dito en gallon Linolja af Caler		85
		Dito 3 p. Red Läd		45
		Dito till Skomakaren, för Lagade		20
March		March Månad		
Den	10de	Köpt en tuna Salt af Eiselien i Vaconia	2	
		Prenumererat på en tidning Som premium Taflor wälfärdig	1	
Den	11te	Betalt Andrew Broberg för han mjöl, Korn, hafre, och Råg till Januari — 10 Säckar	1	10
Den	13de	Köpt ett par qveen Läders stycken åt axell af Eiselien	2	40
		Det 26 3/4 p. Spik af Caler i Vaconia	1	
		Dito Smid Spik till malas=sis Kittlen, 2 Buntar		30
		Dito varjehanda		20
		Dito för Reparation af Skomakaren		10
		Dåtal D. 4:co		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

March

		$	ct
Den 21te	Köpte vi medan Fäende i Eiselien Får i Vaconia		
	en jerd Satin	1	40
	9 jerd Cashmare à 1. jerden	9	
	3 jerd Poder		37
	6 jerd Cambric — 8 ct jerden		48
	½ Dusen Knappar		20
	3 jerd Calliço — 8 ct j		24
	9 jerd Calliço — 7 ct j		63
	19½ jerd Hjortetyg à 17 ct j	3	33
	6 muslin — 12½ ct jerden		75
	allspice		10
	en 6 gallon jar, 12½ ct gallon		75
	6 pund Timmatej pr 10 ct pr		50
	Totalt $ 19.56 ct		
	Dito Samma dag Köpte jag en half Runnel hafre af Eiselien af en neg	1	
	Sant till att Så	1	
	Detta gaf jag Wojekarna för de Ledi stuten till Vaconia		
	Köpt ett par Råbber Sko åt Hans af Eiselien		85
	Betalt Caler för Spejellen hvar naglade till malassis Kittlarna	2	75
March Den 21te	Köpte vi medan Fäende i Kuglers Får i Vaconia — pot, Caffe för	1	
	Dito torra appelen		25
	Dito Swis Kex		25
	Dito Calle Ko		50
	Dito Sko Swärta		10
	en näsduk hos Eiselien		25
	Betalt till andrew Broberg för Karna malen		60
	Totalt $ 1. 9 oo = 95 ct		

April

		$	ct
Den 18de	Köpt Ston jers i Larsson Får i Vaconia, mål mera för	1	48
	Dito Köpt en Coller till pål= ungen af Reder	3	50
Den 20de	betalt Swen för han Rode marren		80
	Dito Köpt en minnes Bark af Ollet		25
	Dito betalt Skomakaren för Sko Lagade		30
Den 27	köpte vi en Säck mjöl af Eiselien i Vaconia	3	80
	Dito Stora en Halmhatt		60
Den 28de	Köpte jag på Stina Bro= bergs auktion för		60

Maj Månad år 1882

Den 1	Betalte jag Stenjton för en Kalf Som var 10 månader gam der utom fick de ett par glasögon Som reknas å	1	50
Den 4de	Köpte jag medan Fäne i vaconia ett par tyg Sko åt Gåda	1	85
	Dito Robber Sko åt Gåda		70
	ett pund Kåpver		20
	tri pund Timatej pr		30
	att dylika Koptes hos Larsen af Kuglers Får		
	ett par Sko åt Anna	1	50
	ett par åt Josephina	1	20
	Dito Tyken potäller af J. Rade till Swen för Svärtorna Skada	1	20
	Samt en polag Kanpad	1	5
	två Kanin plantare af aguet gålen	4	
	Totalt $ 12 oo		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 3

Maj			$	¢
Den	4de	Gjda Köpt i Hums Hår för		50
Den	6te	Ett Sell Köpt en halm hatt, mera i Kuglen Får i vaconia för	1	
Den	11te	Köpt i Holms Får i vaconia ett par Ska at Carlk	2	
		Dito ett par at Frank	2	
		Dito en hatt at Carlk	1	25
		Dito en hatt at Frank	1	25
		Dito en Säck mjöl	4	
		Totalt $ 10.00 50 et		
Den	11te	betalte jag Pojkarna för den Kärdva Som de hade hugg= git i norre Skogen 50 et Kärden	12	50
Den	15de	Betalte jag den Baiken Som jag Köpte af George Ejstill	6	25
Den	19de	Som jag har Köpt 35 Lbs nell Seed rote af Ostinger, så sen= der jag prenumingar för ditt Sam= ma i dag, Priset på Vetet är $ 1.00 40 et Bussl, det Kom till	49	
Den	17de	Elsa, Köpte Varjeh i Lassens Får i Vaconia för Kontanta penga	2	50
Den	20de	Köpt ett par Ko at Ture af i Larsons Får i Vaconia	1	85
		en qvarts G. Råg levererad af Hjuser		50
Den	21te	gifvit i Collekt till prester 2:ne i Norberg i Willmar		65
Den	23tie 24te	Betalade jag min jord. Egendoms Tax Kt. den Kom till	23.	29.
		Dito Betalt ut, och Köpt i medan Stående		
		3/4 G. Kentyke jen af Faber	1	60
		Dito 3/4 G till vardags Laxsor	1	10
		Dito Gentian Rote på Druga Håret		25
		Dito D. C. Bluffs, Bruons pils		25

Maj			$	¢
Den	23tie	Dito i Hanks Får, ett par gånge jem		30
		Dito en half Kagge Påns Spjelk	2	15
		Dito 2 G. Flyken Kann Såar	1	20
		Dito 3 Flyken Pärk Skaft		40
		Dito 70 fot Påns bråden Tillgrinder vid Kellråden, 14 fot Långa @ 10 Tusen	1	25
		Dito Tetalt för Carver pri präs Samt anverkien äggi kallen nit	2	50
		Totalt Betalt ut i dag $ 34.00 75 et		
Den	26te	Köpte Gjda i Fären i Vaco= nia i Varjehanda för		95
Den	29de	gifvit i Collekt till hem missionen dett andra qvartalet		70
Den	27de	Köpte jag en Röd Tak af Käden i Vaconia för	9	
		Dito Köpte Elsa i Fären i Vaconia för	1	
		Dito Köpte jag en half gallon Barnes olja (Sela olja) af Reder	70	70
		Juni månad, 1882		
Den	3tie	Köpt. 500, tegel af gragg i Chwaske	5	
		Dito 25 p. Spik	1	
		Dito, 5, p, Tjärlej pro		50
		Dito en Kagge Sill i gungs Får		90
		Totalt $ 7.00 40 et		
Den	10de	Köpt 5, p, timatje pro i Vaconia		50
		Dito till Tavex för han drog ut fälle Tänner, Samt Svall Kött, Samt pissade Svorna på Pelungen		25
Den	17de	Köpt en Kalfvieture af Release i Carver	7	
		Dito två Mjölkar af Hank i Chwaske	3	
		Dito ett Lia Skaft		65
		Dito 500, tegel af Gragg	5	

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		Kr	öre
	Lemnatt Rese pängar till Yda när hon var till Lathspåtol		7
Juni 9½	Kopte av nedanstående morgne=apotek J. Brooks fem får à 2.00 pr. gamne= nest Carber fått två åfter Kr. 9.00 40 öre hundradett	18	80
	Dito, 6. p. maler (Stipell). 7. öre pundet		42
	Dito en Klotts Remjer	3	50
	Totat Kr. 22.00, 72, öre		
	Dito i Gras Smugg får		
	en Kagge Ely vitt	1	88
	6, Cask Basar pien Tar (Tjera)		
	en gnarts gallon i varje Cax, 1½ gallon		60
	3 Styken matare Cortar	2	20
	Dito en prenga spang		10
	Totat. Kr. 4.00 70. öre		
	Dito, 25, gallon färdig blandad målare färg till Bärnet och grevit. Kr. 1.00 gallon	25	
	ett par glasögon af Doktor Nilsson	2	
	Ett Enyne till Rake Knåvan		75
	Betalt på Kapveln	2	75
	Totat. Kr. 30.00 50 öre		
	Köpt i Wolfs Drive gods Stär		
	14. j. Gingo — 15. öre jerden	2	10
	30. j. vit masselin, 10. öre jerden	3	
	37½. j. Call No. 5. öre jerden	1	88
	12. j. Hjorte tygg, 15 öre jerden	1	80
	6. j. Svanduka väf, 12½. öre jerden		75
	3¼. j. till Bod duck. 60. öre jerden	1	95
	9. j. til Klening åt Elsa, 33. öre jerden	2	97
	3. j. till foder, 12½. öre jerden		37
	Dito, 4. j. 7. öre jerden		28
	ett Dussen Knappar		25

		Kr	öre
Juni			
Den 22de	ett Kas Länd		30
	ett par Strumper		20
	Totat, Kr. 15.00, 85, öre		
	Köpt i Ullfabriken		
	ett ullett Cänkit	4	
	Dito ett ullet Cänkit	4	40
	12. j. ullen flanell. 40. öre jerden	4	80
	3½. j. ullen flanell. 40. öre jerden	1	35
	Dito, 2. jerd		60
	Totat. Kr. 15.00, 15, öre		
	Gräsevis — Nätt Säcker	1	
	Cappe	1	
	Torra appten		50
	Ris gryn		50
	en flaska Lemon Sapt		25
	ett Dussen Lemmons		30
	5. g. Lamp olja, 15. öre gallon		75
	Totat. Kr. 4.00, 80, öre		
	Ofvan stående till Samans Komen till Kr. 93.00 72, öre		
Den 23de	Sänt till Svenska Brand Gods för= eningen i Carven, ämnaden en brand var Skedd om vem försäkringen	6	45
Den 26te	Köpt en fönster Cäga hyfvell af Coler i Waconia	1	95
Den 27de	Köpt två Dussen pästelius talreken i gungs Fäj i Chaike	2	40
	Dito en Cas pillen på Drugg stället		25
	Dito, 500. tegell i gragge ånd Grisvälds Brädk Jerd	4	—
Den 28de	Köpt Toåne två räfser af Coler i Waconia		50
	Dito Lät sko Svästarna	1	50

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

					Kr.	öre
Den	1:te	Köpt, 500, tegel stenar af Gråägg i Elvaske			4	
		Dito köpt två fönster till den gamla Källaren af Elvrum			1	50
		Dito ett par Sko åt Carlle i Godbrits Står			1	65
Den	4:de	gifvit till arbetskostnaderna för Säker och Lemmons vid Sällskapsbåsen förde juli			1	
Den	10:de	Köpte jag en wåg af en agent, detta är af Warous wågar, den kostade och jag betalte den Kontant			35	
Den	13:de	Betalte jag Sågebilden i Vacoma			6	69
		Dito en Krok att stuva i Spetsen på Står			1	85
		Dito en Svalen Svat, och fälle Knif				60
		Dito Kopt Svågel Stickor				25
		Dito en Svalf gallon masin olja i Kalers Står				50
		ett par gånge till Källare Dörren				20
		ett par Svaspar				10
		Dito betalt melbarsen				15
Den	17:de	betalte jag G. B. Nilsson för två grisar som jag Köpt af honom			5	
Den	21:de	Köpte jag nedanstående i Hanks Står i Elvaske				
		25. p. Tolf pån Spik, 4½, et pundet			1	12½
		Dito, 5, p, stående Spik, 5, et pundet				25
		Dito, 5, p, finis Spik, 6, et pundet				30
		Dito, 3, p, Rätts Spik, 8, et, pundet				24
		Dito en mula pän af Stältrå				15
		Dito, 6, p, Lattnels, 7, et pundet				42½
		Dito två potatis Korjar				70
		Dito två potatis Sorkar			2	
		Summa Kr. 50:00 18 öre				

			Kr.	öre
Den	22:de	Köpt, 2, par Skippers Sko åt Elsa och sjela i Svajskats Står	2	20
		Dito Köpt ett tusen sia hundra Lats af Elvrum 38, hunter	5	80
		Dito Köpt i Gunges Står 30, pund gränsjelted Säker	3	
		Dit lit Säker. 4½. pund		50
		Dito, 9, pund Cappe	1	
		Ditto Köpt varjehanda för	1	5
		Dito en Kagge Sardin Sill	1	
		Total Kr. 6:00 55 öre		
juli	29:de	Betalt Jöns Nilsson för han beredde vaggerna i Kumen för att Spika på Lats, samt varjehanda han arbetade i fyra dagar	6	
		Agusti Månad		
Den	3:te	Köpte jag nedanstående i Vacoma varjehanda Spik i Calers Står för		44
		Dito målare färg för		25
		Dito till Käder för fönsren på Salarna		25
		Dito till Smen för att hugga fem pinnar		20
agusti		Total Kr. 1:00 14 öre		
Den	5:te	Köpt en gallon Lin olja af Caleri i Vacoma		75
Den	7:de	Köpt två par Drillings Byxor i Gisens Står åt Sture och axell	1	90
		Dito en fickit åt Carlle		75
		Dito 3, askar vangs Smörja		25
		Dito målare färg för		20
		Total Kr. 3:00 10 öre		
Den	25:te	Köpt en Flaska i metas dung Står af medicans Cordial Blodvenare	1	25
		Dito en piller Bat af medicans		25
Den	26:te	Betalte jag för Sturas Klocka Lagad i Vacoma	2	50

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

| agusti | | |

		$	ct
Den—19de	Köpte Elsa och jag i Myers Mån, Wasonia för	7	98 ct
Den—21ten	Köpt, 2, tumer Lemänti, Chakeja äfter $, 2:00 50, ct, tumman	5	
	Dito, två tumer kalk, 95 ct tumen	2	45
	Dito, 30, qvenn nätt kalk		50
	Totat, $, 7:00	7	95, ct
Den—24de	Betalte jag Ol, Boss för murningen hvar hvar pastrat, 144, jord äfter, 7, ct, jorden—dett gör $, 10:= 8 ct		
	Dito hvar hvar murat Korstenarna och i Källaren—9½, dag, äfter $, 2:00 25, ct om dagen, gör $, 21:00 37, ct att Jammans Kom till	31	45
Den—25te	Betalade jag Ismen Chärmer i Wasonia för Wagehanda Smide	2	75
	Dito Köpt en Läppsipa af Rysk jern af Lader att nytja i Kamaren	1	
	Dito två Läs Kråkar		50
	Dito en tuna Salt af Jsalien	1	50
	Dito 40, papers Påsar		15
	Dito Skrif papper i Drug Stånett		15
	Totat, $, 6:00	10, ct	
Den 27de	gorde jag Räkning med Bergren—jag var då Skyldig honom nedanstående		
	hade hon huggit Ved. we—10 dagar	5	
	Plåkat qväk Rotter en dag	1	
	Slått hasel Ryss en dag	1	
	Dito för grubbning, Södre förlin	6	78
	grafvat dike i norra Hvamsen i fyra och en half dag	4	50
	grafvit dike i 2½ dagar på Södre förlitatten	2	
	jag är Skyldig för Wagehanda		25
Dito	Hask Bergren för mig		

		$	ct
	hos Peterman en half dag		50
	Dito Troskit hos af en dag	1	
	Dito hvit Vete, 1½, dag	1	50
	Totat—$, 9:00	73 ct	
Den—28de	Köpte vi nedanstående i Hanks jern Står i Chiaske— en Kalk Läp wäd att des tehör, $, 4:= man sedan tog vi waskitell och te Kittell af Koppar, som Kom till $, 3:00 50 ct och ett Stycke Zink, $, 1:00 Således Kom Läpen, wäd alt des tehör till	46	50
Dito	Köpt i Gungs Stån att Carlle Rack, Bytser, och Väst	15	
	Dito ett Stop tav åt Carlle	4	50
	ett par Sko åt Anna	1	50
	ett par Sko åt Oskar	1	25
	en Piller Bat i Drug Stånett		25
	att Jamans vi Köpt för i dag år Totat, $, 6:00		
Den—30de	Köpt en Bok af Spurgeons på Engelska Språket i minneapolis	1	20
Den—31sta	Köpt, 2nd:= mulbärs två af, T. Gedeon på Elsalscor		25
	1 November, 1882		
Den—4de	betalt för Sko Lagade i Wasonia med mera		60
Den—10de	Köpte vi nedanstående i Jselins Stån i Wasonia		
	ett par Styfar åt Oscell	4	
	Dito ett par åt Carlle	4	
	Dito ett par åt Frank	3	75
	Dito ett par åt Sture	3	75
	Dito en hatt åt Oscell	1	35
	Dito en jacket åt Frank		60
	Transport		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		Kr.	Öre.
Den 10de	Dito en halsduk åt mamma	1	
	Dito, 2ne Stora Barnvar		80
	Total, Kr. 19co 25 öre		
	Dito i Schrums Stör		
	Caffe	1	
	Thé		50
	3, j. Kö. flanell, 50 öre jarden	1	50
	1¼ jrd Kö flanell Kr. 1. 35 öre jarden	1	65
	en mycsa åt mamma	1	25
	juva vieka garn		5
	Total, Kr. 5 co 95 öre		
	Dito i Hamburgs jern Stör		
	3, Stycken Skruf var till Stöpsen		4
	Dito 4, Dusen Skruf var		40
	6, Krafsar att hänga taflor på		45
	3, Stycken talvicker		20
	ett Dusen klä Krokar		25
	3, Stycken Cläck Corkar		85
	en glasevad watten spel	1	20
	en bvó Knåp		40
	en ägg bitare		40
	en Caffe gvarn		80
	Dito en Bunta Tärkt		10
	Total, Kr. 5 co 9 öre		
	Dito i Drugg Stånet af Olex		
	5, gallon Lin olja då vi målar		
	Barnet, äfter, 70 öre gallon	3	50
	Dito varjehanda för		15
	Mo Lagade hos Skomakaren		20
	Total, Kr. 3 co 85 öre		
	att vad vi köpt för i dag bestiger sig		
	Till, Kr. 34 co 14 öre		
Den 14de	I dag var Elgust Krase här med.		
	100, appell Stecklingar, som jag Köpte		50
	Dito Köpt 2, Dusen Krusvar		
	i Waconia		20

		Kr.	Öre.
Den 16de	Köpt, 2¼, jrd Kö flanell, Kr. 1 co 35 öre i		
	i Schrums Stör i Waconia	3	
	Dito en Stor Bax af Eisetien		25
Den 21te	Köpt Kamel mad mer i Waconia för		20
	Dito Franks Mo Lagade		25
Den 24de	Sture Köpt varjehanda i Waconia för		25
Den 30de	Betalt åt för hvarjehanda i Waconia		
	till Mik för 6, gallon Linolja		
	äfter 70 öre gallon	4	20.
	Dito för en pipt Ruder åt Fråsk		95.
	Dito för hastarna Skodda	1	40.
	Dito till Skäddaren för vast. Kr. 3 co		
	Dito en dunnan vast. Kr. 3 co 25 öre		
	Sådа vastarna till Sammans	6	25.
	Dito Köpt Sylspett, Sylskaft		
	Samt remmar till ett förskin af		
	Skomakaren Wastman för		40.
	Total, Kr. 13 co 20 öre		
	Gida har Köpt varjehanda		
	i minneapolis för	5	

Desember Månad År 1882

Den 4de	Köpt ~~Et~~ en jerd, 12, tum planell		
	af Eisetien, till två vardags halsdukar		60
	Dito i Hamburg Stör, en tratt		10
	Dito Sån papper		10
	Dito Två syssa Kapt		40
	Dito en qvats tumstock		35
	Total Kr. 1 co 55 öre		
Den 11te	Betalt Skomakaren Wanthroman		
	i Waconia för dethvan förskodt		
	2, par magisera åt Steve och Axell	4	50

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

				$	ct
Den	13de	=	Köpte Sture och jag nedan = stående i min ursäpatis		
			ett Bord Skåp		18
			en ull madras		4
			en Bädd Tjoväng		4
			2 par bäst Skins handskar	2	75
			ett par Buffalo handskar	1	75
			en Rädk åt Sture		5
			en Skväp Bank för Tidnings Spatta	1	60
			en grammatick åt Sture		45
			en tax, Piller		25
			5 g, Lamp olja, à ½ ct gallon	1	10
			ett pund. Tändy		20
			Tufs Läder	1	50
			Ko pän-var		10
			Tull Kräberat på Folkets tidning och Farmers Unkon till Tomars	2	75
			Dito en bog för att bevara Säker och Sinupp af Säker Korn		25
			Sät blyhandt pannor		10
			Betalt för, Sture och mig, samt hästar på Barding huset på Restauratern, för middag	2	50
			ett 100, p, Linalje mjöl	1	50
			Total, $, 47 00, 75, ct		
Den	14de	=	Köpt en Säng (Bädstä) af Ran i Vaconia för	7	75
			Dito fram till två tafflor	2	25
			Dito i Gums Stär — Cappe	1	
			Dito Klännings tyg	1	25
			Total $, 12 00 = 25 ct		
Den	16de	=	Köpte vi nedan stående i Chaska		
			ett par vaffle jern i Hanks Stär		75
			Dito Säker med mera i Jungs Stär	1	
			ett par tiä Sko i Carver		50

				$	ct
Den	16de	=	Köpt i Eden Kändy Stär för		1
			Betalt Hälsinger för en stor, och en Liten Cuck Septic	1	35
			Dito Betalte jag för Tidningarna, Carver Fri press, och american Agrekälturist	2	50
			Total, $, 7 00 = 10, ct		
Den	19de	=	Köpt två taffle Kammar af Barnard Rann i Vaconia	1	80
Den	23de	=	Köpt i Gums Stär i vaconia 5 ½ pr, Caffe	1	
			Dito, ¼, gal vätter mussehis		40
			Dito i Lambergs Stär för		45
Den	25te	=	Gifvit i Collekt vid mötingen till John, A, Peterson i minneapolis	3	20
Den	26te	=	jag betalade Jöns Olsson för tidningen Svenskarnas, tog vi Kall kapa den till Tomars	1	
Den	29de	=	Köpt, 600, hard bränt tegel af Gragg i Chaska till att mura en ung till snickarens Koket, dett Kostar, 90, et hundradet	5	40

Januari Månad År, 1883,

Den 1ste =

Betalt för Tidskriften i Chicago	1	
Dito gifvit i Collekt till Skolan i Chicago	2	

Den 2de = Tobias Ottinger och jag har Köpt en fett blodig Chart horn Tjur af Gårl i East Prairie Station och hvi har betalt $, 100, för den, och på min del blef dett — 50

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 3

Januari eMånad 1883

januari			Dr	Cr
Den	5te	Köpte vi Sex pund gåspfjäder af en Tysk pannare som var i Vacconia, och betalade Dr. 1.00 = pundet		6
		Dito köpt varjehanda för		84
		Dito påsat stämplar för		30
		Dit skrif papper för		15
Den	13de	Köpt en Kofler påd af Salmakaren i Vaconia till Påsten		40
Den	17de	Köpt en liten tunna till att kjenga päns påsat uti G. Mix i Vaconia har betalt dep pran ett hålsäl för i St. Paul, jag betalte för den		6
Den	20de	Köpt Stägel stickor, m m		25
Den	24de	betalt Frank Kallberg för han var Sjuk och Syde i två dagar		1
Den	25te	Köpte en Klocka, (Väger) af Ham-Berg i Vaconia		3 60
Den	26te	Kopte jag 40 Bussel Vete af J. Broberg till Så vete jag betalte efter Dr. 1.00 Bussl		40
Den	27de	j. dag betalade W. Houghton mr Personal täxt, den var		11 56
Den	29de	Köpt varjehanda i Vaconia för		30

Februari eMånad, 1883

Den 1ste

Köpt en Vardags Rock åt Ture i Vaconia af Eiselien — 4 75

Betalt urmakaren för han Lagade den gamla Klokan — 1

Den 3te Betalade jag Peterman för tri tjur Kor, malv, Fröken, Fäm samt en af Suggorna, Slakt — 1 70

Den 6te Köpt horn Lim i Vaconia, samt en Järkenol Ridor åt Fina — 50

			Dr	Cr
Den	9de	Köpt Sjorte tyg i Sums Jäv, samt varjehanda Klä stoft, för		4 20
		Dito betalt Emen, för pälungen och Skaften Kodda, en Vätt Sjering en Skämare, jernvigar, m m, Lagade		3
		Dito Köpt Träskrif böcker		20
Den	17de	Köpt, 560, pund Kli (Bran) i Chakupi, äpter Dr. 1.00 = tunnet		2 50
Den	19de	Köpte jag en väsel i Vaconia för att Sända till Sverjet, Svenskt myt vardes, 7, Kvoner, 4, öre, och gorde i amerikanst mynt, Dr. 75 15 cent en Evangelist till mig Sjelf, och en till min bror i Sverjet de kom till		99
Den	24de	betalt Jöns Nilsson för han anlet= tade 2 3/4 dag, på gorde en mjöl= bax, samt hyvlet, och maskite dör		2 75
Den	27de	Köpte Elsa och jag nedanstående i Lassen Jäv i Vaconia		
		en olje Räck		1 50
		4, St, ull halsdukar		1 50
		ett par öfver hals		40
		en hatt åt Åskar		40
		en hatt åt mig, och en åt Ture		1 50
		en glas Karott		25
		en Dito af posselin		25
		en Para pulsvärmare		1
		en Lunt Silke Kår		30
		3, p, Sko åt, anna, Fina, åskar		2 25
		2, p, Sko, åt, anna, Fina		2
		2, p, Sko, af åt, mama, och Gida		2
		2, p, Roberska, mama, och Carlie		1 50
		ett par Tömer Sko, åt mama		75
		ett par Sko åt Axell		1
		en packet bork åt Ture		40
		en matsis bax af mässing		5

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		Kr	öre
	ett par arbets Svanskar	1	
	4, Caxsar Vangs Smörja		25
	en Säx, gallon Jern- o. Kråkkappred		70
	5½, j, Kattun flanell 10 öre jarden		50
	5, j, Dito 12½ öre jarden		62½
	en jard tickning		15
	5, j, tickning ~~20~~ 28 öre j.	1	40
	4, j, handdukar 10 öre j.		40
	1½, j, Calliko 6 öre j.		7½
	3¼, j, bordduck 40 öre jarden	1	30
	9/4, par Strumpor		40
	9/4, par Strumpor Dito		20
	4, j, wit Cattun flanell 10 öre j		40
	9, j, gingeorn 10 öre j.		90
	9/4, par Strumpor Dito		20
	3, j, Calliko 6 öre j		18
	ett Dussen Knappar		5
	Spetsser		20
	Knapp nålar		10
	ålfva, j, Spetsser 5 öre j		55
	Sko Strings		10
	40, j, musselin 9 öre j.	3	60
	Totalt, Kr. 31 00 = 9/4 öre		
	Kapt i Hambergs Stör		
	9/4, Stycken Karn Tvål		80
Mars	Dito, mete Reven, mot mera		20
månad	Plåster pris, i Drugg Störet		15
Den	9de Köpt, 12, Stycken pärsorp Burkar		
	i Lassen Stör i Vagonia, 12½ öre Stycket	1	50
	Dito Köpte jag 5¼, p, hårmong	2	13
	Totalt Kr. 3 00 = 63 öre		
	Dito Köpte jag, 5¼, p, hårmong		
	i mjers Stör, 20 öre p, jag betalte		
	af ven för burken till Samans	1	25
	Köpt målare Färg och Fältkå		
	i Colers Stör för		50

		Kr	öre
Den	6te Köpt en flaska Lemonad af		
	Mix i Vagonia		75
Den	10de Köpt Lemonad af Wäst Dalkarne		
	Larsen i Carver till Målningen	1	25
Den	11te gaf vi i Calmar till Fogelstrom		
	åfver Kattare till mätinghus		
	byggnaden i Brånäsvard	2	50
Den	12te Köpte jag tri hugg yxor af		
	Coler i Vagonia för	3	
	Dito tri yxsa skaft		60
	Dito betalte jag Ismen Svarmer		
	för hästarna Foda	1	60
	Dito för jern Stången		50
	Dito en tax piller på apoteket		25
Den	13de betalt frakten för en medesin tax	1	20
Den	14te Köpte jag ett Skipperser Sko åt		
	mig Sjelf af Wartman i Vagonia	2	50
Den	14de i dag Köpte jag en Dratt på	5	62
	och Sände till Nyo ork för		
	medesin		
Den	16de Köpte jag en Stor gryta		
	på Svanbergs auktion	1	50
	Dito Köpte jag en Lås till min		
	trunk af Kober i Vagonia		40
	Dito Stylar Lagade at Svänkarbe Stum		20
Den	20de Köpt ett par öfver Sko åt mig Sjelf		
	af Jesell i Colvaske	1	80
Den	20de Köpte mama nedanstående i		
	Lassen Stör i Vagonia		
	en watt at amma		50
	Dito Silke Tån		20
	Dito Caffe	1	
	ett half Dusen Cords Knipsar		90
	Kastäl Säpa		10
	Svis Korn		25
	Krava Bat, Sjeal nålar		15

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		Dr	Öre
Den-20de	ett half Dusen mat Tjeder		25
	utaf på Ko åt anna		25
	Rubber Ko åt Tina		25
	Stärkelse Bazar		25
	tabreker		50
	vin glas		10
	Total-Dr. 4co 70,öre		
	April Månad År-1883		
Den 3die	har med Kristes omkostnaderna för Resan till Dakota		
	Retörn biljeterna för Sture och mig Sjelf	21	20
	Resan ut till missouri River för Sture och Svathzen	20	
	Caffe, Säker, mjöd mera		50
	en Caffe vanna		20
	platt Kortorna	2	50
	portta natten på Bårding house	1	30
	alkoha åt Svathzen		75
	Sture bekom	2	
	missis Svathzen	1	
	Dito varjehanda		50
	Total-Dr. 50co 65 öre		
	Dito Köpte jag ett Fält	12	
Den-3die	betalte jag åter Foder på Sågbillen		
	Linn bräder-1,35 pot		
	alme bräder-3,084 pot		
	hela Såg billen Kom till	20	68
Den-4de	andrew Broberg, mjölt. 10. Säkar Korn	1	
	Köpt papper och Kovänt i vagonia		25
Den-11te	Betalt för det vi hadde månen till en hingst i Wagonia	2	

		Dr	Öre
Den-19de	betalt en hast Doktor i Carver för hjon Kurade hästen på naken	2	
Den-13de	Köpt en hål beklädnad åt Frank af Jums i Wagonia för	10	
	Dito varjehanda p		90
	Dito betalt Fraktten för den Baren Som jag Sände till Aberdeen	1	25
Den-20de	Köpt en half Bagge Spick af Coler i Wagonia	2	15
	Dito ett par Rubber Ko åt Sture i Eiseliens Stör	1	
	Dito 1½ p. Klipser prö		30
	Dito Rislåka prö för		10
	Dito 2 tonna Caffe Säkar		12
	Dito ett tal Trädet till vagen af Swen Chvärnår		50
	Maj Månad År-1883		
	Den-1ste		
	Köpt varjehanda i Wagonia för	1	
Den-5te	Köpte jag en trunk åt Sture af Kläder i Wagonia för	4	75
	Dito ett par byxor åt Sture	2	
	betalt Swen för märren Modd		80
Den-7de	betalt ett Kell Råds Tenkit åt Sture i Chaska Utt till millbänk	6	75
	Dito Lemnade jag Sture Resepenningar	20	
	Dito Köpt en gården Hå		40
	Dito Köpt 2 pund Karn Bipp		35
Den-10de	Var Sjda i Wagonia och handlade varjehanda för	5	
Den-15de	Köpt bet Säker af Gum i Wagonia	1	
Dito	Skrif papper och påst Stämplar af mig		30
	Sjda Köpt i myers för för	1	
	till Womaren för annes Sko Lagade		25

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

				D	ö
Den	9te	betalt till Doktor Lawisses			
		hrodu i Chaske för han tog ut			
		två tänder på Fränk		1	
		Dito Köpt 2, pund Karw kaff			35
		Dito gånge jern och en Syrring			
		till mus Kits Dörren			30
Den	22de	Köpt ett, qv, grön målare af			
		Koler i Waconia			20
Den	31te	en Swett Koller till basten af Koder i			
		Waconia, samt Timerna Lagade		1	
		Betalt vangmakaren för en ny			
		bim till Bräck plogen		1	50
		Dito Köpt Säker, Kaff, Rusiner			
		i Gums Står i Waconia för		2	30
		June Månad			
Den	1ste	Köpte Elsa och jag nedanstående			
		i Hämrings Står i Chäske			
		16, j, Yardtyg, 12½, ct jarden		2	
		Dito en Sommar Sjeab		2	
		Dito en under Kjortel		1	75
		Dito en under Kjortel åt åmrea		1	
		Dito Swarel Strikor			20
		Dito Kapse gryn			25
		Köpt i Kaffärett, Ko åt Fränk		2	
		Dito ett par tyg Ko att manna		2	
		Köpt i Hanks järn Står			
		60, pat muskite bar, 5, ct paten och			
		dit kom till Tri Dollar, wän jag fick dit för		2	40
		Dito Täxt och Tal Spik af flera Slag			40
		Dito Tänne Två Tänger			45
		Dito 2, j, Karw kiff i Tigers Står			35
		Totalt, D. 14,00 80, ct			
Den	6te	betalt ut nedanstående i Waconia			
		betalt till Smen för varjehanda arbete		2	60
		Dito 2, piller Baxar			50
		Dito en Sop qwast			25

				D	ö
Den	6te	Dito Konakaren för Ko Lagade			60
		Dito 4, Läder Präpper till en =			
		Spånare för den Lilla vangen		1	50
		Totalt, D. 4,00 = 45, ct			
Den	16de	betalt vangmakaren i Waconia			
		för ett jok till Kat Tjerran		1	75
		Dito till Smen för jokit beslaget		1	15
		Dito Köpt en kagg Sill af Gums		1	
		Dito, 2, Kunter Lätt af Kugler			30
		Dito sqast Stämplar			20
		Dito Talrätes			10
		Dito Tee Kitteln Lagad			10
		Totalt, D. 4,00 75 ct			
gifvit till Fogelström för Skadan af hans elvåda				2	
Den	17de	gifvit i Collekt till tyska Baptist Kyrka		1	
		gifvit i Collekt vid vårt Distrikt möte			85
Den	18de	Betalte jag Charley Simer för stenen			
		Som jag Köpt af honom till dit nya Barnet			
		vi Korde, 39, Lass ten, wän dit war stora Las			
		Så jag betalte honom för, 40, Lass ten			
		äfter, 40, ct, Lassett			16
Den	19de	Köpt ett par gånge jern till muskit			
		Dörren af Koler i Waconia			25
		Dito Köpte Gula varjehanda i Waconia för		1	45
Den	22de	Köpt, 4, qv, Kött Kopp i Waconia, 15 ct, p			65
		Dito, 2, pruckt Burkar			70
		Dito varjehanda för			30
		Dito Lats, 2, Bunter			30
		Totat D. 1,00 95 ct			
Den	23de	Köpt en Swett Koller af Koder i Waconia			
		Samt en gammall Swett Koller Lagad			90
Den	25te	Betalt Smen i Waconia för mannen Kodd			80
Den	28te	29de	Var Elsa och jag till		
		Minnwapolis, och vi Köpte			
		varjehanda af nedanstående			

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Juni — 28de och 29de 1883 Köpte vi, Varjehanda nedanstående i Minneapolis
Köpt i gräsvi Året

4½, p, grängelited Säker		4	
9, p, Bit Säker		1	
Dito Säker för Pryd			25
Dito Cappe för		1	
Dito Capp för Pryd			25
Dito-3, p, Brant Cappe			50
Dito, 6, p, svarte gripar			50
4, cakar Sabretis			25
6, p, Kis grypn			50
2, p, Rusiner			30
1, p, Pader Säker			10
1, p, mixt Candy			15
2, p, Bro Säker			50
5, gallon Lap olja, 17, et gallon			85
Totat, $, 10.15, et			
Köpt nedanstående i ull paketi Kott			
14, j, Ruti ullen flanel, 45, et, jerden		6	30
Dito-3½, jerd at mig Tjelp, 45, et jerden		1	45
Dito — 6, j, Rö flanel, Dubbel brät, $, 1.00 jrd		6	
Totat, $, 13.75, et — 10, procsant			
i Byte — återstår, $, 12.00 15, et			
Köpt i Drjegods Staret			
3, j, till en bord duck, 70, et jerden		2	10
4, j, muselin, 15, et, jerden			60
7, j, ginge, 10, et jerden			70
4, j, ginge, 8, et jerden			32
Dito — 14½, j, 8, et, jerden		1	16
wäsdukar och Strumper			60
Dito Varjehanda för			15
Dito — 20, j, Tättväf i ett Chapp, 25, et j		5	
Dito Köpt 2, p, torkatt Kött			50
Totat — $, 10.00, 15, et			
Köpt — 224, pat i, j, C, Kimble Brad jerd			
till golf i Portsen — 32, Daler tuseneet		7	15
Dito, 2000, dubb äx Spikels, $, 3.00 50, et tuseneet		7	
Totat — $, 14.00 15 et			

att Sammanz, Vad vi Köpt för i Minneapolis, Kom till — $. 46.00 60, et

Juli Månad år — 1883 —

Den — 3de Köpt, 2ne Sorar Kakar åt axell			
och Carle, af Ejselsen i vagonia		4	
Dito ett par hängslen åt mig Sjelf			50
Dito, 2, p, Kött Korp			30
Den — 4de gifvit i Calakt till Lamon och Säker		1	
Dito Köpt ett, Dusen Lamon Som blef öfver			45
Den — 7de Köpt en stark Kanna af Cader			
i vagonia till att Dusta vatten			
på potatis Buggen			85
Den — 9de Köpt ett Bedd rep i vagonia			30
Den — 12te Köpt en paket Skrif papper af			
mix i Vagonia			65
Dito påst stemps för			30
Den — 18de Köpte mamma varjehanda			
varjehanda i Gums Skor			
i Vagonia för		4	33
Dito betalt för hästen Skod			80
Den — 26te betalt till hästa Dakteren i Carver		1	
Dito medesin för hästarna		1	
Dito pålungen Skod på pram påterna		1	
~~idag Köpte jag en gammal Woods~~			
~~Riper af B, Kapelet för~~			75
Den — 31te Köpte jag de gamle Woods			
Riper af Walnwärg för		50	
Augusti Köpte en grisap inalnwärg för		2	50
Den — 8de Köpte jag, 6000, Spigels i Cembals			
Brad jerd i minneapolis, äpter			
$, 3.00 50, et tusent		21	
Dito en planka, 1½, tum Tjock			75
Dito ett bräde			40
Dito ett Säker i gröseri Staret		1	
Dito gränjelited Säker		1	
Dito Cappe		1	
Dito Bro Säker-3, pund			75
Dito en Box Salmon fisk			25
Dito en pälle Kvif at Fränt			35

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct
Den	8de Köpt, 6, Tjyken tjedge Sänkar till Woods Riper i minneapolis		30
	Fatal $. 26 co 65, ct		
Den	17de Köpt ett par Sko åt Carle af Eiselien i Waconia	1	90
Den	19de Köpt Konditorn pader af Wälser		50
	Dito annat Sorts pader af Wälser		50
Den	21de Köpt en Gallon Lin olja i waconia		75
Den	30de betalt Swen i waconia för ett nytt Sjer i ft Krås spaden	3	50
	Dito för männen skodd		80
	Dito Köp varjehanda i Stånen		50
	Dito Sko Lagade åt Frank		15
September	Fatal $. 4 co 95		
Den	1ste Köpt en Sekit at Frank af Jums		85
Den	18de Köpt 8, tuner Kalk i Chakeri	6	40
	äfter 80, ct, Tunnan		
	Samma dag gifvit till John Erikson i minneapolis	1	
Den	20de Köpt nedanstående i Gums Stör		
	4, jird Säten		40
	ett Dusen Knappar		10
	7, jird gyllting	1	5
	14, jird Dito	1	12
	7, jird Dito		87
	6, jird Gingelum		90
	5, pund Caffe	1	
	3, pr, Ris gryn		25
	ett par Öfverhalls	1	
	Fatal $, 6 co 69, ct		
	Dito i Eiselliens Stör		
	2, juket at axell och Carle	1	65
	en hatt åt Carle	1	15
	Fatal, $, 2 co 80, ct		
Den	27de Köpt två Bettar till hastarna af Reder i Waconia		40

		$	ct
Den	28de Köpt en spull klodig Sant Dan Bagge af H, Reitz	12	
Den	29de gaf jag, axell, Carle, och, Frank var dera en Dallar	3	
	Dito för äpplen jag antrde jm vid Lantbruks Jären i Carver		50
	Dito för, 6, Dör Tickett		25
	Oktober Månad.		
Den	9de Köpt en Lås till prunt Dörren af Reder i Waconia.	1	40
	Dito ett hugge jern		35
	Dito betalt till Swen Schwarzen för varjehanda Små göra		35
	Dito Köpt, 9½, pr, bit Säker oj Eiselliens Stör	1	
	Dito Knyd nyckter		10
Den	6te Köpt, 8, tunner Kalk i Waconia äften $ 1,80 tunnan	8	
	Dito Betalt Swen Schwarzen för, 12, Tjyken jern till magasin	1	80
	Dito, 8½, pr, Säker af Eiselien	1	
	jag har betalt Stene för har målade i 3, dagar, och track 1½, dag	4	
Den	10de Betalt jöns Nilsson för han gorde dörr främet till prunt dörren och täldade portsen	7	50
	Köpt Blick Tjel af en peddlare för		50
Den	11te Köpt, 10, tuner Kalk i waconia	10	
	Dito Köpt Bly vitt af Reder för		95
	Dito en gallon Lin olja		70
Den	12te Köpte mamma i Gums Stör i Waconia för	4	60
	Dito Köpte jag Skrif block och pen Stifer i min Stör för		15

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

			Dr	Öre
Den	12te	Köpt en spient Råg branvin af mejeren		25
		Dito en half spient alkahol		20
		Dito grått papper af Eieselien		10
		Dito betalt Kaler för hvar Sattel glas i förstuge fönstren	1	
Den	20de	~~Köpt ett par bästa tiecke af Kreder i Vaconia för~~	~~7~~	
		Dito ett par Sko åt anna, och ett par åt Fina af Skomakaren Wartman	4	75
		Dito hvete gryn i Gums Stär för		50
		Dito en Skole tack af Mix		15
		Dito till Smen för märken Skodd		60
		Totalt Dr. 13:00		
Den	26te	i dag betalade jag Smen Selvermer i Vaconia för den Lilla enkels Vangen	66	
		Dito Köpte jag 5 tunner Kalk	5	
		jag har betalt F. Kälbärg för hvar gerde främm till Dörarn i Bärn Källaren	1	50
Den	31te	Köpt ett par bästa Säke af Salmakaren Keder i Vaconia	6	
		Dito Köpt en tunna Kalk	1	

November månad 1883

		Den 1te		
		Betalt murmästaren A. Boss för hvar han murat Bärn, han arbetade 20 dagar, Dr. 2:00 25 öt om dagen, dit kom till	45	
		Dito till Sjöer arbetade i 2 3/4 dag i Totalt Dr. 5:00 15 öt	6	15
Den	3te	Köpt 8 1/2 p. bit Säker af Gums	1	
		Dito 50 st. appel Soedling af Krase		50
		Dito betalt 6 Simer för att Las Smör sten		40

			Dr	Öre
Den	10de	Köpt i Gums Störi Vaconia för	1	85
		Köpt 10 p. vitt Kalk		20
		till Smen för hästen Skodd	1	20
Den	17de	i dag Sålde jag åfter en Kopp masin samt en tank för den Sama, samt alja från Cleveland, Ohaja, jag Sande en Draft för denna medesin på	8	50
		Dito Köpte jag en tunna Salt i Gums Stär för	1	85
Den	22de	Köpt, 430, punds Kli i mitt tanka mill, 9 Daler tunet	1	98
Den	22de	Novembe Köpte Elsa i minneapolis Tvenn ull maske	2	70
		Tvenne Speglar		90
		ett Syke galp matta		90
		i draji gods Stäret för	2	
		Dito 6 p. Kaffe	1	
		Dito Rese pengar på Banan Totalt Dr. 8:00 40 öt	1	70
Den	24de	Betalt till Wantman för Franks Sko Lagade		35
Den	28de	Betalte jag Wantman för en Stöpvell half Sulad åt Frank		35
Den	29de	Betalt för pölungen Rack Skodd af Hammerlund i Carver	1	20
		Dito Köpte jag en Sälje Kwist af Hammerlund		50
		Dito Köpt ett par Tråsko		50
		Dito ett par utanpå Sko åt mig Sjelf i Johnsons Stär	1	90
		Totalt Dr. 4:00 10 öt		
		i dag betalte jag ditt Sista på Träsko Lönen till gälms — jag betalte i dag nio daler och trättiofyra öt		
och jag har för ut betalt tjuge daler Totalt			22	34 öt
Jola		har Köpt ett Skjepen i Gums Stär	1	10

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	¢
Den 4de	Köpt något öfver fyra, p, gås fjäderi i Guns Färivaconia		4 — 15
Den 5te	Betalte jag Doktor ~~Boo~~ Boå i Jung amerika, för att han tog ut, 6, hela, och, 3, tand Rötter på mig		3
Den 7de	Betalt Klänny Sphvan för han Doktarerade en afärdig ko, samt medesin		75
	Dito Köpt Sadring af en predlare		25
Den 8de	Köpte jag varjehanda i Vaconia för		50
	Dito en Knif Lina		25
	Dito ett glas vatu till en pitsser tappa		50
Den 13de	Köpte jag nedanstående i minneapolis		
	5, g, Lamp olja, 16, ct, gallon		80
	Dito, 6, puns Coffe	1	
	15, p, bit Säker	1	50
	2½, p, mixt Kändy		50
	3, p, Siskon (Truns)		50
	4, p, Rusiner		50
	Kanel för		20
	måpel Säker, äfter, 15, ct, pundet		50
	Tåtal, $, 5, ⁰⁰, 50, ct		
	Dito en öfver Rock åt Carlle	9	
	emössa åt Carlle	1	50
	emössa åt Axell	2	
	6½, j, Rö utken Flanel, 40, ct, j,	2	60
	en hylla att sätta Kikc Klakan på, (Bräkett)		40
	en Liten Lås		10
	Dito, 2, 00, p, olje mjöl	2	80
	för watt gater på hotället	2	
	Tåtal, $, 1, 20, ⁰⁰ 40, ct		
att Samans Som jag Köpte i minneapolis Komer Till $, 25, ⁰⁰ 90, ct			

		$	¢
Den 19de	Köpt ett tille Käp Samt pits ser till det Samma, af mix i vaconia	1	50
	Dito betalt wantwan för Ko Lagade	1	
Den 22de	Pränumererade jag på tidningar Carver Fri präs, Amerikan Agriculturist, Samt Farmers Tribune — jag betalte för alla tri	3	50
Den 24de	Köpt en note Book af hälvi ger i Chvaske för jag har betalt Tryd för han trask hos mig, 1¼, dag	1	25
Den 29de	Köpt en Rök pipa, Samt tobak i Guns Får i Vaconia		40
	Fän Killer af näx, en planka		50

Januvy Månad År 1884

Den 1te	betalt för Evangeli Tid Skrift	1	
	Dito för Söndags Skole Tidningarna	1	
Den 8de	Betalte jag åt Metz, jr, för dett att vi hade måren till hans Syngst och förliden vår betalte jag två Dalar	8	
Den 8de	betalte jag jöns Nilsson för Tidningen Hemlandet	2	5
Den 9de	gaf jag och Carmen i Kalaukt till o'år Åkerso i Portland, oregon detta var till ett miting hus i portland	6	50
	Dito gaf Stine till dit Samma	1	
Den 10de	Köpt af en pedlare — en pek mesdeuk		10
	Dito, 13, par, handskar, 10, ct per den	1	30
	Dito en Krage åt mamma		35
	Dito ett par Rackon handskar	2	
	Tåtal $, 3, ⁰⁰, 75, ct		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Januari		$	ct
Den 18de	Betalt Rebråds persyts till min neapalis vid Nordic outlet mätt	1	10
	Dito för hem Resan på Banan		25
	Dito för member för vid mötet	1	
	Dito för 6 tiket på strit Karren		25
	Dito Köpt hafra gryn för		50
	Dito gaf jag Ture	1	75
	Total $ 4.00 85		
	Köpt varjehanda af en predlare för	1	
	Köpt en note bok i minneapalis för	2	
	Dito en Sång bok med noter		80
Den 21te	Köpt medan vistäns i Lums Tår, vakonia		
	6¼ j Kantyke jen 45 ct j	2	81
	11 j Galleko 7 ct j		77
	10 j Galleko 7 ct j		70
	ull garn		30
	torr ulo wad		15
	Caffe	1	
	Swis Kon		30
	torra äpplen		30
	ett par sko åt amma	1	
	Total $ 7.00 32½ ct		
Dito	Betalt Wartman för ett par magisen		
	Hjälpar för skoda åt Carlle	2	25
Den 23te	Köpt en Rack åt Frank af en predlare	3	
Den 25te	Betalt A. Svänson för 12 pr fisk		50
Den 26te	Betalt åkprås fraukt för appell Seedling		
	Som Kom från Lake Citty		25
	Dito Smen för haspa maler		10
Den 28de	Köpt ett pund Bi wax af mix		25
	Dito 1¼ pund Rasum		20
Den 29de	Betalte jag Svåger Johannes för den Bibbell af den nya öfversettningen Som han Köpt åt mig	1	75
Den 30de	Köpt fisk af Niklas Svänson för		50
	Köpt en Dubbell hark af Malmberg för	10	

		$	ct
Den 4de	Köpt i Lums Tår i vaconia en Lampa		50
	15 j gånge 12½ ct jerden	1	90
	5 j viter väf 8 ct jerden		40
	Total $ 2. 80 ct		
Den 4de	Betalt för Tidskriften Evangelisten och Christianien	1	15
	Niklas Svänson tog hem en Säck Kli och två Säckar mälla mjöl åt mig från Jesidien Tår i vaconia de Kosta de	2	5
Den 8de	Köpt målare färg af Kalen i vaconia		20
	Dito Täst Stämplar		20
	Dito Båt Säcker		50
Den 9de	Betalt Pryd för han har varit hår och Sytt Kläder i fyra dagar	1	
Den 11te	Betalte jag min Församl Täxt i Christe	15	27
Den 15de	Köpt af en predlare för		45
	Dito varjehanda i vaconia för		15
Den 18de	Sänt en Drapt till Professor Rudd i Jowa för 100 Ryska appelträ	10	15
	Köpt 25 p Cely vitt af mix i vaconia	1	75
	Dito 3 p pönster Kjets		15
	Dito gummiarabeck om till Klistring		10
	Dito Knif blank		5
	Dito Köpte tjoka varjehanda för		50
	Total $ 12.00 95 ct		
Den 21te	Köpt en flaska Expert Torant i vaconia	1	
	ett par sko Lagade åt Amma		30
Den 26te	Köpt en flaska Venice Terpen= tin af mix till ymp vax		50
	Dito ett pund Redd Lead		10
	Dito Köpte jag 6 Tryken Hälsnings Motar af andrew Broberg		60
Den 27de	Köpt en tapla med mera af en Predlare för		65

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct
Den 1ste	Köpt 1½ p. Caffe i minneapolis	2	
	Dito, 10, p. Bit Säker	1	
	Dito 7 ℔, par pönster Bägar	8	
	Dito, Betalt på hotellet	2	
	Tatal $. 13:00		
	Dito Samma dag Köpt varjehanda i Waçonia		90
Den 4de	i dag har jag Lägvederatt mäd Bärgren, jag har betalt honom för han arbetade åt mig, 2, månader förtiden Sommar	40	
	och Dito för han trask i 2½ dag	2	25
Den 5te	Köpt en tunna Salt af Gum i Waçonia	1	85
	Dito hafre gryn för		40
Den 8de	Köpt två öfwersa Skaft af Koler i waconia		45
	Dito varjehanda i Kugler Stör		90
Den 19te	betalt för pölunsen Kodd i Carver		90
	Dito för varjehanda		10
Den 17de	Köpte jag en Liten eldr Skåp af Hilawa Brunjus, Som hadde Köpt af malmberg för	5	
Den 20de	Köpte jag en Swarvels traps och fem gamla pönster af malmberg för		50
	Dito en Bobb Sledr för		15
Den 27de	Köpt Sela Smörja af Keder i waçonia stufwe gången, något öfwer en half gallo		55
	Dito, 180, p, Kli, (Bran) i gwarnen	1	
	Dito en olje Box af Kåder		20
	Dito påst Stemplar		20
Den 29de	Köpt en waske tobb af Gum i Waçonia		90
	Dito, 2½, watten pelar af Kugler		40
	Dito Frankas Stöflar Lagade		45
	Dito två en kunta Kowart		25
aprill Den 1ste	Köpt, 5, gallon Lamp olja af gums	1	
	Dito Fisk af Scandia pojeker för		25

		$	ct
Den 4de	Betalt för, 7, Säkar hafre		
	~~malats~~ malats i Waçonia		56
	Dito ämmas Ko Lagade		10
Den 5te	Den Tyzken Som Köpte Kona Ledy af mig, wan miste den, ämädan han Sade att Lewera in war fast wusen wid Ribbenen, Så han bad mig att jag Skulle ge af på priset, och jag gaf honom till Cakes	7	
Den 19te	Köpt i gums Stär i Waconia		
	Bit Säker, 9, pund	1	
	Dito, 9, p, granjetet Säker	1	
	Dito ½ hafre gryn för		50
	i Kolers Stär, 4, Tyzken Skrawar		20
	Blänk och Slät pönster		10
	ett Cläck Krus af Koler		30
Den 14de	Betalt återwäs Praukten för de Ryske appel träna från Jowa	1	10
	Dito för Pänes Ko Lade i Waconia morn		45
Den 16de	Köpt en, 6, gallon Gjär i gums Stär		60
	Dito Rölöcks Pro		10
	Köpt, 2, Tyzken Skob böcker		60
Den 18de	Betalt för den publodige hås=ten till männen i Chwaske	2	
Den 23die	Betalt till, B, Nilsson för har Skar arnen, 7, grisar, och, 8, bagg Lämr		45
Den 25te	Köpt ett par Ko åt ämma i gums Stär i waconia	1	75
	Dito Varjehanda för		35
	Dito en Swall åt ämma	1	
	Tatal $. 7:00 10 ct		
Den 28de	Stöflar Lagade åt Axell		30
	Dito varjehanda		50

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Maj			
		$	¢
Den 7de	Köpte vindanstående af Gum i Vaconia		
	6, p, Kaffue	1	
	12, p Bit Säcker	1	
	10½, p grenjelstied Säcker	1	
	12½, p, hapre gryn, 4, st, pundet		50
	6, p, Ris gryn		50
	Jorums pör		25
	½, stycken gallon guggar		20
	20, jord tyg, 15 st jerden	3	
	en hatt till anna		75
	Dito ~~Hatt~~ Silke Cän pör		25
	Totalt, $, 8,00 45 ¢		
Den 13de	Köpte jag en Backap mix i Vaconia till att skrifva uti vad jag Köper och Säljer pör		75
	Dito grått papper pör		15
	Dito Till Skomakaren pör Ko Lagade		70
Den 15de	Betalt Till Doktor Bra i gung amerika pör han tog ut en tand på Carly, och en på anna	1	
Den 17de	Betalte jag Taxten pör Landet, den var	33	98
	Dito Samma dag pör maven Mod på pramjetterna i Carver	1	
	Dito Samma dag jda Köpt varjehanda i Vaconia pör	2	
Den 19de	Betalte jag till Kaleri Vaconia pör målare färg nedanstående		
	5, g, Linalja — 70 ¢, gallon	3	50
	1½ 5, pund Blyvitt	8	85
	en del af dita nyttjader till golfvet i Kaket och perlen		95
	14, p, Kits Till golfvet		35
	en half gallon Terpentin		35
	Transbort		

		$	¢
Dito	Chalk		30
	Dito Svart mixad färg		20
	ett par mula påsar Till hästarna		30
	Totalt, $, 14,00 45 ¢		
Den 20de	Köpt, 2, dus glas af Krugler		15
	Köpt, 7½, j, Kortten planel af Gum i Vacoina, 15, st jerden	1	5
Den 22de	gifvit Till en orgell i den tyska Baptis Kyrkan i mintrasta	1	
Den 24de	gifvit Till Sture	5	
Den 26te	Köpt en två gallon gugg i Vacoria		35
Den 27de	betalt Hammerlund i Carver pör han Rode hästen och fölungen på pramjetterna	1	90
	Dito Köpte jag ett par glasögon pa federal		15
	Dito ett par glasögon åt Elsa af af an, Petersen		40
Den 28de	betalte jag min skuld Till Swan Schärmer i vacoria pör varjehanda arbete	6	25
	Dito Köpt ett hand tag Till den Lilla Lägg Sågen af Kaler		25
	Dito morata frö pör juni månad		10
Den 31te	Köpt, 3, Bataar vang Swärja		25
	Köpt ett jidde drag i nya jernstället		50
Den 5ta juni	Köpt Lemen i Vacoria pör		40
Den 16de	gorde jag Reikning mad Nikias Swän, jag blef då skyldig en Daler, vilket jag Betalte	1	

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 3

j dag betalade jag George Kluger i Waconia

	$.	ct
för lott två virke Som Swan köpt åt mig i Minneapolis till Bärnett och arbets Chappet Till Bärnett Som följer		
2500, Bräst, Stock board, 14, ft. long, @. 18. tusend	45	
43, pieces Rafters, 2/6, 16, ft. Länga, @. 12. tusen	8	26
100, ft Comen Boards, @. 13, tusent	13	
400, ft, 4th flouring, @23, tusend	9	20
225, ft Dito, 3th flouring, @. 26, tusent	5	85
24, pieces, 2/4, 18, ft Länga, @. 13, tusent	6	
468, ft, O, G, Batts, @. 30, tusent	17	4
Dito Frakten	9	90
Summa @. 114.00, 25, ct		
Dito - 14000, tusen Shingels, @. 2.00, 25, ct tusent	31	50
Dito frakten för Shingelsen	2	66
Total med öfra Summan inberäknad @. 148.00 41, ct		
Till arbets Verkstan är följande		
500, ft, 1st Comen board, @. 13, tusent	6	50
36, pieces, 2/4 - 10. ft Länga, @. 18, tusent	3	24
720, ft, Drop Siding - @. 24. tusent	17	28
4000 tusen Shingels, @. 2.00 25 ct, tusent	9	
Summa @. 36.00 2, ct		
3000, ×× Shengels till huset, @. 3.00 25 ct tusent	9	75
Dito frakt för Shingels	1	33
Total	@. 47. 15, ct	
Således Kommer att åf svan stå en Till, @. 195.00 56 ct		
Nån, Discount (af drag) Kommer sätt att Samsvans Kond till - @. 4.00 55 ct - och så leder Kostar att verket i Total - @. 191.00 1, ct		

juni	$	ct
Den 11te j, dag gorde jag Reckning mäd Jöns Nilsson - jag var Skyldig Nilsson för arbetet på Södra portsen. mäd. mera, Swan förliden höst	9	
Dito - Nilsson Skrädde timer till Bärnet j, tio. och en half dag, @. 1.00 25 ct dagen	12	50
Dito - har Nilsson arbetat, i, 16, dagar då han byggde upp Bärnet, @. 1.00 50 ct dag	24	
hela Summan är, @. 45.00 50 ct		
August Nilson är Skyldig mig Sedan vi var till Dakota, @ 30.00 76 ct Samt, 50, ct. mute= Dan		
Dessa @. 30.00 76 ct, dras gas af från @. 45.00 50 ct och då återstår @. 15.00 Som jag betalade Nilson i dag - swan jag gaf Nilson så Som Dylles pängar - Dessutom, 6, appel träd	1	26

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Den 4de October 1876 Lånte jag ett
hundra tjugo Dollar af P. Reitzes Enkä
Hanny Bach mannemot tio procent Ränta
och den 4de April 1878. betalte jag $20.
tjugo Dollar på Summa och Räntan betalt
upp till den dagen och jag gaf Hanny
Bach min ny Recies på de återstående
hundra Dollarne, och den dagen vardes den
4de April 1878. så att jag skall betala
Ränta penningarne den 4de april tvåtje år

Den 4de juli 1877 Lånte jag $1.00. af
P. Reitzes Enkä mot tio procent
Ränta och upp till 1879 är Räntan betalt

Denna åvanemde Summa till Reitzen.
Enkä betalade jag den 22 December 1879
till hans Son Jakob Ehrenreich, och äpen.
5 Dollar och 40ct

Inkomster Räkning ad. från den 25te September 1875

Spanemåls grödan 1875, var följande

Vete — 475. Tunnel
Barley — 101. Tunnel
Hafre — 83. Tunnel

				$	ct
September	25te	1875	Sålt 28 B. 34 P. Barley till Faber och Linepälser, äfter. 95 ct Bussel	27	27
September	27de		Sålt 34 B. 17 P. Barley till Don i Carver, äfter. 92 ct Bussel	33	55
Oktober	4te		Sålt, 26 B. 20 p. vete till Faber, à 1. 3 ct Bussell	27	13
Dito	11te		Sålt, 32 B. vete till Swedin i Carver, à 1. 5 ct Bussel	33	60
Dito	16de		Sålt, 31 B. 42 p. vete, till Fabers i Chaska, à 1. 3 ct Bussel	32	65
Dito	18de		Sålt, 33 B. 46 p. Barley till Faber i Chaska. 95 ct Bussel	32	20
Dito	23te		Sålt något öfver 27 B. vete i Cagarn till Päpå agenten. Till à 1-3 ct Bussel	28	63
			Malit vete i Wagonia — 15. Bussel		
			Malit winter vete i Wagonia 4. Bussel		
			Bussel.		
januari 1876	7de		17. Bussel, har jag malit i Chaska qvarn		
			1. Tunnel har jag gifvit till Gudens Tom Tunnel kan upp köpt		
			6. Barley till Bryggaren i Wagonia för fyra Bussel		
Mars	18de	25.	Bussel vete, Sålt till Faber à 1. 8	25	
den	20de	64.	96. pund vete, Sålt Till Faber à 1. B	64	43
den	27de	30.	15. p. vete Sålt till Faber. à 1. B	30.	95

081

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

				$	ct.
~~April~~	~~8~~	Busch			
April	den 6	14	malitt i waçonia		
May	den 27	29	B. 40. p. vete, 98. ct. B. till Faber	22	20
juni	den 9	32	B. 22. p. vete. 93. ct. B. till Faber	30	8
juni	den 17	39	B. 16. p. vete, 96. ct. B. till Faber	30	95
	den 29	6	B. malitt i waçonia		
	den 30	34	B. 16. p. vete, 93. ct B. till Faber	31	85
juli	den 15	7	B. 8. p vete 94. ct B. till A. Lundsten		
	den 15	7	B. malit i waçonia		
agusti	den 10	17	B. 14. p vete 94. ct. B. till Rosengvist	11	49
	Dito 10	6	B. malit i waçoni		
oktober	den 23	6	B. malit i waçonia, gamalt vete		
novemb	25	2	B 34. p. gamalt vinter till Lundsten		
			äfter, 94. ct. Busselen	2	43
november	27	24	B. gamalt vete, malit i Chaska		

				$	ct.
September	23	1875	Sålt 4. Får till en man i Carlsåker	11	
Cktober	1		Sålt ett par gäser til Malmberg	8	50
Cktober	7		Sålt en half till Malmberg	5	50
			Bekomit Premeum penga för äpla, gräps, vete, Barly	8	
			Bekomit för jag gick när till fänget i Chaska	5	80
Oktober	16		för N:o 15. gräps äsen i Chaska	1	50
Oktober	15		Bekomit af Cw. driwara	1	75
			för N:o 15. gräps af Habäck	—	50
Dito	22		Sålt 6. appelträ till Petersson	2	50
			Dito Sålt appelträ till Petersson	1	80
November	19		Sålt en N:o 3, en N:o 4, en N:o 15. af Kadges Gräps till Clasen		75
november	27		N. Svärson köpde wer ak Sälde två Swin å Tonig i minneapolis de wägde 647. pund til Hammars, ak Swan fick 8¼. ct pundet, det blir	53	37
			Dito 5. p. Smör. 25. ct pundet	1	25
December	11		Sålt en hund åfter stuten Bäck till Larsen i waçonia. 54. ct. p. hon wägde. 50. p	27	62
	den 13		Sålt en qvarts Kärel Sågad. wäd. till gräns Svalen	1	
			gort arbete i gräns Svalen		50
	den 16		Cckonoit af Per Danjell för bräds Sågn		75
			samt wåders pärg		25
	den 23		Sålt 34. p Kött till Lundsten 3½ ct pundet wilket gör	1	20
	den 31		Sålt 6. p. Smör till Faber. 20. ct pundet	1	20
			januari Månad År. 1876		
januari	13		Sålt 506. hoppåls till wärdsstan på Petersons Land	6	
	den 26		de. tvåne. grisen Swa Karro Nilson tog mer till minneapolis wägde 761. pund, en wägde. 158. p. och den andre. 153. p. och 7½. ct pundet	23	37
			Så hela Summan för dem bl sp och Dito två får skin	1	
					821

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

januari	31	1876		
			Kr.	öt.
		Köpt kappi i dragonia för	1	
Februari	4	Kom jag i från Red wing, wari jag le tatt ut under Kona är köpare,		
		Lasager af gäster, mottan hattlingar och		
		Charki prom och öster	4	50
		widare hattling och Eggleston för ahåto	1	70
		Ebedesinen Rostada	2	75
		Lockter receptelt		50
		åtsha averspänner	1	15
Februari	23	Sålt pem Kärd Lönn ave till Kal=		
		lunet (Even Kalo åpven Sågar) för	14	70
Mars	2	Sålt wära en Kärd. wäi i Charla för	3	
Mars	den 2	Sålt något öfver tri Kärd. wäi i Charla.	9	35
		Sålt två Wealthy appel två till		
		P. Wolf	1	
		Dito två N:o 15. gräpes		50
	den 25	Sålt den lösa i Carver, Som jag		
		Köpte marknaden för utt	20	
April.	den 1	Sålt 3. appel två och 3. gräpes plan=		
		till Per Danjell för	1	50
		Sålt 35. p. fisk till Per Danjl. 9 c. p.	2	80
		Sålt en gallon win till Församlin=	3	
		i Färgus fals		25
		Dito för jäggen		
	den 25	Sålt en gallon och fint win till		
		Hänry Ephram	3	20
	29	Sålt. 7½. p. Smör till adell i wagonia. 16. p.	1	20
Maj	den 6	Sålt. 4½. p Smör till adell i wagonia. 16. p.		64
	den 12	Sålt. 4½. p Smör till adell i wagonia. 16. p.		72
		Sålt. 69. p. utt till adell i wagonia. 22 c. p.	15	18
		Dito. 33. p. mälla flask. 10. c. pennt	3	30
		Dito. ett hämm. 13. p. 12 c pennt	1	54
	den 20	Sålt. wära. 6. p. Smör till Faber. 17½ c. p.		70
	den 30	Sålt 3. appell två till Per Danjell		70
		Sålt 3. appell två till Nicklas		75
		Dito. 7. wärmanka potatoer	1	

juni	18	76		
			Kr.	öt.
den	6	Sålt. 3½. p. Smör i wagonia		55
May	24	Sålt. 5. p. Smör i Wagonia, 12½. ct p		62½
Juli	17	Sålt två gudar Corrents till		
		Hr. Jeweri	1	50
Augusti	10	Sålt. 11. p. Smör 12½ till adell i wagonia	1	35
		Dito en Bog. 13. p. 9. ct. pennt	1	71
	Den	30 Sålt. 3½. D. ägg till Larsson		38
		Sålt. 4. Skyllingar till en		
		Pedlare		75
September	7	Sålt wära. 9. p. Smör i Scandia		
		äffer 12½. ct pennt	1	10
	den	18 Sålt en Sogras till Friob	4	50
	den	27 Sålt. 8½. p. Smör till 16. c. p. till Faber	1	28
		Sålt qvap och wägott äpple		
		på Färden i Carver för	10	50
		Sålt ett Dusen appell två för=		
		läder hoist till Casper Wagon	5	
		Sålt. 3. B. Bertz Mars månad till		
		Malmberg. 85 ct. Brandl	2	55
		Sålt. 2½. B. winter weta till		
		Per Danjell. H. L. B.	2½	50
Oktober	28	Sålt. 11½. p. Smör till Faber. 16. p	1	84
	den	28 fick jag min pränsion i		
		Carver, först Premion wär ätte. wete	3	
		Dito först Premion Barley	1	
		först Dito grapes, Rogers. N:o 15	1	50
		Second. Dito Crab appels	1	50
		först Dito wine Summa H. S.	1	
	den	31 för liden mars månad		
		Sålde jag. 32. p. fisk till P. J.		
		Broberg. 10. Ct. pennett	3	20
	den	28 Sålt. 11½. p. Smör till Faber å		
		Chaske. 16. ct pennet	1	84
		Sålt. 9¾. buss Crab äple till Hr. Jenny		
		äpler. 50. ct buss det gör	4	87

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Sått medan	Följande artikl till Rosengvist	D	et
under året	Levit en Bussell Barley		80
	Dito 6. p. ull. 22 et. pundet	1	32
	Dito pilant Korn		25
	Dito Rårörk		25
	Dito Sågen pilad		25
	Sått Comion win till pörsam-		
	lingen för	1	50
November 14de	Sålde jag Tvälften af den vite		
	Stuten till Piter Broberg för	10	
den 20de	Sålde wi hvedenåfter Stuten till		
	adell i waconia, 4½ et. p. — 72. p.		
	jag fick Tvälften af den Summa	1	62½
December 7de	Sålde jag en Sugga till Adell i		
	Waconia, 5½ et. p. hon wägde		
	394. pund	17	82½
	Sått appell Trä i Höst för	25	
	mån Reitzes, och Larssons Trä		
	äfvenså inte intagna i Räkning		
	Sått appell Trä till Lasses i		
	Waconia för	2	50
	Dito Sått appell Trä till		
	H. Reitz för	2	50

175

	Spannemåls		Grödan, 1876 war följande		
			Wetet — 376. Bussell		
			Barley — 30. Bussell		
år 1876			Hafre — 143. Bussell		
	Bussell			D.	et.
September 16de	8.		Malitt i Waconia		
den 27de	23.		B. 52. p. 94 et. B. Till Faber i Chaska	22.	40.
den 30de			Sått 24. B. 17. p. Barley hos Faber		
			i Chaska, 68. et. Bussell	16.	55
Oktober den 28de	31.		B. 14. p. 96 et. B. till Faber i Chaska	22	98
november	6.		B. 40. p. 81. B. Till Rosengvist	6	66½
February 23de	8.		B. mest wete, malitt i waconia		
March den 19de	27.		B. 36. p. wete, Sått till Faber		
den 24de			åfter B. 1. 18 et. Bussel	39½	55
den 24de	25.		36. p. wete Sått till Faber i		
			Chaska. B. 1. 18 et Bussell	30	20
den 31te	9.		B. 1. p. wete Sått till Faber i		
			Chaska. B. 1. 22 et. Bussell	11	9
	8.		B. e Malet i Waconia		
april den 9de	1½.		B. gifvit till Bajard		
den 25te	30.		B. 26. p. wete, Sått till Faber i		
			Chaska. B. 1. 50 et. Bussell	45	50
May den 1ste	30.		B. 27. p. wete Sått till Faber i		
den 2de			Chaska, B. 1. 65 et Bussell	50	10
May den 2de	30.		B. 42. p. wete, Sått till Faber		
den 3die	33.		i Chaska. B. 1. 65 et. Bussel	50	80
den 3die	33.		B. 16. p. wete, Sått till Faber i		
			Chaska. B. 1. 60 et Bussell	53	6
den 4de	28.		B. 51. p. wete Sått till Faber i		
			Chaska. B. 1. 60. et Bussell	46	15
			Ditt Sista Lasset war gamalt wete		
den. 7de	10.		B. e Malit i waconia		
	27.		B. wete har jag Sått i år		
den. 28de	28.		36 p. wete, Sått till Faber i		
			Chaska B. 1. 38. et Bussell	39	45

174

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

år 1877				$	ct
July	5te	19.	B. malit i Waconia		
Den	5te	5	4. p. Sålt till Rosenqvist. B. 1. 35. t. B.	6	75
Den	23te	31	B. 37. p. Sålt till Faberi Chaska		
			äfter. B. 1 17. t. B.	37	

År. 1877

		$. ct
januari 26te	Nicklas Svånson tog mer 3 Stacktade qvieser till Minne apalis åtl mig, en vägde. 176. p en Dito. 161. p. en Dito. 160. p. Till Samans, 497. p. jag fick. 6½ ct Pundet	32 30
	Dito Sålde Nicklas. 4. får Skin, och 1 Kapp Skin, åfter. 50. ct Stycket	2 50
Februari 19de	Sålt ett par glas ögon til Ahlström i Water Town	50
March 12te	Sålt Kona Betty mjöl kalk på Water Towns marknad	28
marsh 31te	Sålde jag Ormarna, Säck och Tom, på Carver marknad för de vägde. 32 40. pund	1 15.
april den 10de	Bekom jag för Baggen af 76. Chaskor. åfter pemton, ct, för varje Kåra	1 35
May den 7de	Sålde jag, 77, qvarter allt till Lasen i Waconia. åfter 20 ct. p.	15 40
	Dito Sålt. 15. p. all. till Rosenqvist.	3
May den	Sålt 3. Kärd Linn wia till Linnepälsen i Chaska	9
ojuli den 11te	Sålt två grisar till Nicklas Svån son, 5. vi Kor gamla	3
Augusti 26te	Sålt. 56. p. mjölla på säck. 6. ct. p. till Ojelien i Waconia	3 35
october 5te	Sålt en gris till Chalmberg	3
den 4de	Bekommit af Tvine pedlare för watt kärberge	75
den 18de	Sålt. 11. L. och. 2. ägg til Faberi. 12½ ct. L.	1 35
	Sålt en bagge till Rosenqvist	3

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Spannmåls Grödan. 1877

var följande

Hvetet	472 B
Hafre	162 B
Barley	45 B
Råg	31 B

Brasch

					$ ¢
September	25te	30.	B. 26 p. vete, Sått till Faber i Chaska, $1.1 p.t. Bussel	31	5
October	6te	30.	B. 35 p. vete, Sått till Faber i Chaska, $1. Bussell	30	58
	den 18de	23.	B. 57 p. vete, Sått till Faber i Chaska. $1.1 2 et Bussell	24	40
	den 24de	10.	Malit vete, i Dacota		
December	6te	13.	B. 50 p. Sått i minneapolis till $1. Bussell	13	88
	den 14de	10.	malitt i wakonia		
Februari			Månad år 1878		
	den 20de	24.	B. Sått i glob mill $1. Bussel	24	
April	den 24de	30.	B. 22 p. vete, Sått till Faber i Chaska 98 et Bussell	22	76
	den 27.	31.	B. 26 p. vete, $1. Bussel Sått till Faber i Chaske malitt 16 B. Råg i waterton	31	35
May	den 4de	18.	B. malit i watertown		
	den 23de	31.	B. 56 p. Sått i Glob mill äfter 98 et Bussell	31	30
	den 25te	97.	B. 50 p. Sått till Faber i Chaska. 97 et Bussell	89	80
	den 27de	32.	B. 38 p. Sått till Faber i Chaska, 90 et Bussell	29	30
juni					
	den 1ste	32.	B. 44 p. Sått till Faber i Chaska äfter 86 et. Bussell	28	10
	~~den~~	~~25te~~			
	den 25te	32.	B. 10 p. Sått i minneapolis äfter 90 et Bussell	28	95

171

juni		Bussel		$ ¢
	den 28de	32.	B. vete, Sått i minneapolis äfter 90 et Bussell	28 80
	julj 2de	20	B. vete Sått till Faber i Chaska äfter 82 et Bus	16 40

170

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

October	27de	år	1877	R.	öt
			Sålt ett Dussen appell Öra till Jönas Eliasson i Kardinyouki	3	
			Dito två Dussen appel två till Sväger Nils Larsson i Lötsfjäll	6	50
			Dito ett Dussen till K. Lapp-forsta Qvämium för Råg på Carver på Carver	1	
			Dito andra Qvämium för hvete		75
November	5te		Sålt ett halft Dussen appel två till Pettersman	1	50
			Dito 22. appel två till H. Keijt	5	
			Dito 14. appel två till P. Andersson	3	
			Dito 7. appel två till Jöns Nilsson	1	50
			Dito 7. appel två till Larsson i Wasonia	1	90
December	6te		Sålt en gall i minneapolis den vägde 464. p. jagfull, 5. öt pr.	23	20
			Dito en Sugga, 316. p. 5. öt pr.	15	55
			Dito, 2. B. och några p. Böner äfter 22. 22 öt. Bussell	4	69
			Dito, 8½. Dussen ägg, 25 öt, D.	2	12
			Dito, 6½. p. Smör, 15. öt. p.	1	
			Årett 1878.		
January	26te		Sålde jag gamla Maly i Carver för	30	
Februari	20de		Sålt fyra får i minneapolis äfter 6. öt. p. de vägde 45. p. flytet och till Gammans. 177. pund	10	74
		Dito	Sålt 6. får Kön en Daler flytet		
		Dito	Sålt 5. får Kön 62 öt flytet och till gör till Gammans	9	10
		Dito	Sålt 20. p. talg, 6.4. öt pund	1	25
		Dito	Sålt 12. Dussen ägg, 12½. 1 Dus	1	50
March.	30de		Sålde jag ttwelin Ecek och gåsgan Fanny på Carver marknad	63	50

691

May	23te	år	1878.	R.	öt
			Sålde jag, 196. alls i minneapolis äfter 18. öt pundet	29	68
juni	25te		Sålt, 65. p. fläsk i saltsjuk äft. 7. öt. pundet	4	55
Den	12te		Sålt 3 Nyker baggar till Dir Ekason i minneapolis	6	
july	29de		Sålt ett hår till Odell i wasonia, 12½. p. 9. öt pundet	1	75
			Dito, 38. p. Rog och mjöllaftier äfter. 5. öt pundet	1	90
October	26te		Sålde jag qvigan fröken på Carver marknad för	33	
			hvon vägde, 1930. pund		
Novemb					
ber	14de		Sålde jag den stora galten i Minneapolis, äfter, 3½. öt pundet, hvon vägde 393. pun.	13	96
			Dito Sålt. 12. Dussen och fyra ägg i minneapolis, 20. öt. Dust	2	45

891

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

				September den 28de 1878			
Vi dag har vi fått				betalat att tröska den andre tärnaren			
Tjanne i Skåle				gröda för detta året påjorde			
vistet Van				Luf fördenvatt			
af Svåge				11 Tjormen		64. B	
Lell Vårta				Vistet		255. B	
				till Vammaren		319. B	
				Kågen		32. B	
				Barly		28 B	
				Vaskei		224 B	
månad	dag	Rusell					
Oktober 1878.	9de	15.	B. 29. p Barly. Sått till Ewerki			8	40
			Carver. 50. t Cussel			7	80
Dit Sått Vama			dag till Bryggaren i Chaska				
gemalt Barley			11. B. 5 p. 65 t Russell			6	55
Oktober	18de	39.	B. svete, Sått i mintanka mill				
			N:o 2. svete, 75. t Russell			23	25
Oktober	14de	22.	B. svete, Sått i glob mill.				
			N:o 2. svete, 70. t Russell			15	40
Februari den 1879	15te	25.	B. svete, mellan N:o 2. och N:o 3				
			äfter. 73. t. Russell			18	
maj den 1879	9de	27.	55. p. e N:o 3. svete 69. t Russ				
			Sått till Tiger i Chaska			17	30
juni den 1879	2de	27.	35. p. e N:o 3 ½ grad. 77. t Russ				
			Sått i mintanka mills			21	25
juni den 1879	6te	28.	30. p. e N:o 2. grad. 84. t Russell				
			Sått i mintanka mills			23	94
juni den 1879	12te	14.	28. p. N:o 3. grad. svete i min. 4. p.				
			på Russ vattnades af. och gordes sedt				
			till N:o 2. grad och det 6 Lef då				
		13.	B. 34 p. 80. t B. Sått till				
			Tiger uti Jan i Chaska			10	85

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		År 1879		
Februari	19de	Sålde jag 1 ½ Kård. ve till Gragg och Greswold i Chaska till $. 3. Korden	36	75
Dito har jag åtskilliga Ter till Dito har jag		Sått 11. Kård ve till Personers Chaske i sin atsilliga priser, för Sått 1. Kård och 4. pot till greswold $. 3. Kården	35 2	6 37
		Summa $. 75. — 18 et		
Februari	18de 1879	Sålde jag tiu får i minneapolis de vägde 76. p. efter 6. et. pundet	5	76
	Dito	Sålde jag 1. Styken får Skin	4	50
	Dito	4 Dussen ägg		50
	Dito	2 ½ pund Smör 15. et pundet		37
		Summa $. 11 co 13 et		
April	21	fick jag en Draft af Headberg å Seniner Colorada på $. 39 co 75		
April	23de	Sålde jag Draften till et Eriksellin i wasona		
april	7de	gick jag mer till Chaske för att Hitta grån gjuny, när jag Blef fär, jag fick Betat för dagen och för mjelets	2	1 60
maj den	5te	Sått 1 ½ Kård ve till Gesdin		
oktober och november		åfter 17. et. pundet Sålde jag 4 appeltra till nedanstående personer Jons Nilsson 2 Duthess 1 Wealthy Dito John Wanstedson 1 Wealthy Dito, P. Nilsson i Carver Tillmänt för 3. 11 co 15 ab en gjora graf Petter Swenson i Carver för 2. Duthess och 2. Wealthy	21 1 3 1 1	52 50

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

	År 1879	$	ct
November	Elyklas Svänson, 6 vinnar	1	50
	Andrew Åkerson i Lind grove, 6 Dussin appelträ	12	
	Hanry Chvan, 4 Wealthy	1	
	Wåfgenien i Carconia 6, Duthses, 6, Wealthy	3	
	Per Danjell, 8, Wealthy	2	
	August Krase, 6, wealthy	1	50
	Luppke, 4, åkens grin vinter, 3, tutopske, 2 Hås 3, winstad pippen	8	
	Bårgard, 2 Duthses, 1, Hås 2, tutopske, 2, Transsendett		
	1, åkens grin vinter	1	70
	3, Lunwalten, 2, tutopske		
	1, Hås, 4, transandett	1	15
	P, Frid, 7, Wealthy, 4, Duthses, 2, tutopske	3	
	Niklas Svenson 2, Wealthy trä		50
	Dito Niklas Tillmatswätt i Lved grove, 12, Wealthy 8, Duthses, 2, minnesota 2, åkers grin vinter 2, tutopske	6	
	Pitermans Svåger i Canton 3, Tutopske, 2, minnesotor 2, Wealthy, 1, montreal Rivety 7 Duthses of Oldenburg		
	1, Uxedling Nº 4, 1, af Kvases Spedling 4, Hås	5	
	till Nils mårtenson i Carver 5, Duthses of Oldenburg 2, Tutopske	1	50
	H, Reetz, 3, Transandett		30
	Summa	$ 49	65 ct
	Dito Sält pem Styket transsändett till H, Reitz 15 ct Styket		95 ct

163

	September den 13de 1879		$	ct
	Mätade wi att torska gröda är följande			
	Wår Wete	413, B		
	Winter wete	38, B		
	totall	451, B		
	och 5, ct, B för torkningen gör		22	85
	Hafren 217, B, 4 ct bussell för torkningen gör		8	68
	Bårly, 56, B, 4 ct bussell för torkningen gör		2	24
	Summa	$ 33 00 79 ct		

Spannemål månad	dag	Bussell	Sält af årsan stående gröda	$	ct
September 1879	25te	22,	B, 10, p, 10, ct, Bussell, Sält till Swedwall i Carver	17	95 t
November	27de	27,	B, H, 1, 6, ct, Bussell, Sält i wintanka wäll	30	74
Oktober	1te	12,	B, winter wete malit i waterton		
Dito		12,	B, wår wete malitt i waterton		
januari 1880	6te	10,	B, winter wete, malitt i Canada		
Dito		10	B, wårwete malit i Canada		
Dito		3	B, winter wete, Sält till P, Svärson i Carver, H, 1, 5 ct, Bussell	3	15
March	2a	27,	B, 32, p, H, 1, 18, t, ~~Bussell~~ Sält i wintanka wäll	32	49
March	16te		malit i Canada	20	
Maj den	6te	17,	B, 40, p, Sält i minneapolis äfter H, 1, 9, t Bussell	19	15
Maj den	10de		Sälde jag Bårlytt till Siger i Chaska äfter 53 t bussell dett war, 48, Bussel, 40, p,	25	85
maj den	22a	29	B, 45, p, wete, Nº 3, grad till H, 1ºº B, Sält i wintanka wäll	27	75

162

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

År 1880

månad	dag	Buxel		$	
juni	24de	22	B, 15, p, vete, Sålt, Hanke mill i Chaske, åfter, 83, t, B	22	55
~~juni~~	~~24de~~				
juni	26te	17	B, 13, p, vete, Sålt, Hanke mill i Chaske åfter, 81, t, B,	14	
~~juni~~	~~24de~~				
juni	29de	17	B, 26, p, vete, Sålt, Hanke mil i Chaske, åfter, 81, t, B	14	4
juli	23	29	B, 45, 1/2 vete Sålt i mintanka mill, 81, t, Buxel malet i vaconia ej	22	75
juni		13	Buxell		
agusti	23	13	Buxell, malet i vaconia		
September	8de	29	B, 50, p 1/2 vete Sålt i mintanka mil, 82, t, B	24	46
September	29de	19	B, 5, p, 1/2, vete, Sålt i mintanka mil, åfter 85, t Buxell	16	22
			Dito i Hanna Las		
		13	B, 15, p, 1/2 3, vete åfter 79, t Buxel	10	62

November den 22de 1879,

		$	cts
	Sålt, 16, Dusen ägg i Ekalsjor, 18, t dusent	1	80
	H. Reitz har betalt för Axell trask hos honom en half dag och en half dag Körde hafre	1	
hvad jag bekommit i Premium på County Fäner			
	Råg sort Premium	1	
	Dito äpple andra Premium	1	50
	Dito grapes, första premium	1	50
	Dito Kärn	1	
	Dito mäpell Sirup jpp		25
	Summa $ 5 60/100 25, ct		

Dita Prämier bekräftade den 29de November

December den 15de 16de Sålde jag nedanstående djur i Lj

	30, p, Ymor, 25, t pundet	7	50
	Dito, 14, Dusen ägg, 23 ct Dussent	3	22
	Dito, 10, Styken får Skin	8	25
	Dito 2 1/4, buxell vita Bönor	2	25
	Summa $ 21, 00/100 22 ct		
den 19de	Sålde jag den Markstade Kona Till Ejeselien i vaconia åfter 4, et, p, hon vägde, 338, p.	13	52

År — — 1880.

Februari den 18de	Sålde jag två Styken Markstade får, och nyria Styk. för sin till Slaktan i vaconia	10	
	Dito den stora Baggen Sålde jag till Slaktaren för	4	50
den 28de	Sålde jag den Kona Ymor jag af Per Broberg på Chaske marknad för	32	50
	Kona vägde 1065 pund		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

March. 9de — den 2de	År 1880	D	ct
	för två dagars tjenst		
	görwing i Fauen Bården	3	
Februari 28de	mjeltes Kärd wen af Sam		
	jag Kört till gräs och gräs		
	wälds Brink jemt i winter		
	ditt war 13. Kärd, och äfter		
	tri Daler Kärdeen, gör	39	
April 15de	Sålt ett Lam Skinnlen peltan	—	75
den 9de	Sålt Huden Caik på Chaska		
	marknad för	31	50
maj den 6te	Sålde jag, 143½ pund ull		
	på ullfaberiKett, minne-		
	apalis, äfter 31. ct pundet	44	48
juni den 2de	Sålde jag två Lam till en		
	farmare på minneapolis		
	Prairie vid nam C C Garvey		
	för	4	
	wi har dessa dagar Sålt		
	5. gallon Sirupp, 50. ct gallon	2	50
	för 1½. dag i tan Bården	2	75
juli den 20de	Bekom jag Räntepengar		
	af malmbärg	10	
Oktober 14de	Sålt J. Jansen ägg i min-		
	neapalis, 18ct Dussenet	1	24
Novem=ber 20de	Sålde jag de Låda gamle		
	Suggorna till Eiselien i		
	Waconia, äfter 5, ct pundet		
	den ena wägde 332 p.		
	och den andra 277 p.		
	och till Gummans 604 pund		
	och dit kom till	30	20

Novem=ber 29de	År 1880	D	ct
	Sålde jag den wita Kona		
	et Lamm på Chaska mar=		
	nad för	36	
	Samma dag		
	fick jag min premium		
	för County fairen i Carver		
	först premium applen	3	
	andre premium Gräs	1	
	först premium Stommen	1	
	först premium win	1	
	först premium mjöl i Sump	—	50
	Summa D. 6.00 50. ct		
December 18de	Bekom jag af J. Lundsten	2	
	för tiden jag Hade Spänt		
	wid afärerna må		
	Stän Bro Bärg		

januari Månad år 1881

januari 18de	Sålde jag 5. Styken Slaktade		
	får i Minneapolis,		
	de wägde 991. pund, jag fick		
	äfter 7. ct pundet	15	45
	Dito Sålde		
	jag 13. Styken får Skin	16	50
	Total D. 31.00 95. ct		
Februari			
Den 16de	Sålt 6½ Dussen ägg i minne=		
	apalis, 98. ct Dussenet	1	80
	Dito 2½ p. Smör, 23 ct p.		59
Februari den 22de	Sålde jag två Slaktade grisar		
	i minneapolis, 9. månader		
	gamla — en wägde 191. p. och den		
	andre 194. p. äft. 6. ¾ ct. pundet	31	39
	jämte har jag sålt 10½ p. Kärd Ljuse hå Fett	36	75
	och Dito en Kärd och 23 fot ~~om~~ alme wä D 2.00 50 Kärd	4	50
	Total	D. 41	25

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Oktober den 9de och 11te 1880
Frank Bjorlegs pojekar andrew och
Enock kos oss och
Spöken är följande

Vete 77. Bussell
Kagen 20. Bussel
hafren 61. Bussel
Tåtel 960, Bussel

vetet var sått på 27. åker, Således gav det
25, Bussel på åkren, och det var
ändå om kring älfva åker Ligge vete
Hafren var Såd på 4. åker, Således
65, Bussel på åkren

Tröske Lön för vetet och Kagen är, 4, ct Bussel
Således dett gör dett — $. 27 — 96 ct
för hafren är, 2 ct Bussel dett gör — 7 88
Tåtel Summan $. 35 co 77 ct

Spane mål, Sått af åvanstående gröda
Månad dag Bussel $ — ct
oktober den 1880 13te 26 Bussel. 25. p. Sått i minneapolis
åfter 96. ct. Bussell. — 25 — 34
Oktober — 28de 30 Bussel. 5. p Sått i mintanka
mils, 95. ct. Bussell — 28 — 57
November 30de 34 Bussell Sått i mintanka mils
åfter 96, ct Bussell — 32 — 64
December — 9de 13 — B. 25. p 11te 2 vete — 86 ct Bus-
Sått till Birlien i Chaske — 11 — 50
i oktober 12 Bsalit i Vaconia —
December 20de 12 — B, Malit i Vaconia —

Januari — 1881

Januari 18de 30 — B. 40. p. Sått i mintanka
mils åfter 88. ct. B. N:o 1 — 27

9 — Bus

Januari — 1881 $ — ct

januari 21te 31. Bussel. 10. p. Sått i mintanka
mill. 88. ct. B. N:o 1. vete — 27 — 36
januari
Den — 28de 31. Bussel. Sått i mintanka
Februari mills. 88. ct B. N:o 1. vete — 27 — 28
Den — 16de 29 — Bussel. 5. p. N:o 1. vete. Sått
i minneapalis, 93. ct. Bussel — 27 — 4
Februari — 26te 26 — Bussel. 30. p. N:o 1. vete. Sått i.
May Minneapalis — 96 ct. Bussel — 25 — 45
Den 5te 32 — Bussel. 29. p. N:o 1. vete. Sått i
may till Faber i Chaske — 94. ct bussel — 30 — 53
Den — 7de 30 — Bussel. 30. p. N:o 1. vete Sått
den — 16de i mintanka. $. 1:oo Bussel — 30 — 50
den — 16de 32 — Bussel. 42. p Sått i may till Faber,
åfter, 92. ct. Bussell — 30 — 14
Den — 21te 17 — Bussel. 21. p. Sått till Faber i
Chaske åfter. 94. ct Bussell — 16 — 30
Den — 28de 29 — Bussel. 4. p Sått till Faber i
juni Chaske åfter. 96. ct Bussel — 21 — 18
Den — 9de 21 — Bussel. 55. p. Sått till Faber i
Chaske åfter 98 ct bussel — 21 — 45
Den — 8de 32 — Bussel. 37. p. N:o 1. vete. Sått i min-
tanka mill, åfter $. 1. 4 ct bussell — 33 — 84
Den — 6te 8, — Bussel malit i Vaconia —
Den — 1ste march malit i
Fibpr mill — 20 — Bussell
juni. den — 25te 26 — Bussel. 13. p. Sått till Faber
juni i Chaske åfter $. 1:oo bussel — 26 — 20
~~juli~~ den 29de 30 — Bussel. 28. p. Sått till Faber
i Chaske åfter $. 1:oo bussel — 30 — 46
julydan, 1ste 33. Bussel. 5. p. Sått i mintanka
mill, åfter $. 1. 3. ct bussel — 35 — 41
Julyden — 18de 16. Bussel malit hos Jätell i Chaske
September 17te 8, Bussel, malit i Vaconia
Oktober — 22 13. Bussel. 15. p. Sått i Chaske till
Siger åfter $ 1:oo 25 ct Bussell — 16 — 55

Oktober 25te / 81 / Bussel malit i vaconia —

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Februari		År 1881	$	ct
		Sålt Kårdva i Chaske pör	6	50
		i December månad 1880.		
		Erh jag Räntepängarne af Fjsd-		70
Mars	den 5te	taxar Sålde jag 18. Styken Wangs		
		till Hammerlund i Carver		
		äfter 25 ct Styket	4	50
juni	den 17de	Erhöll jag pen wängarna		
		för 3 acçer Land Som jag		
		Sålde till Railroad Company	15	oo
	den 29de	Sålde jag ett par Stutar till		
		Marktaxen Kalb i Waconia för	48	
juni	den 15te	Sålt 46 ½ p. mälla Bark i		
		Chaska, äfter 7 ct pundet	3	25
		Dito ett Swin, 19, p, 11, ct pundet	2	9
juli	den 26te	Betalte Malmberg ränte pen-		8
		porst i September Betalade P Fridl		
		Minte pängarne på jnt Kon	59	50
September	den 23	Sålde jag Kon Berty		
		till Marktaxen i Waconia för		30
Oktober	den 17de	Erhöll jag nedan stående præmi-		
		um i Carver		
		Wealthy appler	3	
		Dito mixt. Krab appler	1	50
		Dito gråps	1	50
		Dito plommon	1	
		Dito mått Squaps		50
		Totalt $ 7.00 50 ct		
Sålt 40 pund		Gråps i Carver på påsen	4	
Sålt 40 pund		Dito i Chaska på påsen	4	
Dito 25 pund		Sålt här hemma	2	50
		Totalt $ 10.00 50 ct		
		Premierna på gråpsen i		
		Chaska hvar jag erhållit genom		
		Mrs Hauten, det var		50

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Oktober den 31te och November den 1=te 1881

Svask Brobäcks pojkar Andrew och Enoch på ap,
och fjorden är följande

Vetet — 508, bussel
hafren — 952, bussel
Tatal — 760, Bussel

vetet var satt på 26 aaren — då ledes gaf detta 19, bussel på aaren — hafren var säd på 5 aaren således 50, bussel på aaren
Tvåkaboren för vetet är 4 t Bussel
Således gör detta — $ 20=32 ct
Dito för hafren är 3 öt bussel
Således gör detta — $ 7=56 ct
Tatal Summan $ 27=88 ct

Spannemål sått af äfvanstående gröda

Bussel Sag Skäfvad

$ - ct.

November
Den 3te 25. B. 35. p. Sått i Exelsjör, äfter $ 1=21 ct. Bussell — 30 — 75
Den 25te 19. B. malit i Vacoria
December 3te 16 — B. 7. p. Sått till Hemming i Chaske, äfter $ 1=9 ct Bussell — 17 — 54
December — 6te 26. B. 25. p. Sått i mintorka wills Nr 2. vete, äfter $ 1=13 ct Bussell 29 — 83

Januari Månad Ar. 1882

januari — 5te 29½. B. F Nr 2. vete, Sått i Carver till Sundwall. äfter $ 1=7 ct bussel 31 — 57
Den — 10de 30. B. 10. p. Nr 2. vete Sått i Carver till Sundwall, äfter $ 1=7 ct bussel 32½ — 25
Den — 11te 12. B. malitt i Vacoria

Desember den 1ste År 1881, $ - ct

Sålde jag de båda gamle Suggorna som vi Slaktade i går, åfter $ 1=6 — 25 ct
Jag sålde dem till Schurm i vagonia
Den vita Suggan vägde, 349. pund
Den svart plakita vägde — 330. pund
Tatal — 679 — pund
vet Summan för dem blir — 42 — 40

December — 19de Sålde jag 56. pot Bettermats bräder till jöns Nilsson, äfter 30. dalers Tusentet — 1 — 50

Den — 13de bekom jag vändepiängar af Chesley Eriksson i Delaware — 4

Den 20de Sått. 95 kr. Råd Löne ved till Jempsson i Exelsjör äfter $ 4=00 Kåroden och Kört veden till jern barnen på Petersons fil — 10 kr. Dalen

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 3

Månad	Dagar	Busse	År 1882	$	ct
januari	18	13.	Bussel. N:o 2. vete, Sålt i minneapolis åfter $. 1:oo 20 ct B.	15	60
Den	26	30.	Bussel. 10. p. N:o 1. vete, Sålt i Carver, åfter $. 1:oo 18, ct bus	35	60
			Februari Månad		
Den	9	30.	Bussel. 45. p. N:o 1, vete, Sålt i mintonka mil. $. 1:oo 33. ct bus	40	90.
Den	4	33.	Bussel. 50. p. N:o. 1. vete, Sålt		
May månad			i mintonka mil. $. 1:oo 33. ct. bus	45	
Den	13	97.	Bussel, 47, p. N:o. 1. vete, Sålt		
Den			till Eliesilien, Vacania, åfter		
			$. 1:oo 30, ct Bussell	36	10
Den	16	31,	Bussel, 25, p, Sålt till Ernest		
			Poppids åfter $. 1, :oo 30 ct, B	40	85
Den	23	20.	B, Sålt till Sundwall i Carver		
			åfter B. 1:oo 30. ct. Bussell	26	65
Den	23	6,	Bussel malld i Eitels		
			gvarn i Chaska		
Den	25	30,	Bussel, Sålt i mintonka		
juni månad			mill, åfter $. 1:oo 30. ct bussel	40	
Den	3	31.	B. 45, p. Såld till Sager i		
			Chaska åfter $. 1. 33, ct Bussell	42	20,
Den	10	30,	B, 16, p vete Sålt till mjölna		
			ren i Vacania, åfter $. 1. 30, ct bussell	39	35
Den	14	32,	B, 20, p Vete, Sålt i mintan		
			Ka mill, åfter $. 1:oo 35, ct. Bus	43	65
Den	17	31,	B, 45, p, gamalt vete Sålt		
			till Sager i Chaska åfter $. 1:oo 35. ct bussel	42	85
Den	24	24.	Bussel gamalt Vete, Sålt till		
juli, månad			Sager i Chaska, åfter $. 1:oo 33 ct, B	36	24
Den	1	23.	B, 45, p, nytt vete, Sålt till		
			Sager i Chaska, $. 1. 28 ct, Bus	30	40
Agueste månad.					
Den	3		Malt i vacania 12, Bussell		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		År 1882	$	ct
januari	18de	Sålde jag medan tiden i minneapolis 139. pund ull, efter. 24. ct pund	33	36
		Dito Sålt. 10. stycken får Skin. en del till. 85 ct Styc. de flesta till. 75 ct		
		Skickat till Samans	8	
		Dito Tvi H. Slaktade grisar		
		en gris vägde 217. pund		
		Dito en. 205. p		
		Dito en 136. p		
		Total, 558. pund efter. 7½. p. gör	41	85
		Dito Sålt, 20. p, Smör. 25 ct. p.	5	
		Total. $. 88⁰⁰ 21 ct		
Februari	9de	bekommit Lönen för jag varit		
		Rådman åt aversien i år	3	
		Dito för stolen för stolsättning på vagen m. m.	3	17
February	15de	Sålde jag medan tiden i minneapolis		
		1. stycken Slaktade får efter		
		6¾. ct. pundet de vägde 303. p		
		och de kom till	20	45
		Dito ett får till Berggvistas	1	75
		Dito Sålt. 1. stycken får Skin i stolpa		
		bevaket efter $. 1⁰⁰ 40 ct Stycket	12	60
		Total, $. 34⁰⁰ 60 ct		
March				
Den	11te	I, dag bekom betalning af		
		Eyvs Stoughton för det		
		hon vårdat hos oss i fem		
		~~månader under den tid~~		
		hon stes hölt skola här	30	
March				
Den	21te	Sålde jag en Stut på marknaden		
		i Waconia för	31	
		den var två år gammal		

		e Maj månad år 1882	$	ct
Maj den	1te	Sålt en gallon swapet Sirap till		
		Stoughton i Chaska	1	
		Dito en Bussel potatis till Stoughton		40
Den	5te	Bekommit Rente pengar af G. B. Nilsson	4	
Den	11te	Sålt jag betalt för Linne våder af		
		Mrs i waconia, detta var 8½. Kård		
juni		efter $. 1⁰⁰ 65. ct. Kården	14	2½
Den	1ste	Bekom jag af missis Stolen	10	
		dyl vader för hon vårdat hos oss i		
		två månader, då hon höll Samar Skola		
Den	19de	Sålt en två månaders gammal Kalf		
		till Simpson i Excelsior, efter, 5½ ct, pund	8	96½
juni	22de	Sålt 138, pund ull i minneapolis		
		efter. 22, ct pundet	30	36
juli	29de	Sålt Fläsk till Gustafson i Chaska		
		en Tog, vägde, 255½. p. 14. ct pundet	3	57
		ett smalla fläsk. 16½. p. 12, ct pundet	1	98
		Dito ett smalla fläsk till Jens Nilsson		
		vägde 18. p. 12 ct pundet	1	80
		Total, $. 7⁰⁰ 35. ct		
agueste				
Den	5te	Sålt Dito en Kalf till Simpson i		
		Excelsior, en mån vad gammal		
		den vägde, 176. p. 6. ct pundet	7	56
agueste				
Den	16de	bekom jag Ränte Sedlarna af Edlund bjärg	8	
Den	30de	Sålt ett Swin vägde 20. p till Gustafson		
		i Chaska, 15. ct pundet	3	
		Dito ett Swin till Stolen, 20. p		
		efter. 14. ct. p.	2	80
		Dito. 7. p. Smör, 20. ct. p	1	40
		Dito ägg för	1	4
		Total $. 8⁰⁰ 24. ct		
September				
Den	21te	bekom i taf. H. Reitz för jag var med		
Lantmjätaren		då vi mjätte Kards Gården	1	50

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Den 30de September, 1882,		Var vi till Carver och Chaska Lanthandels pärer — Så Carver pär axi, äpplen och gräps pär —	$ 8.	
Oktober		och på Chaska pär pär —	6	50
	Sålt	11 p. gräps till Mr. i Waconia —	1	10
Den 6te				
Den 10de	Sålt	ett och halft Dussin appelträ till Andrew Akanson i Swedgrove —	4	50
Den 27de		Betalade Bårgren pär, 4, Veckor och fyra måltider, äfter $ 3.00 i veckan —	12	62½
Den 28de	Sålt,	39, pund gräps i Chaske —	3	90
		Dito äpplen i Retell pär —	2	50
Den 30de		Sålde jag den gamle kalk stäfven till en nykomen farmell vid namn Burman — pär —		10
November				
Den 2de	Sålde	jag, 6, stycken gräps träplanter till Nicklas Svärson —		1 50
Den 7de	Sålt,	22½ stycken appelträ till Sväger Olof John i Litchfield —		5
	Dito, till	Andrew Nilsson i Litchfield, 22½ stycken appelträ —		5
	Dito,	6 — appelträ till John Lundsten		1 25
Den 17de	Sålt ett	Dussin appelträ till Ostlinger —		3
Den 21ste	Sålde vi	Kona Baby mad kalfven på marknaden i Waconia för —		56 —
Ditto	Sålt	Slukt och oslukt kalk till Calmberg pär —		9 35
September				
Den 13de	Sålt	den stora Suggan i minneapolis åfter $ 7.00 75, Skundrat, hon vägde 498, pund, hon Kom till —		33 15
	Dito den	Lilla Suggan vägde, 289, p, och åfter samma pris, hon Kom till		21 85,
		Total $, 55.06		
Dito	Sålt i	minneapolis, 11, p, 4 mör. 30 ct, p —		3 30
		att Sammans gör, $, 58.00 30 ct		

147

September den	21ste	1882 Svark, T, J: Gåfvo för oss		
och Sjörden är		följande		
		Vetet — 620, Bussel		
		Hafven — 244, Bussel		
		Total — 864, Bussel		
Vetet Sått på, 26, acres,		Så ledes gaf det något öfver 23½, bussel på acren		
Hafven Sått på, 5, acres,		Således, 49, B, på acren		
Svärke Lönen för vetet, 4, ct bussel gör,		$, 24.00	80 ct	
Svärke Lönen för		hafven, 3, ct bussel, gör, $. 7.00	22½ ct	
		Summa — $. 32.00, 12½, ct		
Spannemål Sått af öfvanstående gröda				

Spannemål	Dag	Bussel		
September	27de	30,	B, 45, p, Sått i mintanka, mills	
			åfter $. 1 Bussel —	30 75 ct
Den	27de	13	B, 30, p, malt i Waconia	
November	16de	15,	B, 40, p, malt i Waconia	
December	13de	18,	B, Sått i minneapolis	
januari			åfter, 95, ct, Bussel —	17 10
1882, Den	25te	33,	B, 2, p, Sått till Hänning	
			i Waconia, åfter $. 1.00 Bussel	33 3 ct
Ditto, Den	25te	33,	B, 57, p, Sått till Eiselien i	
Februari			Waconia, åfter $. 1.00 Bussel	33 95
Den	8de	95	Bussel, malt i Banton	
Den	19de	39	B, 95, p, Sått i Carver	
			åfter $. 1, 5, ct, Bussell —	34 3
Den	15de	33	B, 30, p, Vete Sått till Sigeri	
March			Chaske, åfter, $. 1.00, 5, ct bussell —	35 15
Den	10	32	B, 15, p, Vete Sått i Carver	
			åfter $. 1.00 5, ct Bussell —	33 86
Maj Den	31te	30	B, 51, p Vete Sått till hamning	
			i Waconia åfter $. 1.00 3, ct bussell —	31 99

146

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Maj juni månad år 1883 D d.

Den 1ste 9 Bussel vete, malit i Lyteln mill i Chaska
Den 6te 31 Bird, 26, p, Sått till Eiselien i
Waconia åfter D.1.oo 3,t Busselen — 32 — 37 t
Den 7de 31 Bussel, 43, p, Sått till Eiselien i Wacoo
nia, åfter D.1oo 3,t Busselen — 32 — 44 —
Den 16de 32 Bussel, 22, p, Sått till Eiselien i
Waconia åfter D.1oo 3,t Bussell — 33 — 30 —
Den 19de 32 Bussel, 39, p, vete, Sått till Eiselien i
Waconia, åfter D.1oo Busselen — 33 — 40
Den 22de 33 Bussel, 15, p vete, Sått till Eiselien i
Agusti Waconia, åfter, D.1oo Bussel — 33 — 65
Den 7de 28 Bussel, 10, p, vete, Sått i minneapolis
åfte, D.1oo 10,t Bussell — 31 —
13 Bussel malit i Waconia
October 5te 13 Bussel, 20, p, Malit i Waconia
Desember
Den 4de 16 Bussel, malit i Waconia, gamalt vete
Maj manad år 1884
Den 13de 9 Bussel gamalt vete, malit i Waconia
juni månad år 1884
Den 25te 13 Bl, 45, p, gamalt vete, malit i Waconia
i dag den 25te juni Skulle det vara, 70, Bussel
gamalt vete i Låren
Agusti e Månad år 1884.
Den 15de 34 Bl — 55, p, vete, Sått till majeser
ock Larsson i Waconia
åfter, 81,t Bussell — 28 — 28

145

December den 16de 1882, bekom jag
nedan stående Premium för prickt mål mina
från Landbruks fären, som vari Carver, dena höst
första premiums för äpple — D 3
Dito gräps — 1
Dito Krafse — 75
Dito Smör — 1 — 50
Dito ost — 1
Dito ullgarn — 1
Total — D. 8oo 25,t
Dj i dag Sålde jag två päck apple till
missis Hänk i Chaska för — 80
Desember Dito, en half Bussel till Stuten — 75
Dito Sått, 6, p, Smör till missis Hänk — 1 — 50
Den 21ste Betalade Missis Stauten
för Cård — 12
Den 29de Sått en Päck apple till missis Stouten — 40
januari 1883 26te, Sått en Päck apple till missis Stauten — 40

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		januwari Månad År 1883	$	ct
		Vi öfver månad 1882 bekom jag Ränte penningerne af P. Frid för detta år	59	50
		Vi Dember månad 1882 bekom jag Rente pängarne af P. P. anderson för detta år	32	
Den	7de	Sått 20 pot Potatoes wats väder till		
March		Malmberg, $ 30cc tusenett		60
Den	15de	Betalade Elissis Stoughton för		
		Bård		13
April				
Den	9, 4de	Sålde jag ett par Stulor på mar		
		naden i Wäconia, till Doktaren Svan		
		Kär, för		60 50
maj		den förste vägde, 860, p, och den Lille		
månad		vägde, 670, p, de var två år gamla		
Den	3,	Bekom jag Ränte pängar af Barre Nilsson		4
juni	Den 28de	Sålde vi 136, pund ull, i minneapolis		
		äfter, 20ct pundet — Kom till		27 20
		Dito Sått 1, flyken på Skin		4
	Dito	9, D, ägg äfter, 18, ct, Dusenet		1 62
		Totat, $, 32cc, 82, ct		
juni	den 19de	fick jag en del af mitt arf		
		äfter Broder Samuel		142 66
july	11te	fick jag af Tauve Kasören		
		Birtjen		178
		detta var för den Kard Ko=		
		den Som går öfver min		
		norre ponti Latt.		
july	17de	Sått en påra till Sämyson i Essbjor		4
Augusti	2de	bekomit af Malmber		50
		~~detta var af de ett hundra Dall~~ Jtta var de ett		
		hundra Dalar Som Svan var Skyldig mig, och jag		
		tog hans Rijer för desse pänningar		
		Dito Bekomit jntässe		
		pängar af Malmberg		8
Den	9de	Sått 5, B, Kar till malmberg		
		äfter 45, St, Bussel		2 25

143

		October månad 1883	$	ct
Den	4de	Bekom jag ränte penningarne af		
		P. P. Andersson för detta år		32
Den	11te	Bekom jag ränte pengarne af P.		
November		magnus i Svandia för detta år		10
Den	22,	Bekom jag Rente pängarne af Carl Eriksson		
		för detta år		4
November				
Den	22	Sått 7¾, p, Smör till Wantington i min=		
		neapolis, 25, ct pundet		1 94
October	23	Bekom jag Ränte pänningarne		
		af P. Frid för detta år		59 50
November	30te	Sått 12¾, p, Smör till Wantington i minn=		
		apolis äfter, 25, ct pundet		3 18
		Vi, dag fick jag Framiumen för fårena Carver		
		först premium för åppen		4
		Dito för Veriti		2
		Dito för Smör		1 50
		Dito för ull garn		1
		Totat — $, 8cc 50 ct		
December				
Den	5te	Sålde jag Kona Lady till den		
		Kobandlare Som brukar Hanna Till Fisers		
		för		50 —
Den	19de	Sålde jag de tvåda gamle Suggerna i		
		minneapolis äfter $, 5cc 30, ct hundradet		
		Den enas vägde, 429, pund, den Kom till		99 75
		Den andras vägde, 366, p, den kom till		19 79
		Totat, $, 42, cc 54, ct		
Dito	Sått	15, p, Smör till Wantington 25, ct pundet		3 75
Den	24de Sått	12, p, Smör till Wantington 25, ct pundet		3

142

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		januari i Vånarad år 1884		$	ct
Den	2:dra	Sått 36, pot eke ve i Chaska, $ 2:00 75 ct Kård		3	
Den	8:de	Sått 36, pot Löne ve i Chaska, $ 3:00 75 ct Kård		4	28
Den	9:de	Sått 38, pot Löne ve i Chaska, $ 3:00 75 ct Karden		4	40
Den	10:de	Sått 36, pot Löne ve, till Foten i Chaska, $ 4:00 Kård		4	50
Den	13:dje	Sått 30 pot Löne ve till Foten i Chaska $ 3:00 25 K		3	25
Den	14:de	Sått 36 p Löne ve i Chaska $ 3:00 75 ct Kård		4	20 ct
Den	15:de	Sått 40 pot Löne ve i Chaska $ 3:00 75 Kård		4	65
Den	16:de	Sått 36 p Löne ve i Chask $ 3:00 75 Kård		4	20
Den	17:de	Sått 38 p Löne ve i Chaska $ 3:00 75 ct Kr		4	44
Den	23:dje	Sått 40 pot Löne ve i Chaska $ 3:00 75 ct Karden		4	65
Den	24:de	Sått 34 pot Löne ve i Chaska $ 3:00 75 ct Kård		4	
Den	25:te	Sått 70 pot Löne ve i Chaska $ 3:00 50 ct Kård		7	65
Den	26:te	Sått 36 pot Löne ve i Chaska $ 3:00 75 ct Kård		4	22
Den	29:de	Sått 38 pot Löne ve i Chaska $ 3:00 50 ct Kard		4	10
		i vinter har vi Sått 9 Kård och 4 pot Löne			
		wå till Keder i Vaconia, åfter $ 3:60 Karden		27	60
March					
Den	6:te	Stoughton har Sått 2 2 Kård ved åt mig åfter $ 4:00 Karden 25 ct tog Stoughten för			
		hvan Koden väder, återstår		9	75
Dito		har prästen Hillman Köpt ½ Kård		2	
Dito		har Foten Köpt en Kård Löne ve		3	50
Dito		Sålt en Kård till gragg		3	50

September den 5:te och 6:te 1883, trask vi P. Gjelm för oss och Fjörden följ påljande

Vete — 582 ½ bussell
Hafre — 202 bussell
Potat — 784 bussell

Vetet var Sått på 28 acre, Således gaf det wåra, 21 B. acre
hafren var Sådd på 5 acre, så leder, 40, Bussel på acren

Tröske Lön för wetet, 4 ct, Bussel — $ 23:00 28 ct
Tröske Lön för hafren 3 ct, Bussel — $ 6:00 6 ct
Summa — $ 29:00 34 ct

Spann-mål Sått af åvanstående gröda

År	Månad	Dag	Bussell		$	ct
				narem		
1883	ber	22	29	Bl 30, p, Sått i mintonka mil åfter, 90, ct Bussell	26	55
1884	Februari					
Den	26:te	37		Bl. 37, p, Sått i Vaconia i minneapolis carbunt, åfter, 92, ct Bus	34	60
Den	26:te	15		Bl, malt i vaconia		
Den	22	26		Bl, 40, p, Sått i minneapolis åfter, 98, ct, Bussell	26	13
March						
Den	6:te	26		Bl, 15, p, vete, Sått till Seger i Chaska, åfter, 96, ct, Bussel	25	20
Den	24:de	27		Bl, 3, p Vete Sått till minneapolis vårhus i vaconia, åfter, 90, ct Bussell	24	34
May	månad					
Den	7:de	30		Bl, 16, p vete Sått till Hänning i Vaconia åfter, 94, ct Bussell	28	45
Den	10:de	38		Bl, 46, p, vete Sått till Petersvan till Sedes vete åfter, 94, ct Bussel	36	44 ct
Den	10:de	22		Bl, 5, p vete, Sått till Koman till Sedes Vete, åfter, 94, ct, Bussel	20	75 ct
Den	12:te	20		Bl, Vete, Sått till Kåsmaker till Sedes vete, åfter, 94, ct Bussel	18	80

Transport till andra Sidan

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

År.	Dag i månad.	Bussel	Maj Månad. år, 1884.	R-	S-
	Den 15	32	Bl. 10, p, Sått till P. Frid till Sedes vete åfter, 94, s Bussel	32	23
	Den 26te	50,	Bl, 30, p, Sått till j. Lundsten till Sädes vete åfter. 94. s. Bussell	47	47
juni	Den 18de	30,	Bl, 10, p, vete Sått i minneapolis åfter. 97, s. Bussell	29	25
	Den 20de	24,	Bl. 30, p Sedes vete. Sått till Tobias Klinger åfter, 94, s Bussel	23	3
	Den 20de	54.	Bl., 15, p, Sedes vete, Sått till, Piter Klinger, åfter, 94, s, Bussel	50	99
	Den 25te juni		Skulle dit vara, 1½ 3, Bussell gjor		
	Juli månad		år 1884		
Din	25te,	31,	Bl., 35, p, Sått i minneapolis		
Agusti			åfter 90, s Bussell	28	40,
Den	12te	36	Bl., 19, p, vete Sått till Larsson		
			änd maejsen i Wagonia		
			åfter 80, s, Bussel	29	5
Den	15te	61	Bl. 19, p, vete, Sått till Hån=		
juni			sing i Wagonia, åfter, 80 s, Bus.	49	5
Den	26te	6	Bl, 36, p, vete Sått till Peter		
			magnus i Scandia åfter 94, s, B.	6	90

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

~~Åtf~~ Januari Månad år 1884 $, ct

Inkomster

Den — 18de Premium för äpplen vid horti-
Cultural mötet i minneapolis
för Wealthy äppelen, andra premi — 3
Dito för de Ryska applen ——— 8
Total — $. 11,00 + efter. 25 ct. p.
Dito, Sålt. 11, p. Smör till J. Walp, s. minn. 2 — 75
Den — 23de Sålt, 6, flyken får Skin till en peddlare — 2 — 50
dett blir ynge får, 4½, ct flyket
Februari — 1884
Den — 29de Sålt en halfblodig Tjur ~~kalf~~ kalf
Februari Till Färdinan Krenke — 7
Den — 29de Sålt. 44. p, Smör till Hartington
i minneapolis, åfter, 25, ct pundet — 11
Dito — Sålt två grisar i minneapolis
en gris, vägde, 218, pe, och den andre
vägde, 218, pe, till Samans, 437, p,
i Februari och mars, 86, Sålt, åfter, $, 8,00, 40, ct hundradet — gör — 36 — 70 ct
Sålt till Hvantington, 29, p, Smör, 25 ct pundet — 7 — 250
Sedan den 22de november, 1883, tils tils i april
1884, har vi Sålt Smör till Hvantington och Walp
i minneapolis för — $. 39,00 — 86 ct
Maj den 26te 1884
Bekom jag Rente penningar af
Barro Nilsson ——— 4
Den — 26te bekomit af församlingen för en
och en half potäll öfver ——— 75
Den — 27de Sålt en gallon mäpped Sirup, till Brunjus — 1
May månad Dito — 2, gallon till Milbergs i Carver — 2 — 50
juni månad Dito en gallon till mixar i vaconia — 1 — 25
Dito en, 1, till Statens i Chaska — 1
Den — 10de Sålde jag Kona Fanny till Skattaren
Chomaker i Vaconia för — 26 —
27te Dito en gallon mäped Sirup till
Staten i Chaska ——— 1 —

137

136

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3